

Brugervejledning til Mi Robotstøvsuger-moppe 2 Ultra	· 1
Mi 2 Ultra -robotti-imurimopin käyttöohje	· 21
Brukerhåndbok for Mi robotstøvsuger med mopp 2 ultra	· 41
Gebruikershandleiding Mi Robotstofzuiger/dweilrobot 2 Ultra	· 61
„Mi 2 Ultra“ dulkių siurblio-grindų plovimo roboto naudotojo vadovas	· 81
Mi 2 Ultra robotporszívó és -törő – Használati útmutató	· 101
Korisnički priručnik za Mi robotski usisivač i perač podova 2 Ultra	· 121
Uporabniški priročnik za robotski sesalnik in pomivalec tal Mi 2 Ultra	· 141
Ръководство за потребителя за прахосмукачка робот с mop Mi 2 Ultra	· 161
Robotski usisivač Mi 2 Ultra: Korisnički priručnik	· 181
Príručka pre používateľov robotického vysávača s mopom Mi 2 Ultra	· 201



Sikkerhedsinformation

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.

Dette produkt er kun beregnet til rengøring af gulve i et hjemmemiljø. Må ikke anvendes udendørs, på andet end gulvoverflader eller i et kommercielt eller industrielt miljø.

Anvendelsesbegrænsninger

Dette apparat kan bruges af børn fra en alder på 8 år samt af personer med reduceret fysisk, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og viden, hvis det foregår under opsyn, eller de instrueres i brugen af anordningen på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.

Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der leveres med apparatet.

Dette apparat indeholder batterier, der kun må udskiftes af personer uddannet til dette.

Børn må ikke lege med dette produkt. Sørg for, at børn og kæledyr holdes på sikker afstand af robotstøvsuger-moppen, når den er i brug.

Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning eller komponent, der er tilgængelig fra producenten eller dennes servicerepræsentant.

Robotstøvsuger-moppen må ikke anvendes i et område, der befinder sig over jordhøjde, uden beskyttende afskærmning.

Placer ikke robotstøvsuger-moppen på hovedet. Flyt ikke robotstøvsuger-moppen ved at bruge dens LDS-lasersensordæksel, topdæksel eller støddæmper som håndtag.

Anvend ikke robotstøvsuger-moppen ved en omgivelsestemperatur på over 40° C eller under 0° C eller på et gulv med væske eller klistrede substanser.

Denne robotstøvsuger-moppe må ikke installeres, oplades eller bruges udendørs, på badeværelser eller i nærheden af et svømmebassin.

Saml eventuelle kabler op fra gulvet, inden robotstøvsuger-moppen anvendes, så den ikke trækker kablerne med sig under rengøringen.

Fjern skrøbelige eller små genstande fra gulvet, så robotstøvsuger-moppen ikke støder ind i dem og beskadiger dem.

Hold rengøringsværktøjet uden for børns rækkevidde.

Placer ikke børn, kæledyr eller genstande ovenpå robotstøvsuger-moppen, uanset om den står stille eller bevæger sig.

Hold hår, fingre og andre kropsdele væk fra indsugningsåbningen på robotstøvsuger-moppen.

Anvend ikke robotstøvsuger-moppen til at rengøre brændende substanser.

Støvsug ikke hårde eller skarpe genstande.

Sørg for, at robotstøvsuger-moppen er slukket og at stikket til ladestationen er trukket ud, før apparatet rengøres eller vedligeholdes.

Robotstøvsuger-moppen eller ladestationen må ikke tørres af med en våd klud eller rengøres med nogen form for væske. Efter rengøring af vaskbare dele skal de tørres helt, før de monteres igen og bruges.

Sørg for, at robotstøvsuger-moppen er slukket, når den transporteres, og opbevar den i den originale emballage, hvis muligt.

Dette produkt skal anvendes i overensstemmelse med anvisningerne i brugervejledningen. Brugere er ansvarlige for tab eller skader forårsaget af forkert brug af dette produkt.

Batterier og opladning

ADVARSEL:

Brug ikke batterier eller ladestation fra en tredjepart. Robotstøvsuger-moppen må kun bruges med en CDZ2103 ladestation eller STYTJ05ZMHWC auto-tømmestationen.

Forsøg ikke selv at reparere eller modificere batteriet eller ladestationen eller skille dem ad.

Placer ikke ladestationen i nærheden af en varmekilde.

Brug ikke en våd klud eller våde hænder til at rengøre ladestationens ladekontakter.

Gamle batterier skal bortskaffes korrekt. Kasserede batterier skal bortskaffes på en passende genbrugsplads.

Hvis robotstøvsuger-moppen ikke skal bruges i en længere periode, skal den lades helt op og derefter slukkes og opbevares på et køligt, tørt sted. Genoplad robotstøvsuger-moppen mindst hver 3. måned

for at undgå for stor afladning af batteriet.

Laser-sikkerhedsinformation

Denne robotstøvsuger-moppes lasersensor opfylder IEC 60825-1: 2014 Standard for klasse 1-laserprodukter, og udsender ikke skadelig laserstråling.

Lithium-ion-batteripakken indeholder substanser, der er farlige for miljøet. Før robotstøvsuger-moppen kasseres, skal batteripakken først fjernes og derefter kasseres eller genanvendes i overensstemmelse med lokal lovgivning og bestemmelserne i det land eller den region, hvor apparatet bruges.

Når batterierne fjernes fra produktet, er det bedst at bruge batterierne helt op og sørge for, at produktet afbrydes fra strømforsyningen. Afmonter skruen i bunden og fjern derefter dækslet.

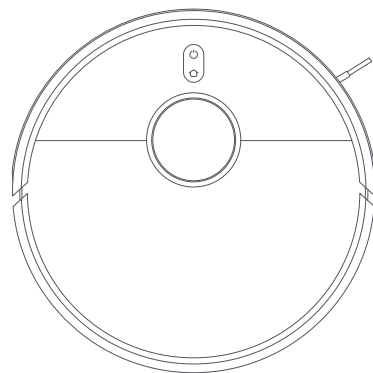
Afbryd batteriklemmerne og fjern derefter batterierne. Undgå at beskadige batterikassen, da det kan resultere i personskade.

Indlever batterierne hos en professionel genanvendelsesvirksomhed.

EU-overensstemmelseserklæring

CE Hermed erklærer Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., at radioudstyrstypen STYTJ05ZHMHW overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse :
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Du finder en detaljeret e-vejledning på www.mi.com/global/service/userguide.

Produktoversigt



Robotstøvsuger-moppe

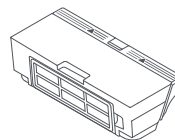
Bemærk: Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrensefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.

Tilbehør

Forudinstalleret tilbehør



Børste

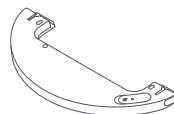


Støvbeholder

Andet tilbehør



Rengøringsværktøj



Vandtank



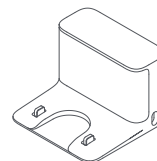
Moppepude



Sidebørste

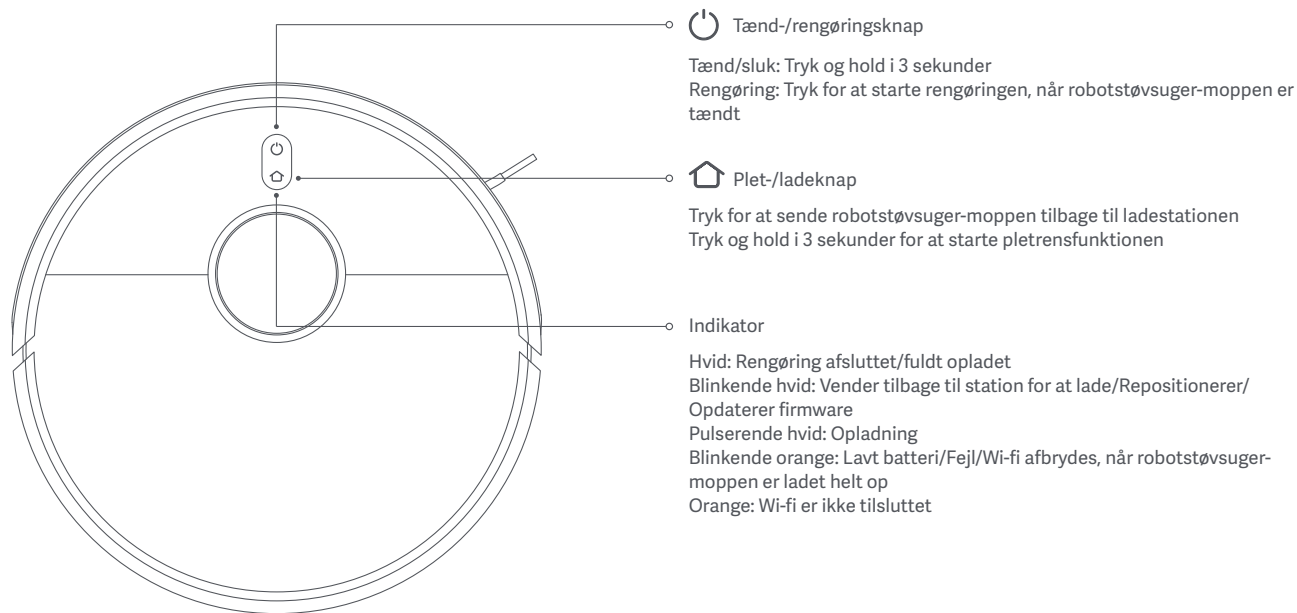


Strømledning



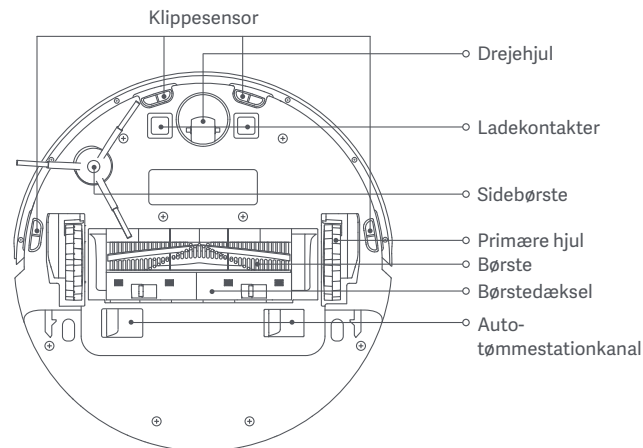
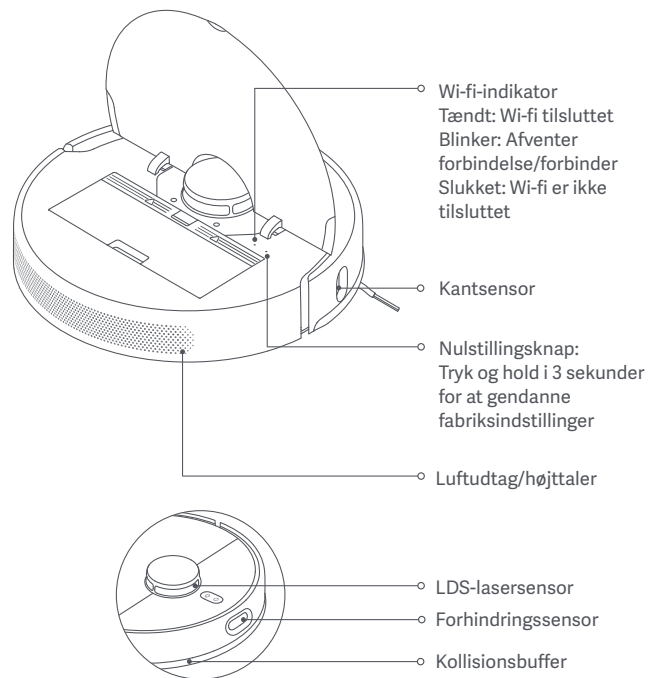
Ladestation

Robotstøvsuger-moppe



Bemærk: Tryk på hvilken som helst knap for at sætte på pause, imens robotstøvsuger-moppen gør rent, vender tilbage til ladestationen eller er i pletrensfunctioen.

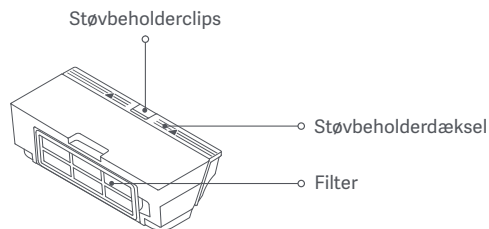
Robotstøvsuger-moppe og sensorer



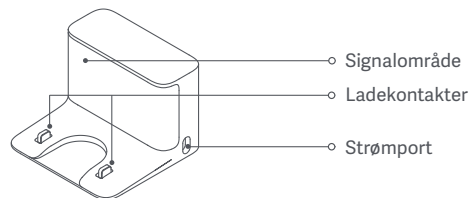
Bemærkninger:

- Ved at forbinde auto-tømmestationkanalerne med den compatible auto-tømmestation, kan indholdet i støvbeholderen automatisk suges ud i engangsposen i auto-tømmestationen.
- Auto-tømmestationen og engangsposen sælges separat.

Støvbeholder

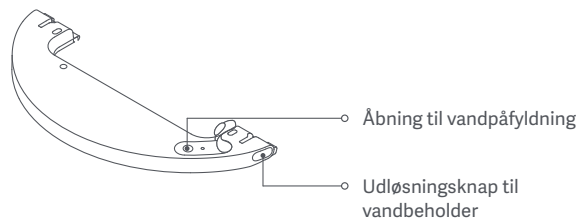


Ladestation



Moppekomponent

Vandtank



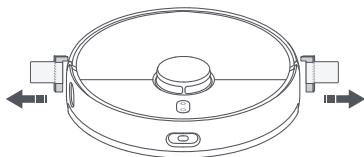
Moppepude



Installation

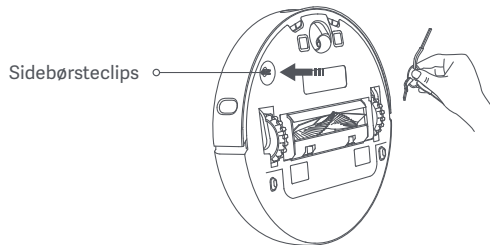
Fjern beskyttelsesafdækninger

Før robotstøvsuger-moppen tages i brug, skal beskyttelsesstrimlerne fjernes fra begge sider.



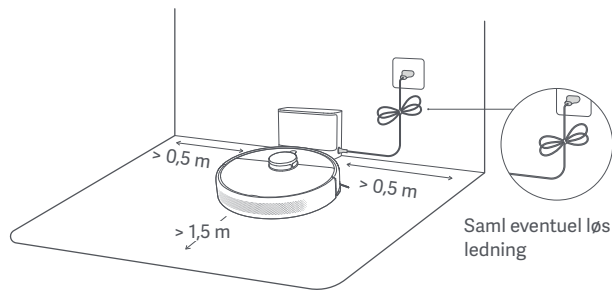
Installer sidebørsten

Indsæt sidebørsten i tilslutningsåbningen i bunden af robotstøvsuger-moppen.



Placer ladestationen ved væggen og oplad

- Placer ladestationen i nærheden af en stikkontakt i et område med godt wi-fi-signal.
- Organiser løs ledning som vist på billedet for at forhindre, at robotstøvsuger-moppen bliver viklet ind, hvilket kan risikere at flytte eller afbryde ladestationen.
- Placer robotstøvsuger-moppen på ladestationen. Robotstøvsuger-moppen tænder automatisk og begynder at lade.
- Indikatoren slukker, når batteriet har været fuldt opladet efter 10 minutter.



Bemærkninger:

- Lad robotstøvsuger-moppen helt op, før den tages i brug første gang.
- Robotstøvsuger-moppen forbliver tændt, imens den er tilsluttet til ladestationen.
- Hvis robotstøvsuger-moppen efterlades i ladestationen, bruger den en lille mængde strøm, så batteriets optimale ydeevne bevares i dvaletilstand.

Brugsanvisning

Tilslutning med Mi Home/Xiaomi Home-appen

Dette produkt fungerer sammen med Mi Home/Xiaomi Home-appen*. Brug Mi Home/Xiaomi Home-appen til at styre din enhed og til at arbejde sammen med andre smart home-enheder.

Scan QR-koden for at downloade og installere appen. Du vil blive videreført til konfigurationssiden, hvis appen allerede er installeret. Eller søg på "Mi Home/Xiaomi Home" i App Store for at downloade og installere appen.



7714C808

Åbn Mi Home/Xiaomi Home-appen, tryk på "+" i øverste højre hjørne, og følg derefter anvisningerne for at tilføje din enhed.

* Appen kaldes Xiaomi Home i Europa (bortset fra Rusland). Appens navn, der vises på din enhed, bør indstilles som standard.

Bemærkninger:

- Apparatet understøtter kun 2,4 GHz wi-fi-netværk.
- Appen skal muligvis opdateres til en nyere version. Følg vejledningerne i forhold til den aktuelle appversion.

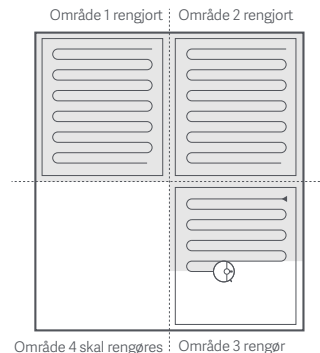
Nulstil wi-fi

Hvis forbindelsen mellem din telefon og robotstøvsuger-moppen mistes på grund af rekonfiguration af routeren:

1. Forkert adgangskode etc., åbnes dækslet på robotstøvsuger-moppen, så du kan se wi-fi-indikatoren.
2. Tryk på knapperne  og  samtidigt og hold dem nede, indtil du hører en stemme, der siger "Waiting for the network configuration" (venter på netværkskonfiguration).
3. Når wi-fi-indikatoren blinker, er wi-fi-forbindelsen blevet nulstillet korrekt.

Start rengøring

Tryk på knappen , hvorefter robotstøvsuger-moppen rengør alle områder ved først at rengøre langs kanter og vægge og derefter i et S-formet mønster. Når rengøringen er fuldført, vender robotstøvsuger-moppen automatisk tilbage til ladestationen for at lade.



Bemærkninger:

- Før en rengøringsopgave skal robotstøvsuger-moppen være ladet helt op og starte fra ladestationen. Ladestationen må ikke flyttes, imens robotstøvsuger-moppen gør rent.
- Dette rengøringsdiagram er kun til illustreringsformål. Resultaterne kan variere afhængigt af de faktiske forhold.

Genoptag rengøring

Hvis robotstøvsuger-moppens batteri begynder at blive lavt under en rengøringsopgave, vender den automatisk tilbage til ladestationen for at lade op, og fortsætter derefter rengøringen, hvor den stoppede, når den er ladet tilstrækkeligt op.

Pause

Imens robotstøvsuger-moppen kører, kan du trykke på hvilken som helst knap på robotstøvsuger-moppen for at sætte den på pause, og derefter trykke på knappen  for at genoptage rengøringen. Hvis du trykker på knappen , afsluttes den aktuelle rengøringsopgave, hvorefter robotstøvsuger-moppen vender tilbage til ladestationen.

Bemærk: Undgå at samle robotstøvsuger-moppen op eller flytte den, mens den er sat på pause, så du undgår navigationsfejl, der kan forhindre robotstøvsuger-moppen i at vende tilbage til ladestationen eller få den til at miste kortlægningen.

Dvaletilstand

Robotstøvsuger-moppen går automatisk i dvaletilstand efter den har været sat på pause i 10 minutter, hvorefter indikatoren slukker. For at vække den, tryk på hvilken som helst knap på robotstøvsuger-moppen.

Bemærk: Hvis dvaletilstanden varer mere end 12 timer, slukker robotstøvsuger-moppen automatisk.

Pletrensfunction

Når robotstøvsuger-moppen er i standbyfunktion eller på pause, tryk på knappen  og hold den nede i 3 sekunder for at starte pletrensfunctionen. I denne funktion rengøres et firkantet område på 1,5 x 1,5 meter direkte omkring robotstøvsuger-moppen. Når pletrensningen er udført, vender robotstøvsuger-moppen automatisk tilbage til den oprindelige position og slukker.

Flere app-funktioner

Flere funktioner er tilgængelige i Mi Home/Xiaomi Home-appen, herunder at vælge områder, der skal rengøres, zonerengøring, rengør dér-funktionen, og angivelse af forbudte områder/virtuelle vægge.

Bemærkninger:

- Før disse funktioner bruges, skal robotstøvsuger-moppen udføre den første rengøring for at foretage kortlægning.
- Appen skal muligvis opdateres til en nyere version. Følg vejledningerne i forhold til den aktuelle appversion.

Opdatering af firmware

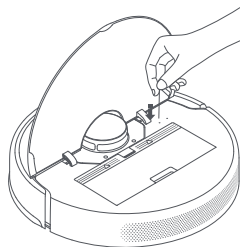
Du kan opdatere firmwaren via appen. Før opdatering bør du sikre, at robotstøvsuger-moppen er placeret på ladestationen og har mindst 15 % batteri tilbage.

Genstart robotstøvsuger-moppen

Hvis robotstøvsuger-moppen ikke svarer eller ikke kan slukkes, tryk på knappen  og hold den nede i 15 sekunder for at foretage tvunget nedlukning. Tryk derefter på knappen  og hold den nede i 3 sekunder for at tænde robotstøvsuger-moppen.

Gendannelse af fabriksindstillinger

Hvis robotstøvsuger-moppen ikke fungerer korrekt efter genstart, kan du bruge en nål til at trykke på nulstillingsknappen, indtil du hører en stemme sige "Restoring factory settings" (gendanner fabriksindstillinger). Dermed nulstilles robotstøvsuger-moppen til de oprindelige fabriksindstillinger.

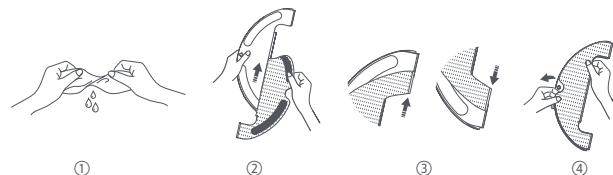


Nulstilling af forbrugsvarer

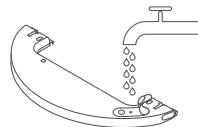
Åbn Mi Home-/Xiaomi Home-appen, vælg Mi Robotstøvsuger-moppe 2 Ultra og tryk derefter på ":" for at åbne indstillinger i øverste højre hjørne. Vælg Forbrugsvarer og vælg det tilbehør, som du ønsker at nulstille. Følg anvisningerne i appen for at gennemføre nulstillingen.

Brug af moppefunktionen

1. Gør først moppepuden fugtig og vrid overskydende vand ud. Skub derefter kanten af moppepudens midte ind i den midterste åbning i vandbeholderen, og skub derefter kanterne af begge moppepudens sider ind i åbningerne i begge sider af vandbeholderen. Tryk til sidst grundigt på velcroen for at sætte den fast på vandbeholderen.



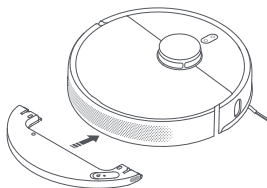
2. Åbn vandbeholderens låg, fyld beholderen med vand og luk derefter låget.



FORSIGTIG:

- Påfyld ikke varmt vand i beholderen, da det kan deformere beholderen.
- For at undgå tilstopning, tilføj ikke rengøringsmiddel eller desinficeringsmiddel til vandbeholderen.

3. For at montere moppekomponenten, skub den ind i bagsiden af robotstøvsuger-moppen, indtil den klikker på plads. Tryk på knappen  eller brug Mi Home-/Xiaomi Home-appen til at starte rengøringen. Robotstøvsuger-moppen genkender automatisk moppekomponenten og begynder at vaske gulv og dosere vand efter behov.

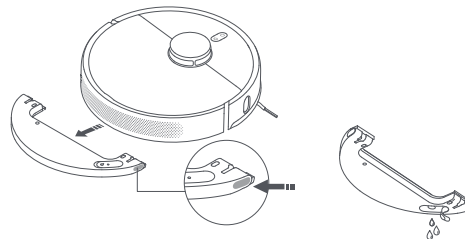


FORSIGTIG:

- For at forhindre, at robotstøvsuger-moppen bevæger sig ind på et område med tæppe, skal man bruge fysiske barrierer eller angive virtuelle vægge eller forbudte områder i appen, før man bruger moppefunktionen.
- Moppepuden skal rengøres efter 30 minutters brug for at sikre tilstrækkelig vandgennemstrømning og rengøringseffektivitet.

4. Fjern moppekomponenten

Når robotstøvsuger-moppen har afsluttet rengøringen og vender tilbage til ladestationen, trykkes sideclipsene på moppekomponent indad, og komponenten trækkes ud.



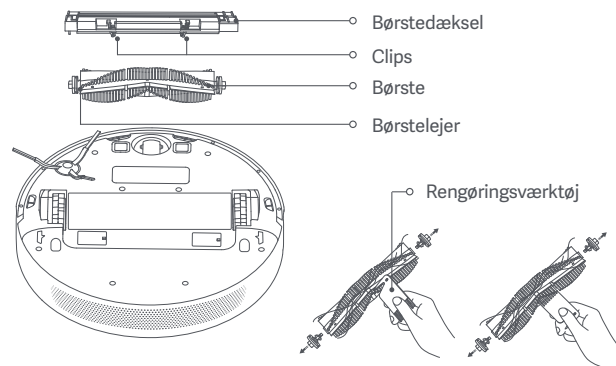
Bemærk: Når robotstøvsuger-moppen lader eller ikke er i brug, fjern moppekomponenten, hæld alt resterende vand i beholderen ud og rengør moppepuden for at forhindre mug eller ubehagelig luft.

Pleje og vedligeholdelse

Børste* Ugentlig rengøring anbefales.

1. Vend robotstøvsuger-moppen på hovedet, og tryk på clipsene for at fjerne børstedækslet.
2. Løft børsten ud af robotstøvsuger-moppen. Rengør derefter børstelejerne.
3. Brug det medfølgende rengøringsværktøj til at klippe eventuelle hår over, der er filtret ind i børsten, og til at fjerne hår og andet snavs fra børsten.
4. Monter børsten og børstedækslet igen, og sørg for, at de er fastgjort korrekt.

Bemærk: Det anbefales at rengøre børsten ugentligt og udskifte den hver 6. til 12. måned.



FORSIGTIG: Hvis for meget hår er viklet ind i børsten, eller hvis håret sidder meget fast, bør man ikke forsøge at fjerne det med magt, da det kan beskadige børsten.

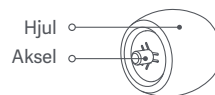
Sidebørste* Månedlig rengøring anbefales.

1. Vend robotstøvsuger-moppen rundt, og træk sidebørsten opad og fjern den for at rengøre den.
2. Monter sidebørsten på robotstøvsuger-moppen igen.

Bemærk: Det anbefales at rengøre sidebørsten månedligt og udskifte den hver 3 til 6 måneder.

Drejehjul* Rengør efter behov.

1. Vend robotstøvsuger-moppen på hovedet og træk drejhjulet ud.
2. Fjern hår, snavs og andet fra hjulet og akslen.
3. Sæt hjulet på igen og pres det fast tilbage på plads.



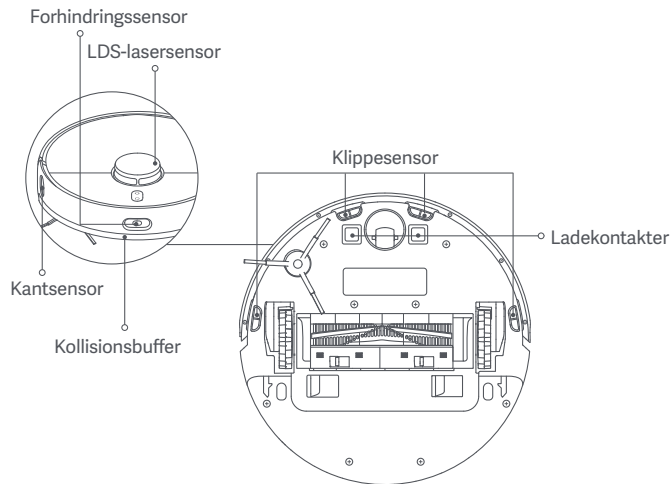
Bemærkninger:

- Hjulet kan skubbes forsigtigt ud og fjernes med en lille skruetrækker eller et andet passende stykke værktøj.
- Hjulet kan rengøres med vand og monteres igen, når det er tørt.

Sensorer og ladekontakter

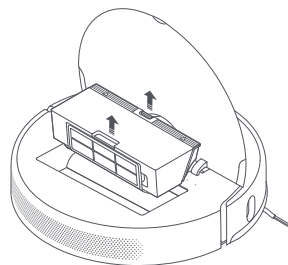
Brug en blød klud til at rengøre alle sensorer og ladekontakter på robotstøvsuger-moppen:

- De fire klippesensorer på undersiden.
- Ladekontakterne på undersiden.
- Kantsensoren på siden af robotstøvsuger-moppen.
- Støddæmperen og forhindringssensoren på forenden af robotstøvsuger-moppen.
- LDS-lasersensoren ovenpå robotstøvsuger-moppen.



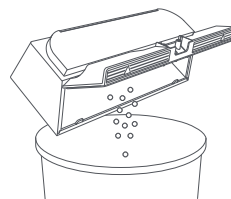
Støvbeholder* Ugentlig rengøring anbefales.

1. Åbn robotstøvsuger-moppens dæksel og tryk derefter på støvbeholderclipsen for at fjerne støvbeholderen.

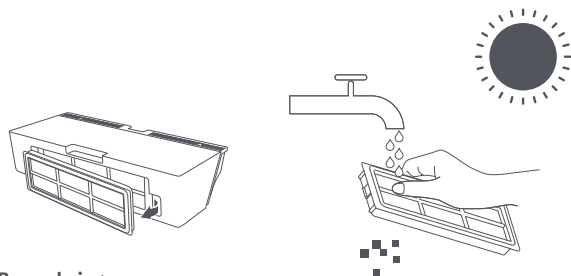


2. Åbn støvbeholderdækslet som vist i diagrammet.

Bemærk: For at forhindre, at filteret stopper til, bank let på støvbeholderen, når den tømmes.



3. Fjern filteret som vist, tøm det og bank let på kanten af filteret for at fjerne støv og andet snavs.

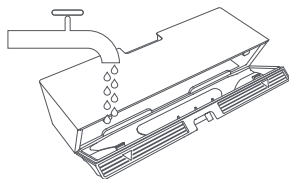


Bemærkninger:

- Forsøg ikke at rengøre filteret med en børste eller en finger.
- Rengøring to gange om ugen anbefales.

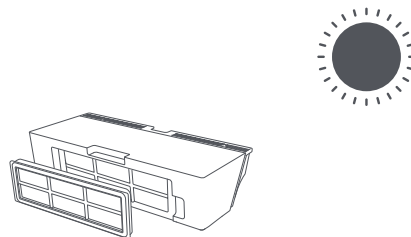
4. Påfyld rent vand i støvbeholderen og luk støvbeholderdækslet. Ryst derefter støvbeholderdækslet frem og tilbage, og hæld til sidst vandet ud.

FORSIGTIG: Der må kun bruges rent vand til at rengøre filteret. Brug ikke rengøringsmiddel.



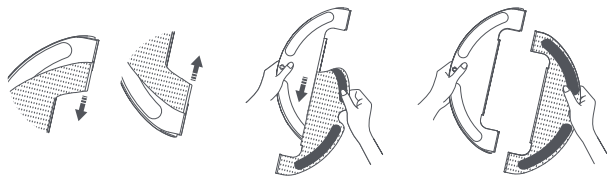
5. Læg støvbeholderen og filteret til side for at lade det tørre, inden det monteres igen.

Bemærk: Filteret skal være tørt, før det tages i brug.



Moppepude* Rengøring efter hver brug anbefales.

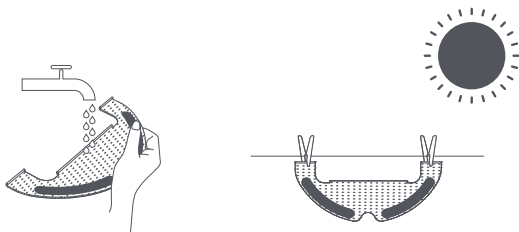
1. Træk moppepuden af vandtanken for at fjerne det.



2. Rengør og tør moppepuden.

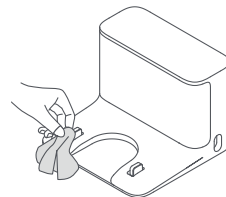
FORSIGTIG:

- Fjern puden fra vandtanken, før den rengøres, og sørg for, at der ikke løber beskidt vand tilbage i vandudløbet, for at undgå tilstopning.
- Tryk ikke for hårdt på moppepuden, da det kan reducere ydeevnen. Puden bør rengøres før hver brug.
- Det anbefales at udskifte moppepuden hver 3 til 6 måneder.



Ladestation* Rengør efter behov.

Rengør kontakterne på ladestationen med en blød klud.



Batteri

Robotstøvsuger-moppen indeholder en højtydende lithium-ion-batteripakke. Sørg for, at den holdes opladet under daglig brug for at opretholde optimal batteriydelse.

Bemærk: Hvis robotstøvsuger-moppen ikke skal bruges i længere tid, bør den slukkes og sættes væk. For at undgå for stor afladning bør robotstøvsuger-moppen genoplades mindst hver 3. måned.

Fejlsøgning

Problem	Mulig årsag og løsning
Hvad skal jeg gøre, hvis robotstøvsuger-moppen ikke tænder?	Robotstøvsuger-moppens batteri kan være lavt, hvis omgivelsestemperaturen er under 0° C eller over 40° C. Brug kun robotstøvsuger-moppen i miljøer med en temperatur mellem 0 og 40° C. Lad det op før brug.
Hvad skal jeg gøre, hvis robotstøvsuger-moppen ikke lader?	Tjek, om strømledningen er sat korrekt i både ladestationen og stikkontakten, og sørg for, at ladekontakterne er rene. Hvis det ikke er tilfældet, tør ladekontakterne på både ladestationen og robotstøvsuger-moppen af med en tør klud.
Hvorfor vender robotstøvsuger-moppen ikke tilbage til ladestationen for at lade?	Tjek, om der er for mange forhindringer omkring ladestationen. Placer ladestationen i et område uden for mange forhindringer. Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer inden for 0,5 meter på begge sider og inden for 1,5 meter foran ladestationen. Rengør ladestationens signalområde.
Hvad skal jeg gøre, hvis robotstøvsuger-moppen ikke fungerer som forventet?	Sluk for robotstøvsuger-moppen og tænd den igen.
Robotstøvsuger-moppen laver en underlig lyd	Der kan sidde et fremmedlegeme fast i børsten, sidebørsten eller et af de primære hjul. Stop robotstøvsuger-moppen og fjern eventuelle fremmedlegemer.
Hvorfor gør robotstøvsuger-moppen ikke så effektivt rent som før, eller hvorfor efterlader den støv?	Tjek, om støvbeholderen er fuld. Hvis det er tilfældet, skal den tømmes. Tjek desuden filteret, og rengør det om nødvendigt. Tjek også, om der er noget viklet om nogle af børsterne.

Problem	Mulig årsag og løsning
Robotstøvsuger-moppen kan ikke få forbindelse til wi-fi	Der er noget galt med wi-fi-forbindelsen. Nulstil wi-fi og prøv igen. Placeringstilladelser er ikke aktiveret. Sørg for, at placeringstilladelser er aktiveret for enheden i Mi Home-/Xiaomi Home-appen. Wi-fi-signalet er svagt. Sørg for, at robotstøvsuger-moppen er placeret i et område med god wi-fi-dækning. Robotstøvsuger-moppen understøtter ikke en 5 GHz wi-fi-forbindelse. Sørg for, at robotstøvsuger-moppen er forbundet til en 2,4 GHz wi-fi-forbindelse. Brugernavn eller adgangskode til wi-fi-netværket er forkert. Sørg for, at brugernavnet og adgangskoden, der bruges til at forbinde til dit wi-fi-netværk, er korrekt.
Hvorfor udfører robotstøvsuger-moppen ikke den planlagte rengøring?	Tjek, om batteriniveauet er tilstrækkeligt. Robotstøvsuger-moppen skal have et batteriniveau på 15 % eller mere for at starte en planlagt rengøring.
Hvad skal jeg gøre, hvis der ikke kommer noget vand eller kun meget lidt vand ud, når gulvet vaskes?	Tjek, om vandbeholderen er fuld og om moppen er monteret korrekt. Rengør moppen med jævne mellemrum.
Der kommer for meget vand ud af moppekompenten	Sørg for, at låget til vandbeholderen er lukket korrekt.
Hvorfor genoptager robotstøvsuger-moppen ikke rengøringen efter opladning?	Robotstøvsuger-moppen genoptager ikke rengøringen i Forstyr ikke-funktion, eller hvis den er blevet sat manuelt tilbage i ladestationen for at lade.
Robotstøvsuger-moppen vender ikke tilbage til ladestationen, efter den er blevet flyttet	Hvis man flytter robotstøvsuger-moppen, kan det få den til at korrigere sig selv eller foretage ny kortlægning af omgivelserne. Hvis robotstøvsuger-moppen er for langt væk fra ladestationen, kan den eventuelt ikke automatisk vende tilbage. I så fald skal robotstøvsuger-moppen placeres manuelt på ladestationen.

Specifikationer

Robotstøvsuger-moppe

Navn	Robotstøvsuger
Model	STYTJ05ZMHMW
Dimensioner	353 × 350 × 98,8 mm
Batteri	14,4 V --- / 4800 mAh (Mærkekapacitet) / 5200 mAh (Nominel kapacitet)
Opladningstid	Ca. 6,5 timer
Nettovægt	4,08 kg
Trådløs forbindelse	Wi-fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Kompatibel med	Android 4.4 og iOS 10.0 eller derover
Nominel spænding	14,4 V ---
Nominel effekt	46 W
Driftsfrekvens	2400–2483,5 MHz
Maksimal udgangsstrøm	<20 dBm

Ladestation

Model	CDZ2103
Dimensioner	130 × 126 × 93 mm
Nominelt forbrug	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Nominel effekt	19,8 V --- 1 A

Under normale betingelser skal dette udstyr holdes på en separationsafstand på mindst 20 cm mellem antennen og brugerens krop.

Oplysninger om WEEE Bortskaffelse og genanvendelse



Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet indsamlingspunkt til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne.

Turvallisuustiedot

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan lattioiden puhdistamiseen kotiolosuhteissa. Älä käytä ulkotiloissa, muilla pinnoilla kuin lattioilla tai kaupallisissa tai teollisissa tiloissa.

Käyttörajoitukset

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, kunhan heitä valvotaan ja opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja kunhan he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa huoltoa ilman valvontaa.

Tätä laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun virransyöttöyksikön kanssa.

Laite sisältää paristoja, jotka saa vaihtaa vain pätevä henkilö.

Lapset eivät saa leikkiä tällä tuotteella. Varmista, että lapset ja lemmikit pitävät turvallisen etäisyyden imurimoppiin sen toiminnan aikana.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee korvata valmistajan tai sen huoltoedustajan toimittamalla johdolla.

Älä käytä imurimoppia lattian yläpuolella olevilla pinnoilla, jos niiden reunoja ei ole suojattu.

Älä aseta imurimoppia ylösalaisin. Älä siirrä imurimoppia käyttämällä sen LDS-laseranturin kantta, yläkantta tai puskuria kahvana.

Älä käytä imurimoppia yli 40 °C:n tai alle 0 °C:n lämpötiloissa tai kosteilla tai tahmeilla pinnoilla.

Älä asenna, lataa tai käytä tätä imurimoppia ulkona, kylpyhuoneissa tai uima-altaan lähellä.

Poimi lattialta kaapelit ennen imurimopin käyttöä, jottei se raahaa esineitä kulkiessaan.

Poista hajoavat ja pienet esineet lattialta, jotta imurimoppi ei törmää niihin tai aiheuta niihin vaurioita.

Pidä puhdistusväline poissa lasten ulottuvilta.

Älä aseta lapsia, lemmikkejä tai esineitä imurimopin päälle sen liikkuessa tai seistessä paikallaan.

Pidä hiukset, sormet ja muut ruumiinosat loitolla imurimopin imuaukosta.

Älä puhdista palavia aineita imurimopilla.

Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä.

Varmista, että imurimoppi on sammutettu ja latausasema on irti ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.

Älä pyyhi imurimoppia tai latausasemaa märällä liinalla tai huuhtelee niitä millään nesteellä. Kuivaa pestävät osat hyvin puhdistamisen jälkeen ennen niiden asentamista ja käyttöä.

Varmista, että imurimoppi on poissa päältä kuljetuksen aikana. Sitä tulee säilyttää alkuperäispakkauksessa mikäli mahdollista.

Huolehdi, että tuotetta käytetään tämän käyttöohjeen mukaisesti. Käyttäjät ovat vastuussa kaikista vahingoista ja vioista, jotka aiheutuvat tuotteen epäasianmukaisesta käytöstä.

Akut ja lataaminen

VAROITUS:

Älä käytä kolmannen osapuolen akkua tai latausasemaa. Imurimoppia voidaan käyttää vain CDZ2103-latausaseman tai STYTJ05ZMHWC -automaattisen tyhjennysaseman kanssa.

Älä yritä omillasi purkaa, korjata tai muokata akkua tai latausasemaa.

Älä sijoita latausasemaa lämpölähteen lähelle.

Älä puhdista latausaseman latausliittimiä märällä kankaalla tai märin käsin.

Älä hävitä akkuja lakien vastaisesti. Tarpeettomista akuista tulee poistaa lataus ja ne tulee kierrättää.

Jos imurimoppi on pidemmän aikaa käyttämättömänä, lataa se täysin, sammuta se ja varastoi viileään ja kuivaan paikkaan. Lataa imurimoppi uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein, jottei akku tyhjene liikaa.

Laseria koskevat turvallisuustiedot

Tämän imurimopin laseranturi täyttää standardin IEC 60825-1 vaatimukset: Vuoden 2014 standardin

luokan 1 lasertuotteet, ja ne eivät tuota haitallista lasersäteilyä.

Litiumioniakku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Irrota akku ennen imurimopin hävittämistä. Toimita akku kierrätykseen sen maan tai alueen lakien ja säädösten mukaisesti, jossa laitetta käytetään.

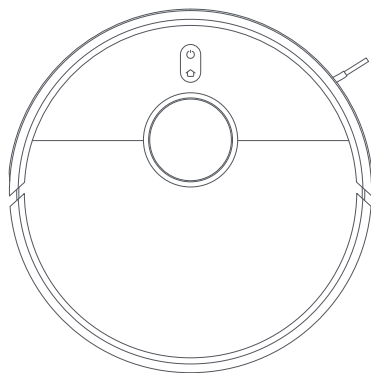
Kun poistat akkuja tuotteesta, varmista että akut on käytetty loppuun ja että tuote ei saa virtaa. Irrota ruuvi pohjasta, sitten poista suojus.

Irrota akun liitin, sitten irrota akut. Älä vahingoita akkukoteloä, jotta loukkaantumisilta välttyään. Toimita akut kierrätyspisteeseen.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE Täten Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi STYTJ05ZHMHW noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta www.mi.com/global/service/userguide

Tuotteen yleiskuva



Imurimoppi

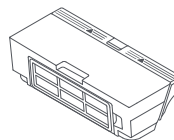
Varoitus: Välttääksesi tukehtumisvaaran säilytä tämä pussi poissa vauvojen ja lapsien ulottuvilta. Älä käytä sitä kehoissa, sängyissä, vauvuissa tai leikkikiehhissä. Tämä pussi ei ole lelu. Hävitä tämä pussi ja muut pakkausmateriaalit välittömästi tuotteen poistamisen jälkeen. Älä käytä tätä pussia uudelleen.

Lisävarusteet

Esiäsennetut lisävarusteet



Harja

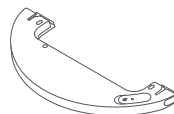


Pölykotelo

Muut lisävarusteet



Puhdistusväline



Vesisäiliö



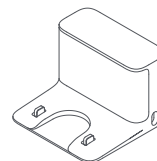
Moppityyny



Sivuharja

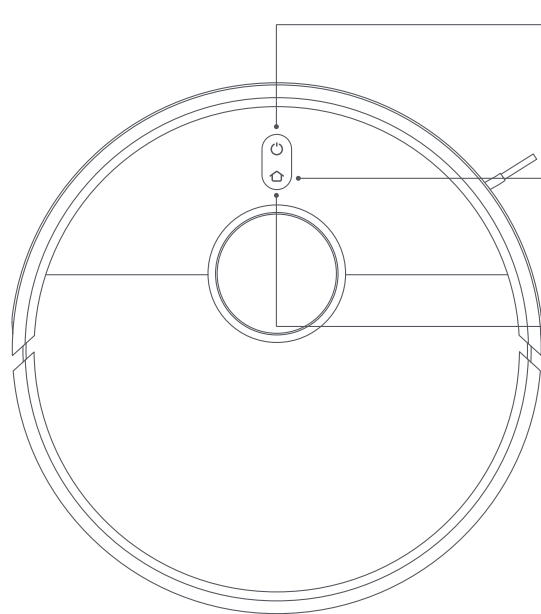


Virtajohto



Latausasema

Imurimoppi



○  Virta/puhdistus-painike

Virta päälle/pois: Paina ja pidä painettuna 3 sekuntia

Puhdistus: Paina puhdistamisen käynnistämiseksi, kun imurimoppi on päällä

○  Tahra/asema-painike

Paina lähettääksesi imurimopin takaisin latausasemalle

Paina ja pidä painettuna 3 sekuntia käynnistääksesi tahrانpuhdistustilan.

○ Indikaattori

Valkoinen: Puhdistaa/Puhdistaminen suoritettu/Täyteen ladattu

Viikkuva valkoinen: Palaaminen asemaan latautumista/asemoitumista/laiteohjelmiston päivittämistä varten

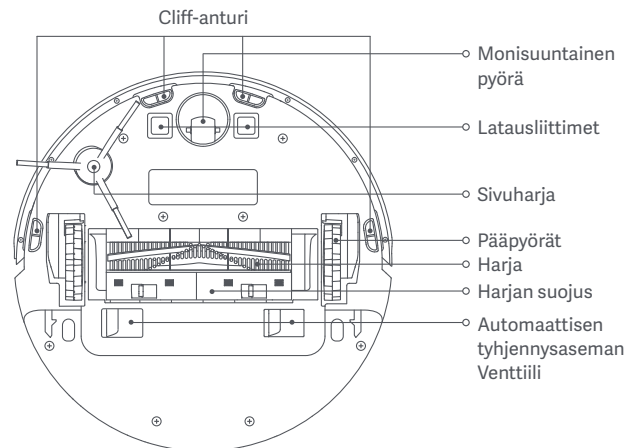
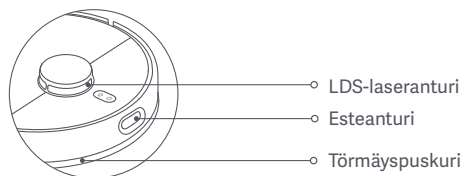
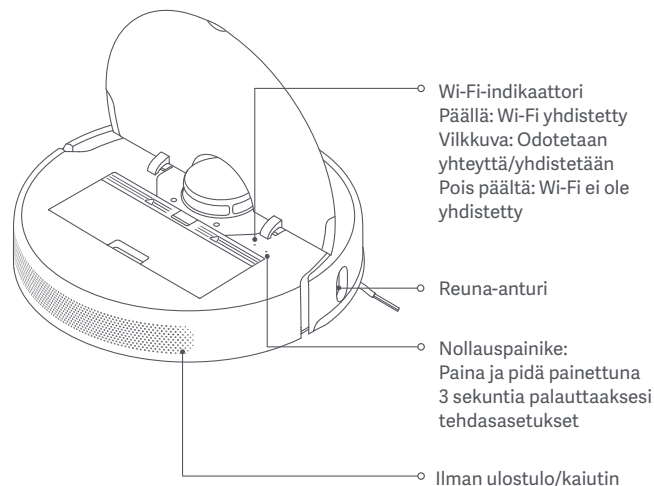
Hengittävä valkoinen: Lataaminen

Viikkuva oranssi: Matala akun virta/virhe/Wi-Fi on kytkettynä pois päältä, kun imurimoppi on ladattu täyteen

Oranssi: Wi-Fi ei ole yhdistetty

Huomautus: Aseta tauko painamalla mitä vain nappia, kun imurimoppi suorittaa puhdistusta, palaa latausasemalle tai on tahrانpuhdistustilassa.

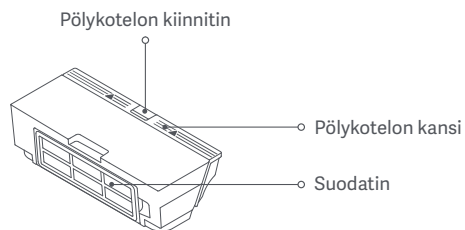
Imurimoppi ja anturit



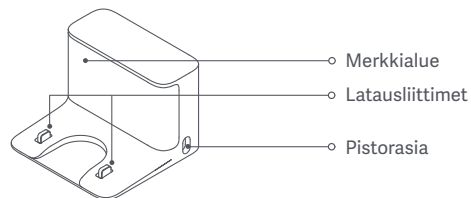
Huomautukset:

- Yhdistämällä automaattisen tyhjennysaseman venttiilit yhteensopivaan automaattisen tyhjennyksen asemaan, pölysäiliön sisältö voidaan automaattisesti imeä automaattisen tyhjennyksen asemassa olevaan hävitettävään pussiin.
- Automaattinen tyhjennysasema ja kertakäyttöinen pölypussi myydään erikseen.

Pölykotelo

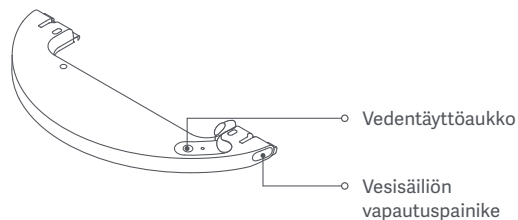


Latausasema



Moppikoneisto

Vesisäiliö



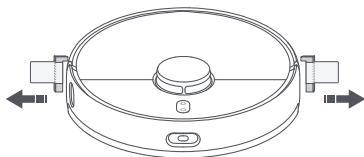
Moppityyny



Asennus

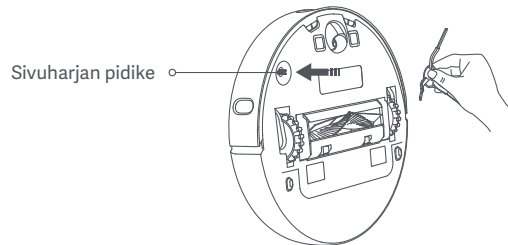
Poista suojukset

Poista suojanauhat molemmilta puolilta ennen imurimopin käyttöä.



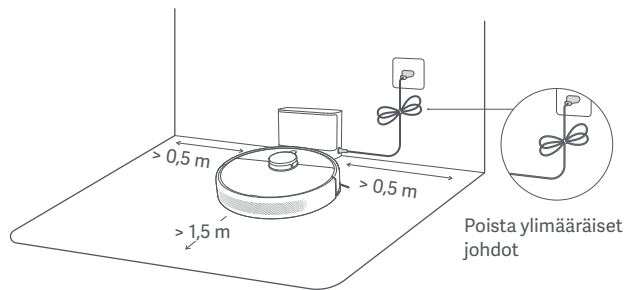
Asenna sivuharja

Aseta sivuharja imurimopin pohjassa olevaan kiinnitysaukkoon.



Aseta latausasema seinää vasten ja lataa

- Aseta latausasema lähelle sähköpistoketta alueelle, jossa on hyvä Wi-Fi-yhteys.
- Poista ylimääräiset johdot kuvan osoittamalla tavalla, jotta imurimoppi ei tartu niihin. Tämä voisi johtaa latausaseman tahattomaan siirtämiseen tai irtoamiseen.
- Aseta imurimoppi latausasemalle. Imurimoppi käynnistyy automaattisesti ja aloittaa lataamisen.
- Indikaattori sammuu 10 minuuttia sen jälkeen, kun akku on ladattu täyteen.



Huomautukset:

- Lataa imurimopin akku täyteen ennen sen ensimmäistä käyttöä.
- Imurimoppi pysyy päällä, kun se on kytkettynä latausasemaan.
- Kun imurimoppi jätetään latausasemaan, se kuluttaa pienen määrän sähköä. Näin akku toimii optimaalisesti lepotilassa.

Käyttö

Yhdistäminen Mi Home / Xiaomi Home -sovellukseen

Tämä tuote toimii Mi Home / Xiaomi Home -sovelluksen* kanssa. Käytä Mi Home / Xiaomi Home -sovellusta laitteesi ohjaamiseen ja vuorovaikutukseen kodin muiden älylaitteiden kanssa. Lataa ja asenna sovellus skannaamalla QR-koodi.

Sinut siirretään yhteyden määrittämiselle, jos sovellus on jo asennettuna. Voit myös etsiä sovelluksen sovelluskaupasta hakusanalla "Mi Home /Xiaomi Home" ja sitten ladata ja asentaa sen laitteellesi.

Lisää laitteesi avaamalla Mi Home / Xiaomi Home -sovellus, napauttamalla oikeasta yläkulmasta "+" ja noudattamalla näkyviin tulevia ohjeita.

* Sovellus tunnetaan Euroopassa nimellä Xiaomi Home (paitsi Venäjällä). Laitteessa näkyvää sovelluksen nimeä tulee pitää sovelluksen oletusarvoisena nimenä.

Huomautukset:

- Laite tukee vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoa.
- Sovelluksen versiota on saatettu päivittää. Noudatathan uusimman version ohjeita.



7714C808

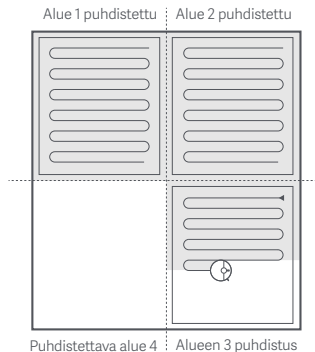
Nollaa Wi-Fi

Jos puhelimesi ja imurimopin välinen yhteys katkeaa reitittimen konfiguraation, virheellisen salasanan tms. johdosta:

1. Ja avaa imurimopin kansi, jotta näet Wi-Fi-indikaattorin.
2. Paina painikkeita ja yhtä aikaa, kunnes kuulet äänen sanovan "Waiting for the network configuration" (suom. Odotetaan verkon konfiguraatiota).
3. Kun Wi-Fi-indikaattori vilkkuu, Wi-Fi-yhteyden nollaus onnistui.

Aloita puhdistaminen

Paina -painiketta, ja imurimoppi puhdistaa kaikki alueet puhdistamalla ensin reunat ja seinien vierustat ja sitten S-muotoisella kuviolla. Kun puhdistus on suoritettu, imurimoppi palaa automaattisesti latausasemaan latautumaan.



Huomautukset:

- Ennen puhdistustyötä varmista, että imurimoppi on ladattu täyteen ja että se lähtee latausasemalta. Älä liikuta latausasemaa imurimopin puhdistustyön aikana.
- Tämä puhdistuskaavio esitetään pelkästään havainnollistamistarkoituksessa. Tulokset voivat vaihdella todellisten olosuhteiden mukaan.

Jatka puhdistusta

Jos imurimopin lataustaso laskee kylliksi puhdistustyön aikana, se palaa automaattisesti latausasemaan. Latauduttuaan se jatkaa puhdistustyötä kohdasta, johon se viimeksi jäi.

Tauko

Kun imurimoppi on käynnissä, keskeytä sen toiminta painamalla mitä tahansa imurimopin painiketta ja jatka sitten puhdistusta painamalla -painiketta. -painikkeen painaminen päättää nykyisen puhdistustyön ja lähettää imurimopin takaisin latausasemaan.

Huomautus: Älä nosta tai siirrä imurimoppia sen ollessa keskeytettynä. Näin vältetään navigointivirheet, jotka voivat estää imurimopin palaamisen latausasemaan tai aiheuttaa kartan menetyksen.

Lepotila

Imurimoppi vaihtuu automaattisesti lepotilaan, jos sen toiminta on keskeytettynä 10 minuutin ajan. Tällöin sen merkkivalo sammuu. Herätä se painamalla mitä tahansa imurimopin painiketta.

Huomautus: Jos lepotila kestää yli 12 tuntia, imurimoppi sammuu automaattisesti.

Tahrانpuhdistustila

Kun imurimoppi on valmiustilassa tai tauolla, paina  ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan käynnistääksesi tahrانpuhdistustilan. Tässä tilassa laite puhdistaa suoraan imurimopin ympäriltä neliön muotoisen alueen, joka on kooltaan 1,5 m x 1,5 m. Kun tahrа on puhdistettu, imurimoppi palaa automaattisesti alkuperäiseen sijaintiinsa ja sammuu.

Lisää sovelluksen ominaisuuksia

Mi Home/Xiaomi Home -sovelluksessa on saatavana lisäominaisuuksia, mukaan lukien puhdistettavien alueiden valinta, kaavoitettu puhdistus, puhdistustoiminto ja rajoitettujen alueiden/virtuaaliseinien asettaminen.

Huomautukset:

- Ennen näiden ominaisuuksien käyttöä imurimopin on suoritettava ensimmäinen puhdistus kartan luomiseksi.
- Sovelluksen versiota on saatettu päivittää. Noudatathan uusimman version ohjeita.

Laiteohjelman päivittäminen

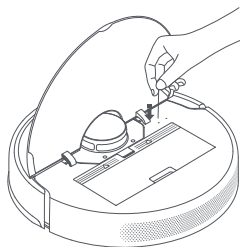
Voit päivittää laiteohjelman sovelluksen kautta. Varmista ennen päivitystä, että imurimoppi on latausasemassa ja että sen lataustaso on vähintään 15 %.

Käynnistä Imurimoppi uudelleen

Jos imurimoppi ei enää vastaa tai jos sitä ei voi enää sammuttaa, paina  ja pidä sitä painettuna 15 sekunnin ajan, jotta laite sammuu. Sitten paina  3 sekuntia käynnistääksesi imurimopin.

Tehdasasetusten palauttaminen

Jos imurimoppi ei toimi kunnolla uudelleen käynnistämisen jälkeen, paina neulalla nollaspainiketta kunnes kuulet äänen sanovan "Restoring factory settings" (suom. Palautetaan tehdasasetukset). Tällöin imurimopin tehdasasetukset palautetaan.

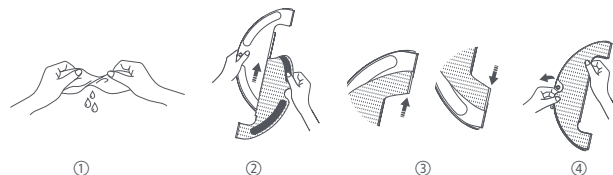


Kulutustavaroiden nollaaminen

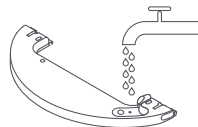
Avaa Mi Home/Xiaomi Home-sovellus, valitse Mi 2 Ultra -robotti-imurimoppi ja paina ":" avataksesi asetukset oikeasta yläkulmasta. Valitse Kulutustavarat ja haluamasi lisävaruste, seuraa sovelluksen ohjeita nollataksesi.

Moppitoiminnon käyttäminen

1. Kostuta ensin moppityyny ja purista siitä pois ylimääräinen vesi. Liu'uta seuraavaksi moppityynyn keskiosan reuna vesisäiliön keskikohtaan ja liu'uta sitten moppityynyn molempien päiden reunat vesisäiliön molemmin puolin oleviin aukkoihin. Paina lopuksi tyyny tiukasti tarranauhaan kiinnittääksesi sen vesisäiliöön.



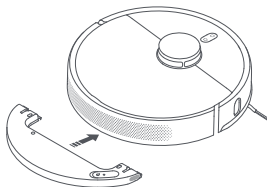
2. Avaa vesisäiliön kansi, täytä säiliö vedellä, sitten sulje kansi tiukasti.



HUOMIO:

- Älä lisää vesisäiliöön kuumaa vettä, koska tämä voi muuttaa säiliön muotoa.
- Älä lisää pesuaineita tai desinfiointiaineita vesisäiliöön, jotta tukoksia ei pääse muodostumaan.

3. Asentaaksesi moppikoneiston liu'uta se takaisin imurimoppiin kunnes se loksahdaa paikalleen. Paina  tai käytä Mi Home/Xiaomi Home -sovellusta käynnistääksesi puhdistuksen. Imurimoppi tunnistaa moppikoneiston automaattisesti ja käynnistää moppauksen, käyttäen vettä tarpeen mukaan.

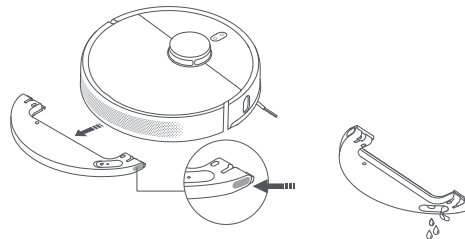


HUOMIO:

- Estä imurimoppia pääsemästä mattoalueelle käyttämällä fyysisiä esteitä tai asettamalla sovellukseen virtuaalisia tai rajoitettuja alueita ennen moppausta.
- Moppityyny tulisi puhdistaa aina 30 minuutin käytön jälkeen. Näin varmistetaan veden riittävyys ja puhdistuksen tehokkuus.

4. Irrota moppikoneisto

Kun imurimoppi on suorittanut puhdistustyönsä ja palaa latausasemaan, paina moppikoneiston sivukiinnittimiä sisäänpäin ja vedä irrottaaksesi koneiston.



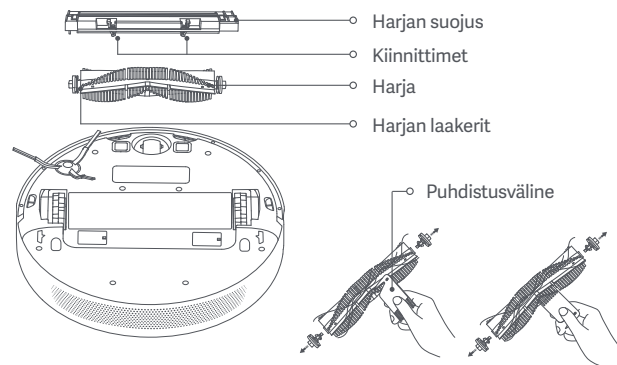
Huomautus: Kun imurimoppi latautuu tai kun se ei ole käytössä, irrota moppikoneisto, kaada säiliöstä kaikki vesi ulos ja puhdista moppityyny. Näin estetään homeen ja hajujen muodostumista.

Hoito ja huolto

Harja* Suosittelemme puhdistusta kerran viikossa.

1. Käännä imurimoppi nurin ja purista kiinnittimiä irrottaaksesi harjan suojuksen.
2. Nosta harja ulos imurimopista ja puhdista sitten harjan laakerit.
3. Leikkaa harjaan sotkeutuneet karvat mukana toimitetulla puhdistustyökalulla ja poista karvat ja muut roskat harjasta.
4. Asenna harja ja harjan suojuksen takaisin paikalleen ja varmista, että ne ovat kunnolla paikallaan.

Huomautus: Suosittelemme harjan puhdistusta kerran viikossa ja vaihtamista 6 – 12 kuukauden välein.



HUOMIO: Jos harjaan on juuttunut liikaa hiuksia tai jos hiukset ovat tarttuneet harjaan tiukasti, älä yritä vetää niitä irti väkisin, sillä tämä voisi vaurioittaa harjaa.

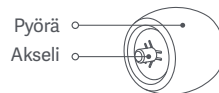
Sivuharja* Suosittelemme puhdistusta kerran kuukaudessa.

1. Käännä imurimoppi ja poista sivuharja ylöspäin sen puhdistamiseksi.
2. Asenna sivuharja takaisin imurimoppiin.

Huomautus: Suosittelemme sivuharjan puhdistusta kerran kuukaudessa ja vaihtamista 3-6 kuukauden välein.

Monisuuntainen pyörä* Puhdista tarpeen mukaan.

1. Käännä imurimoppi nurinpäin ja vedä irti monisuuntainen pyörä.
2. Poista hiukset, lika ja muut roskat pyörältä ja akselist.
3. Aseta pyörä takaisin ja paina se tiukasti paikalleen.



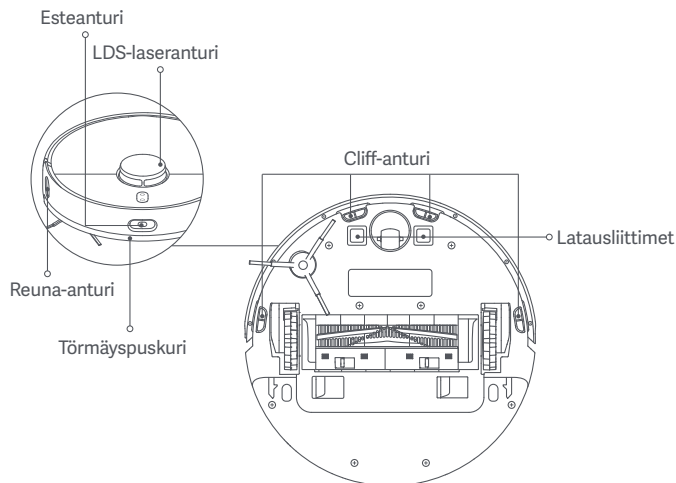
Huomautukset:

- Pyörän voi irrottaa kevyesti pienellä ruuvimeisselillä tai kangeta ulos toisella työkalulla.
- Pyörän voi pestä vedellä ja asentaa takaisin kuivaamisen jälkeen.

Tunnistimet ja latauskontaktit

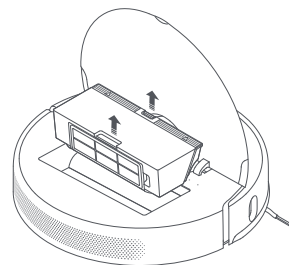
Puhdista kaikki imurimopin tunnistimet ja latauskontaktit:

- Neljä cliff-anturia pohjassa.
- Latausliittimet pohjassa.
- Reuna-anturi imurimopin sivussa.
- Puskuri ja esteanturi imurimopin etuosassa.
- LDS-laseranturi imurimopin päällä.



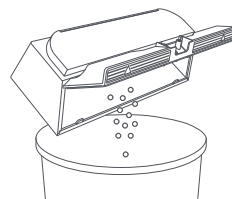
Pölykotelo* Suosittelemme puhdistusta kerran viikossa.

1. Avaa imurimopin kansi, sitten purista pölykotelon kiinnintä irrottaaksesi pölykotelon.

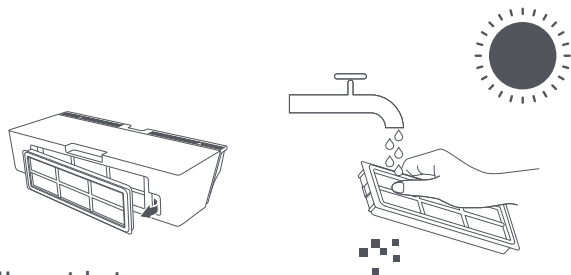


2. Avaa pölykotelon kansi kuvassa näytetyllä tavalla.

Huomautus: Kopauta kevyesti pölykoteloa tyhjentäessäsi sitä. Näin suodatin ei tukkeudu.



3. Poista suodatin kuvassa näytetyllä tavalla, sitten huuhtelee se ja kopauta kevyesti suodattimen reunaa poistaaksesi pölyn ja lian.

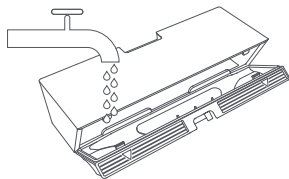


Huomautukset:

- Älä yritä puhdistaa suodatinta harjalla tai sormella.
- Suosittelemme puhdistusta kahdesti viikossa.

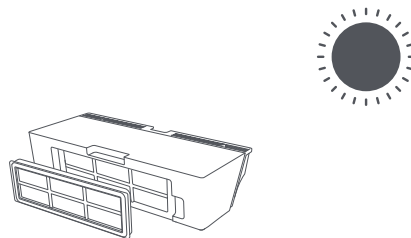
4. Lisää puhdasta vettä pölykoteloon, sitten sulje sen kansi, heiluta kotelo edestakaisin ja lopuksi kaada pois vesi.

HUOMIO: Suodattimen saa puhdistaa vain puhtaalla vedellä. Älä käytä pesuainetta.



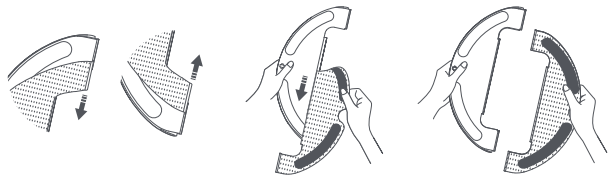
5. Aseta pölykotelo ja suodatin sivuun kuivumaan ennen asentamista.

Huomautus: Suodattimen on oltava kuiva ennen käyttöä.



Moppityyny* Suosittelemme puhdistusta jokaisen käytön jälkeen.

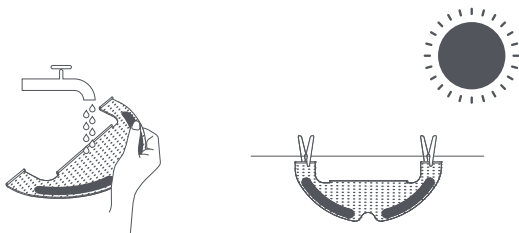
1. Vedä moppityyny irti vesisäiliöstä ja irrota tyyny.



2. Puhdista ja kuivaa moppityyny.

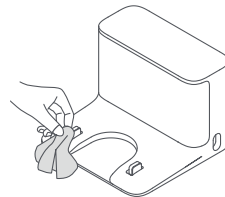
HUOMIO:

- Irrota tyyny vesitankista ennen tyynyn puhdistamista. Varmista, ettei liikainen vesi ajaudu takaisin vesiaukkoon, jotta se ei tukkeudu.
- Älä paina moppityynyä voimakkaasti, koska tämä voi vähentää sen suorituskykyä. Tyyny tulisi puhdistaa ennen jokaista käyttöä.
- Suosittelemme moppityynyn vaihtamista 3-6 kuukauden välein.



Latausasema* Puhdista tarpeen mukaan.

Puhdista latausaseman liittimet pehmeällä kankaalla.



Akku

Imurimopissa on tehokas litiumioniakku. Varmistathan, että sen lataustaso on riittävä päivittäisessä käytössä. Näin akun suorituskyky varmistetaan.

Huomautus: Jos imurimoppia ei käytetä pitkään aikaan, sammuta ja varastoi se. Jottei imurimopin lataustaso laske liikaa, tulisi imurimoppi ladata uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Mitä tehdä, jos imurimoppi ei käynnisty?	Imurimopin akun lataustaso voi olla matala, kun ympäristölämpötila on alle 0 °C tai yli 40 °C. Käytäthän imurimoppia ainoastaan 0-40 °C:n ympäristölämpötiloissa. Lataa se ennen käyttöä.
Mitä tehdä, jos imurimoppi ei lataudu?	Tarkista, onko virtajohto yhdistetty sekä latausasemaan että virtalähteeseen. Varmista lisäksi, että latausliittimet ovat puhtaat. Jos latausliittimet eivät ole puhtaat, pyyhi ne kuivalla kankaalla sekä latausasemalta ja imurimopilta.
Miksi imurimoppi ei palaa latausasemaan latautuakseen?	Tarkista, onko latausaseman ympärillä esteitä. Sijoita latausasema esteettömään paikkaan. Varmista, ettei esteitä ole 0,5 metrin alueella kummallakaan puolella. Latausaseman edessä tulee olla 1,5 m tyhjää tilaa. Puhdista latausaseman merkkialue.
Mitä tehdä, jos imurimoppi ei toimi odotetulla tavalla?	Sammuta imurimoppi ja käynnistä se sitten uudelleen.
Imurimopista tulee kumma ääni	Ulkoinen esine voi olla tarttunut harjaan, sivuharjaan tai yhteen pääpyörästä. Pysäytä imurimoppi ja poista lika.
Miksi imurimoppi ei puhdista yhtä tehokkaasti kuin ennen? Miksi se ei kerää pölyä?	Tarkista onko pölykotelo täynnä. Tarkista myös suodatin. Puhdista se tarpeen mukaan. Lisäksi tarkista, onko mihinkään harjoista juuttunut mitään.

Ongelma	Mahdollinen syy ja ratkaisu
Imurimoppi ei saa Wi-Fi-yhteyttä	Wi-Fi-yhteydessä on jokin vika. Nollaa Wi-Fi ja yritä sitten yhdistää uudelleen. Etäyhteyksiä ei ole sallittu. Varmista, että laitteen etäyhteydet on sallittu Mi Home/Xiaomi Home -sovellukselle. Wi-Fi-yhteys on heikko. Varmista, että imurimoppi on alueella, jossa on hyvä Wi-Fi-yhteys. Imurimoppi ei tue 5 GHz:n Wi-Fi-yhteyttä. Varmista, että imurimoppi on alueella, jossa on 2,4 GHz:n Wi-Fi-yhteys. Wi-Fi-verkon käyttäjänimi tai salasana on virheellinen. Varmista, että Wi-Fi-verkkosi käyttäjänimi ja salasana ovat oikein.
Miksi imurimoppi ei suorita suunniteltua puhdistustyötä?	Varmista, että akun lataustaso on riittävä. Imurimopin akun lataustaso pitää olla ainakin 15 %, jotta suunniteltu puhdistustyö voidaan aloittaa.
Mitä tehdä, jos vettä tulee ulos hyvin vähän tai ei lainkaan, kun lattiaa mopataan?	Tarkista, että vesisäiliö on täynnä ja että moppi on asennettu oikein. Puhdista moppi säännöllisesti.
Moppikoneistosta tulee liikaa vettä	Varmista, että vesisäiliön kansi on kunnolla kiinni.
Miksi imurimoppi ei jatka puhdistusta latauksen jälkeen?	Imurimoppi ei jatka puhdistusta Älä häiritse -tilassa (DND) tai sen jälkeen, kun se on manuaalisesti palautettu latausasemaan.
Imurimoppi ei palaa latausasemaan, kun sitä on siirretty	Imurimopin siirtäminen voi johtaa siihen, että laite asemoituu uudelleen ja kartoittaa ympäristönsä uudelleen. Jos imurimoppi on liian kaukana latausasemasta, se ei ehkä osaa palata sinne omillaan. Tässä tapauksessa imurimoppi tulee asettaa latausasemaan manuaalisesti.

Tiedot

Imurimoppi

Nimi	Robotti-imuripuhdistaja
Malli	STYTJ05ZHMHW
Mitat	353 × 350 × 98,8 mm
Akku	14,4 V --- /4800 mAh (Määritetty kapasiteetti) /5200 mAh (Nimelliskapasiteetti)
Latausaika	Noin 6,5 tuntia
Nettopaino	4,08 kg
Langaton yhteys	Wi-Fi IEEE 802,11b/g/n 2,4 GHz
Yhteensopiva	Android 4.4 & iOS 10.0 tai uudempi
Nimellisjännite	14,4 V ---
Mitoitusteho	46 W
Toimintataajuus	2400–2483,5 MHz
Enimmäislähtöteho	< 20 dBm

Latausasema

Malli	CDZ2103
Mitat	130 × 126 × 93 mm
Nimellisotto	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Nimellisteho	19,8 V --- 1 A

Normaaleissa käyttöolosuhteissa tämä laite on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä antennista käyttäjän kehoon.

WEEE hävittämis- ja kierrättämistiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

Sikkerhetsinformasjon

Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.

Dette produktet er kun for gulvrengjøring i hjemmemiljøet. Ikke bruk det utendørs, på ikke-gulvoverflater, eller i en kommersiell eller industriell setting.

Bruksbegrensninger

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.

Apparatet er bare ment for bruk med strømforsyningen som ble medlevert apparatet.

Dette apparatet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av kvalifiserte personer.

Barn skal ikke leke med dette produktet. Sørg for at barn og kjæledyr holdes på trygg avstand fra støvsugermoppen mens den er i bruk.

Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut med en spialledning eller montering tilgjengelig fra produsenten eller dens serviceagent.

Ikke bruk støvsugermoppen i et område over bakkenivå uten en beskyttende barriere.

Ikke snu støvsugermoppen opp-ned. Ikke flytt støvsugermoppen ved å bruke følerdekslet til LDS-

laseren, toppdekslet eller støtfangeren som håndtak.

Ikke bruk støvsugermoppen ved en omgivelsestemperatur over 40 °C eller under 0 °C eller på et gulv med væsker eller klebrige stoffer.

Ikke installer, lad eller bruk denne støvsugermoppen utendørs, på badet eller ved et svømmebasseng.

Plukk opp kabler fra gulvet før du bruker støvsugermoppen for å forhindre at den dras under rengjøring.

Fjern skjøre eller små gjenstander fra gulvet for å forhindre støvsugermoppen fra å komme borti dem og skade dem.

Hold rengjøringsverktøyet utenfor barns rekkevidde.

Ikke plasser barn, kjæledyr eller andre gjenstander på toppen av støvsugermoppen uavhengig av om den er stasjonær eller i bevegelse.

Hold hår, fingre og andre kroppsdeler unna sugeåpningen til støvsugermoppene.

Ikke bruk støvsugermoppen til å rengjøre brennende stoffer.

Ikke sug opp harde eller spisse objekter.

Sørg for at støvsugermoppen er slått av og at ladedokken er koblet fra før rengjøring eller utførelse av vedlikehold.

Ikke tørk støvsugermoppen eller ladedokken med en våt klut, og ikke skyll disse med væske. Etter rengjøring av deler som kan vaskes må delene tørkes fullstendig før de installeres på ny og brukes.

Sørg for at støvsugermoppen er slått av når den transporteres og holdes i sin originalemballasje om mulig.

Bruk dette produktet i samsvar med instruksjonene i brukerhåndboken. Brukere har ansvar for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette produktet.

Batterier og lading

ADVARSEL:

Ikke bruk batterier eller ladedokk fra en tredjepart. Denne støvsugermoppen kan bare benyttes med CDZ2103 ladedokk eller STYTJ05ZHMHWJC automatisk tømme-stasjon.

Ikke forsøk å demontere, reparere eller endre batteriet eller ladedokken på egen hånd.

Ikke plasser ladedokken nær en varmekilde.

Ikke bruk en våt klut eller våte hender til å tørke eller rengjøre dokkens lade-kontakter.

Ikke avhend gamle batterier på feil måte. Unødvendige batterier bør kastes på et egnet gjenvinningsanlegg.

Hvis støvsugermoppen ikke skal brukes over lengre tid, må den fulladdes, deretter slås av og oppbevares på et kaldt og tørt sted. Lad opp støvsugermoppen minst hver 3. måned for å unngå å utlade batteriet.

Sikkerhetsinformasjon om laseren

Lasersensoren til denne støvsugermoppen oppfyller IEC 60825-1: 2014 standard for laserprodukter i klasse 1, og produserer ingen skadelig laserstråling.

Litium-ionbatteripakken inneholder stoffer som er farlig for omgivelsene. Før avhending av støvsugermoppen, fjern først batteripakken, og kast eller resirkuler den deretter i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.

Ved fjerning av batteriene fra produktet, er det bedre å bruke opp batteriene og sørge for at produktet ditt er koblet fra strøm. Avinstaller skruen på bunnen, og fjern deretter dekslet.

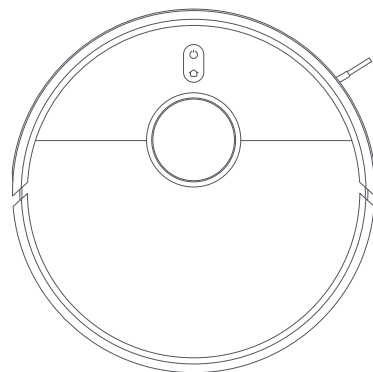
Koble fra batterikontakten, og fjern deretter batteriene. Ikke skade batterietuiet for å unngå fare for skader.

Returner batteriene til en profesjonell resirkuleringsorganisasjon.

EU-samsvarserklæring

CE Herved erklærer Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. at radioustyrstypen STYTJ05ZHMHW er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.htm>
For detaljert ehåndbok, gå til www.mi.com/global/service/userguide

Produktoversikt



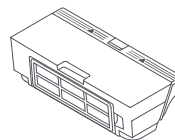
Støvsugermopp

Tilbehør

Forhåndsinstallert tilbehør



Børste

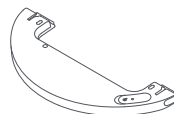


Støvkammer

Annet tilbehør



Rengjøringsverktøy



Vanntank



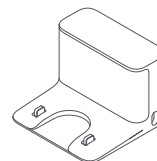
Moppepute



Sidebørste



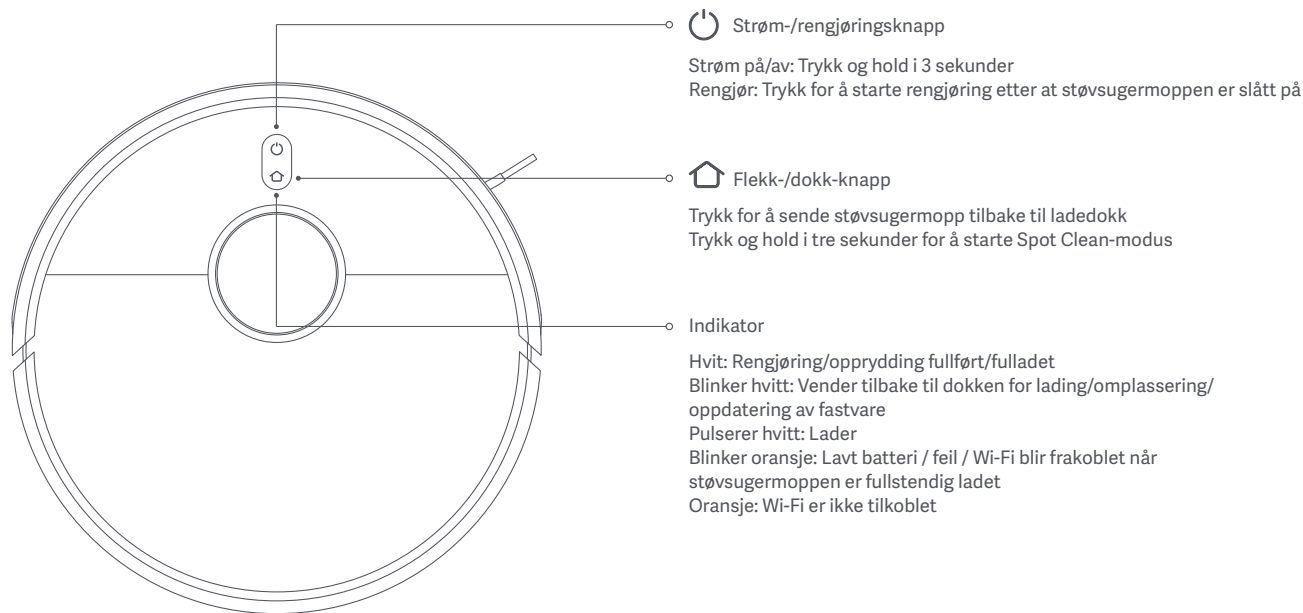
Strømkabel



Ladedokk

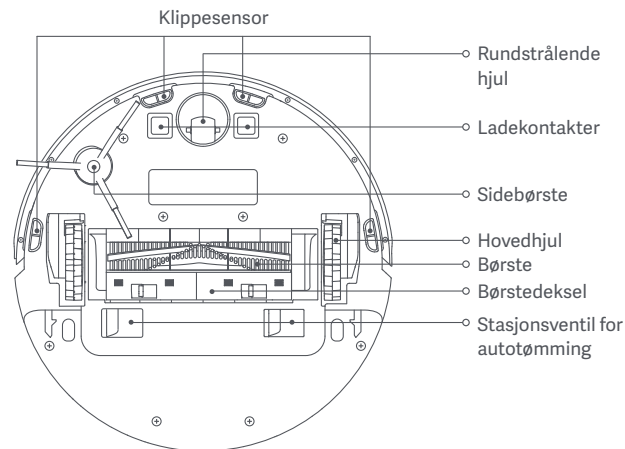
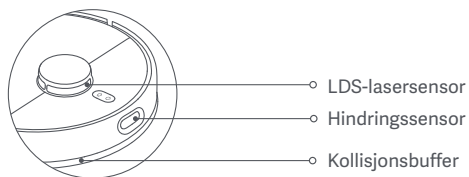
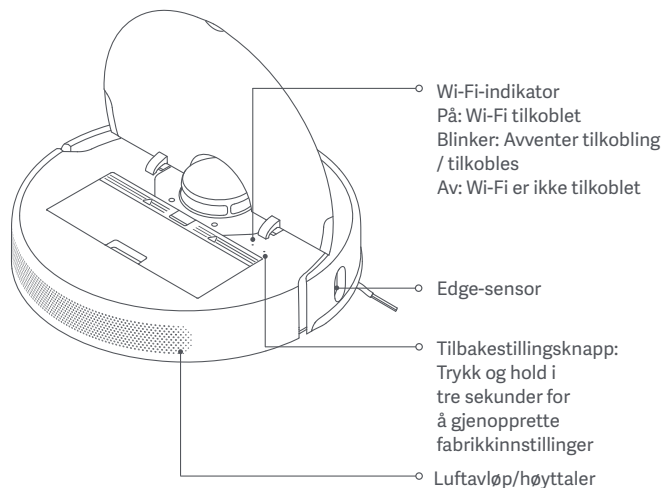
Merk: Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.

Støvsugermopp



Merk: Trykk på en knapp for å pause mens støvsugermoppen rengjør, returnere til dokk eller i Spot Clean-modus.

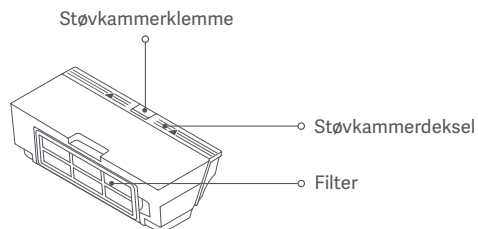
Støvsugermopp og -sensorer



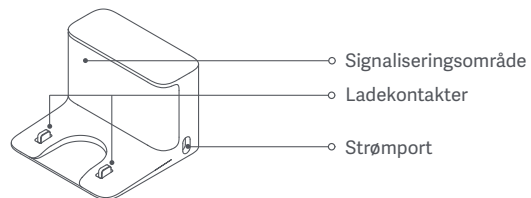
MERKNADER:

- Ved å koble stasjonsventilene for autotømming til den kompatible autotømmingsstasjonen, kan innholdet i støvkammeret automatisk suges ut og inn i engangsposen i autotømmingsstasjonen.
- Den automatiske tømme-stasjonen og engangsposen selges separat.

Støvkammer

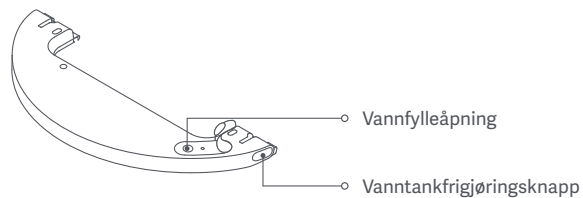


Ladedokk



Moppemontering

Vanntank



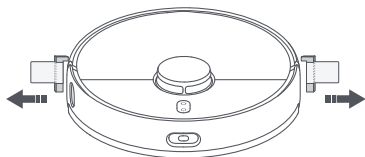
Moppepute



Installasjon

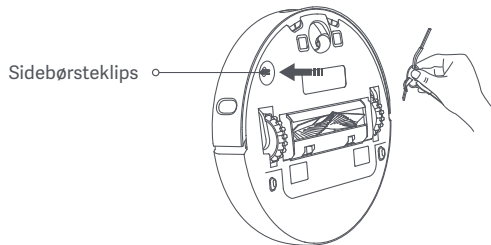
Fjern beskyttelsesdeksler

Før bruk av støvsugermoppen må beskyttelsesbåndene fjernes på hver side.



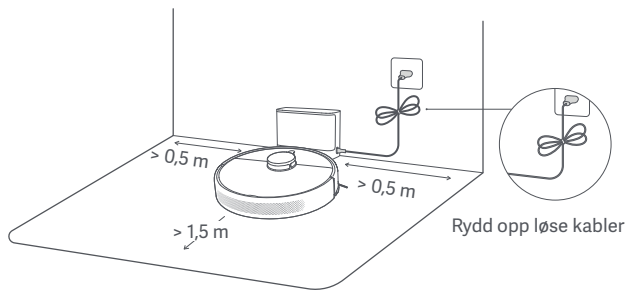
Installer sidebørsten

Sett inn sidebørsten i festesporet på bunnen av støvsugermoppen.



Sett ladedokken mot veggen og foreta lading

- Plasser ladedokken nær et strømuttak i et område med et godt Wi-Fi-signal.
- Løsne ledningen som vist på figuren for å hindre at støvsugermoppen blir flokete, noe som kan føre til utilsiktet bevegelse eller frakobling av ladedokken.
- Plasser støvsugermoppen på ladedokken. Støvsugermoppen vil automatisk slås på og begynne å lade.
- Etter ti minutter av full lading av batteriet, går indikatoren av.



MERKNADER:

- Lad støvsugermoppen helt før den brukes for første gang.
- Støvsugermoppen forblir tilkoblet mens den er forbundet med ladedokken.
- Når støvsugermoppen står igjen i dokken, vil den bruke en liten mengde strøm for å la batteriet opprettholde optimal ytelse i hvilemodus.

Hvordan i bruk

Koble til med Mi Home/Xiaomi Home-appen

Dette produktet fungerer med Mi Home/Xiaomi Home-appen*. Bruk Mi Home/Xiaomi Home-appen til å kontrollere enheten og kommunisere med andre smarte hjemmeenheter.

Skann QR-koden for å laste ned og installere appen. Du sendes videre til siden for tilkoblingskonfigurasjon hvis appen allerede er installert. Eller søk etter «Mi Home/Xiaomi Home» i app-butikken for å laste ned og installere den.



Åpne Mi Home/Xiaomi Home-appen, trykk på «+» øverst til høyre og følg meldingene for å legge til enheten.

* Appen er referert til som Xiaomi Home-appen i Europa (unntatt Russland). Navnet som vises på appen skal brukes som standard.

MERKNADER:

- Kun 2,4 GHz Wi-Fi-nettverk støttes.
- Versjonen av appen har kanskje ikke blitt oppdatert, følg instruksjonene basert på den nåværende appversjonen.

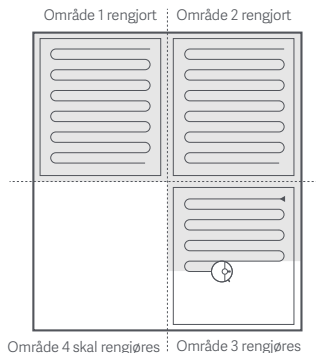
Tilbakestill Wi-Fi

Når det oppstår tap av forbindelse mellom telefonen din og støvsugermoppen på grunn av ny konfigurering av ruten, feil passord osv:

1. åpne dekselet til støvsugermoppen slik at du kan bruke Wi-Fi-indikatoren.
2. Trykk og hold samtidig på knappene  og  til du hører en stemme som sier «Venter på nettverkskonfigureringen».
3. Når Wi-Fi-indikatoren blinker, er Wi-Fi-forbindelsen tilbakestilt.

Start rengjøring

Trykk på knappen , og støvsugermoppen vil rengjøre alle områdene ved å først foreta rengjøring langs kantene og veggene, og deretter i et S-format mønster. Når rengjøringen er fullført vil støvsugermoppen automatisk gå tilbake til ladedokken for lading.



MERKNADER:

- Før en rengjøringsoppgave må du sørge for at støvsugermoppen er fulladet og starter fra ladedokken. Ikke flytt ladedokken mens støvsugermoppen rengjør.
- Dette rengjøringskjemaet er kun ment for illustrasjonsformål. Resultatene kan variere med de faktiske forholdene.

Gjenoppta rengjøringen

Hvis støvsugermoppen begynner å få lite batteri under en rengjøringsoppgave, vil den automatisk returnere til ladedokken for å lade opp, og deretter fortsette rengjøring der den slapp etter at den er tilstrekkelig ladet.

Sette på pause

Når støvsugermoppen er i gang kan du trykke på enhver av dens knapper for å sette den på pause, og deretter trykke på knappen  for å gjenoppta rengjøringen. Ved å trykke på knappen  avsluttes den nåværende rengjøringsoppgaven, og støvsugermoppen sendes tilbake til ladedokken.

Merk: Ikke løft opp eller flytt støvsugermoppen når den er satt på pause, for å unngå navigasjonsfeil som kan hindre at støvsugermoppen vender tilbake til ladedokken eller føre til at kartet går tapt.

Hvilemodus

Støvsugermoppen vil automatisk gå i hvilemodus etter ti minutter på pause, og dens indikator slås av. Trykk på en hvilken som helst knapp på støvsugermoppen for å vekke den til live.

Merk: Hvis hviletiden overskrider 12 timer, vil støvsugermoppen bli slått av automatisk.

Spot Clean-modus

Når støvsugermoppen er i standbymodus eller er satt på pause, trykk og hold knappen  i tre sekunder for å starte Spot Clean-modus. I denne modusen vil den rengjøre et kvadratformet område på 1,5 x 1,5 meter direkte rundt støvsugermoppen. Når flekkrengjøringen er ferdig, vil støvsugermoppen automatisk returnere til sin opprinnelige plassering og slås av.

Flere appfunksjoner

Flere funksjoner er tilgjengelige i Mi Home / Xiaomi Home-appen, inkludert utvalgte områder for rengjøring, sonebasert rengjøring, rengjøre-der-funksjon og oppsett av forbudte områder / virtuelle vegger.

MERKNADER:

- Før bruk av disse funksjonene må støvsugermoppen først fullføre den første rengjøringen for å kunne lage et kart.
- Versjonen av appen har kanskje ikke blitt oppdatert, følg instruksjonene basert på den nåværende appversjonen.

Oppdatere fastvaren

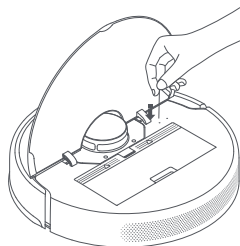
Du kan oppdatere fastvaren via appen. Før du oppdaterer må du sørge for at støvsugermoppen er på ladedokken og har minst 15 % batteri igjen.

Start støvsugermoppen på nytt

Hvis støvsugermoppen slutter å respondere eller ikke kan slås av, trykk og hold knappen  nede i ti sekunder for å slå den av med makt. Trykk og hold deretter knappen  i tre sekunder for å slå på støvsugermoppen.

Gjenopprette fabrikkinnstillinger

Hvis støvsugermoppen ikke fungerer som den skal etter at den startes på nytt, bruk en nål for å trykke på tilbakestillingsknappen til du hører en stemme si «Gjenoppretter fabrikkinnstillinger». Dette vil tilbakestille støvsugermoppen til sine opprinnelige fabrikkinnstillinger.

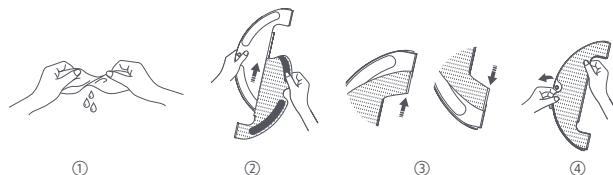


Tilbakestille forbruksartikler

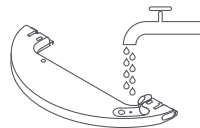
"Åpne Mi Home/Xiaomi Home-appen, velg Mi Robotstøvsuger med mopp 2 Ultra og trykk deretter på «:» for å åpne innstillingen i øverste høyre hjørne. Velg Forbruksartikler og velg tilbehøret du vil tilbakestille, følg instruksjonene i appen for å fullføre tilbakestillingen."

Bruke moppefunksjonen

1. Fukt først moppeputen og vri ut overflødig vann. Deretter skyves kanten av den midtre delen på moppeputen i det midtre sporet hos vanntanken, og deretter skyves tankene på begge ender hos moppeputen inn i sporene på hver side av vanntanken. Press til slutt puten fast på borrelåsen for å feste den til vanntanken.



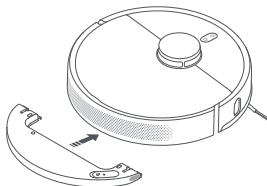
2. Åpne vanntanklokket, fyll tanken med vann, og lukk deretter lokket sikkert.



FORSIKTIG:

- Ikke tilsett varmt vann til vanntanken, ettersom dette kan forårsake at tanken blir deformert.
- For å unngå tilstopping, ikke tilsett noen rengjøringsmidler eller desinfeksjonsmidler til vanntanken.

3. For å installere moppemonteringen, skyv det inn i baksiden av støvsugermoppen til den klikker på plass. Trykk på knappen  eller bruk Mi Home/Xiaomi Home-appen for å starte oppryddingen. Støvsugermoppen vil automatisk gjenkjenne moppemonteringen og begynne å moppe og levere vann etter behov.

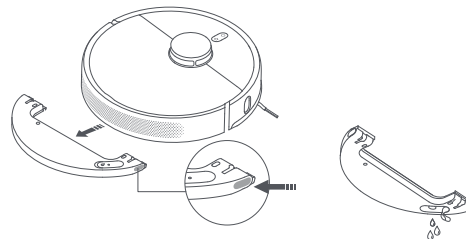


FORSIKTIG:

- For å hindre at støvsugermoppen havner i et teppeområde kan det brukes fysiske sperringer eller settes opp virtuelle vegger eller forbudte områder i appen før moppen benyttes.
- Moppeputen bør rengjøres hvert 30. minutt den brukes for å sikre tilstrekkelig vanngjennomstrømning og rengjørings effektivitet.

4. Fjern moppemonteringen

Etter at støvsugermoppen gjør seg ferdig med rengjøring og returnerer til ladedokken, trykk sideklemmene til moppemonteringen innover og trekk for å fjerne monteringen.



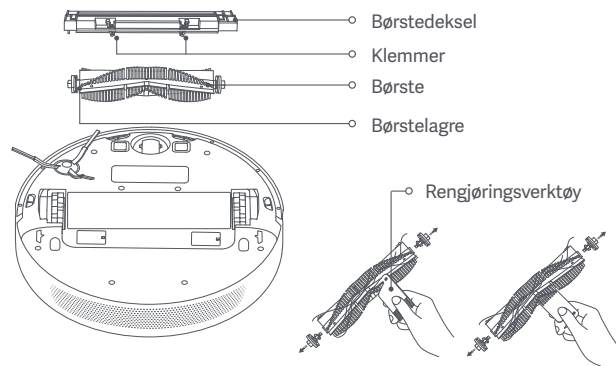
Merk: Når støvsugermoppen lader eller ikke er i bruk, fjern moppemonteringen, hell ut alt gjenværende vann i tanken, og rengjør moppeputen for å forhindre mugg eller lukter som setter seg.

Pleie og vedlikehold

Børste* Ukentlig rengjøring er anbefalt.

1. Snu støvsugermoppen og knip klemmene for å fjerne børstedekslet.
2. Løft børsten ut av støvsugermoppen, og rengjør deretter børstelagrene.
3. Bruk det inkluderte rengjøringsverktøyet til å kutte av hår som har viklet seg på børsten, og til å fjerne hår og annet avfall fra børsten.
4. Installer børsten og børstedekslet på ny og påse at de er på plass.

Merk: Det anbefales å rengjøre børsten ukentlig og skifte ut hver 6. til 12. måned.



FORSIKTIG: Hvis det er for mye hår på børsten, eller hvis håret virkelig er flokete, ikke trekk på den med for mye kraft, ettersom det kan skade børsten.

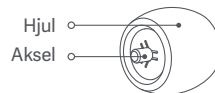
Sidebørste* Månedlig rengjøring er anbefalt.

1. Snu støvsugermoppen og fjern sidebørsten oppover for å rengjøre den.
2. Installer sidebørsten til støvsugermoppen på ny.

Merk: Det anbefales å rengjøre sidebørsten månedlig og skifte ut hver 3. til 6. måned.

Rundstrålende hjul* Rengjør etter behov.

1. Snu støvsugermoppen og trekk ut det rundstrålende hjulet.
2. Fjern hår, skitt og annet avfall fra hjulet og akselen.
3. Sett inn igjen hjulet, og trykk det godt på plass.



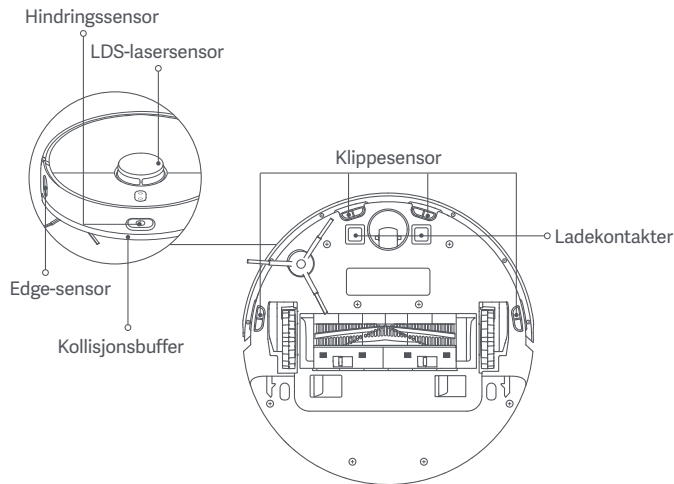
MERKNADER:

- En liten skrutrekker eller annet bretteverktøy kan brukes for å forsiktig trekke ut og fjerne hjulet.
- Hjulet kan rengjøres med vann og settes inn igjen etter tørking.

Sensorer og ladekontakter

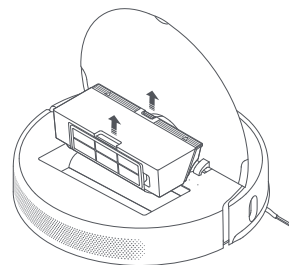
Bruk en myk klut for å rengjøre alle sensorer og ladekontakter i støvsugermoppen:

- De fire klippesensorene på bunnen.
- Ladekontaktene på bunnen.
- Kantsensoren på siden av støvsugermoppen.
- Støtfangeren og hindringssensoren foran på støvsugermoppen.
- LDS-lasersensor på toppen av støvsugermoppen.



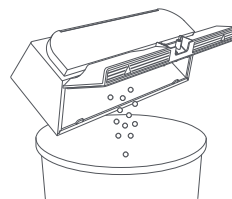
Støvkammer* Ukentlig rengjøring er anbefalt.

1. Åpne støvsugermoppdekelet, knip deretter støvkammerklemmene for å ta ut støvkammeret.

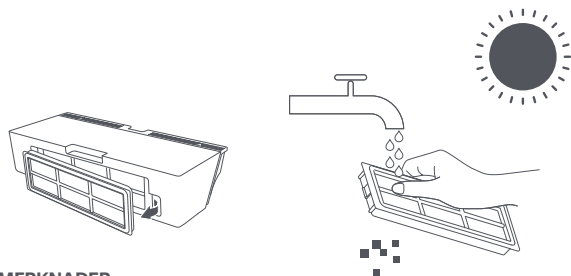


2. Åpne støvkammerdekelet som indikert av diagrammet.

Merk: For å forhindre at filteret blir tilstoppet trykk forsiktig på støvkammeret når du tømmer innholdet i det.



3. Fjern filteret, som illustrert, og skyll deretter ut og trykk lett på kanten av filteret for å fjerne støv og avfall.

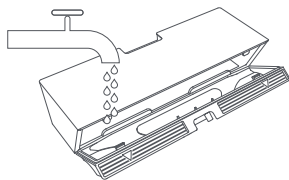


MERKNADER:

- Ikke forsøk å rengjøre filteret med en børste eller finger.
- Rengjøring to ganger i uken er anbefalt.

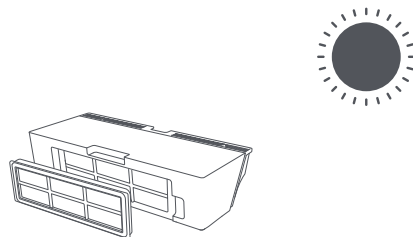
4. Tilsett rent vann til støvkammeret, og lukk støvkammerdekselet, rist deretter kammeret frem og tilbake, og hell ut vann til slutt.

FORSIKTIG: Kun rent vann skal brukes for å rengjøre filteret. Ikke bruk rengjøringsmiddel.



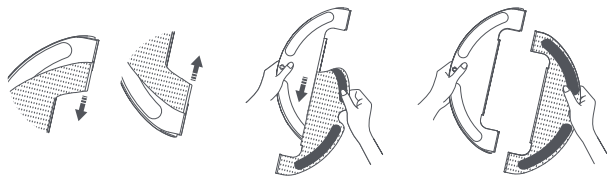
5. Sett støvkammeret og filteret til side for å tørke før installering igjen.

Merk: Filteret må være helt tørt før bruk.



Moppepute* Rengjøring anbefales etter hver bruk.

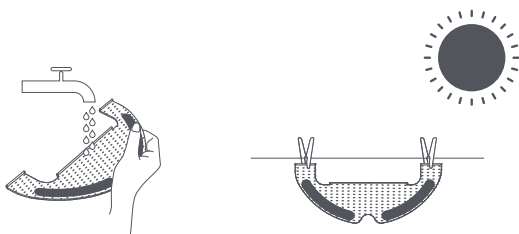
1. Trekk moppekluten av vannbeholderen for å fjerne den.



2. Rengjør og tørk moppeputen.

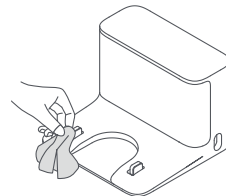
FORSIKTIG:

- Fjern puten fra vannbeholderen før du rengjør den, og sørg for at skittent vann ikke strømmer tilbake til vannutløpet for å unngå tilstopning.
- Ikke trykk for hardt på moppeputen, ettersom dette kan redusere ytelsen. Puten bør rengjøres etter hver bruk.
- Det anbefales å skifte moppeputen hver 3. til 6. måned.



Ladedokk* Rengjør etter behov.

Rengjør kontaktene til ladedokken med en myk klut.



Batteri

Støvsugermoppen inneholder en litiumion-batteripakke med høy ytelse. Sørg for at den forblir godt ladet under daglig bruk for å opprettholde optimal batteriytelse.

Merk: Hvis støvsugermoppen ikke brukes over lengre tid, slå den av og sett den bort. For å forhindre skade fra overlading bør støvmoppen lades minst hver tredje måned.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak og løsning
Hva bør jeg gjøre når støvsugermoppen ikke slås på?	Støvsugermoppens batteri kan være lavt når omgivelsestemperaturen er under 0 °C eller over 40 °C, bruk kun støvsugermoppen i omgivelser med en temperatur i området 0 – 40 °C. Lad den før bruk.
Hva bør jeg gjøre når støvsugermoppen ikke lader?	Kontroller om strømkabelen er ordentlig koblet i både ladedokken og strømuttaket, og sørg for at ladekontaktene er rene. Hvis ikke, tørk ladekontaktene på begge sider på både dokken og støvsugermoppen med en tørr klut.
Hvorfor returnerer ikke støvsugermoppen til dokken for lading?	Kontroller om det er for mange hindringer rundt ladedokken, og plasser dokken på et sted uten noen hindringer rundt den. Sørg for at det ikke er noen hindringer innen 0,5 meter på begge sider, ei heller 1,5 meter foran ladedokken. Rengjør dokkens signaliseringsområde.
Hva bør jeg gjøre når støvsugermoppen ikke fungerer som forventet?	Slå av støvsugermoppen, og slå den deretter på igjen.
Støvsugermoppen lager en merkelig lyd	Et fremmedlegeme kan sitte fast i børsten, sidebørsten eller i et av hovedhjulene. Stopp støvsugermoppen og fjern eventuelt avfall.
Hvorfor rengjør ikke støvsugermoppen like effektivt som før, eller legger igjen støv?	Kontroller om støvkommeret er fullt, og tøm det i så fall. Sjekk dessuten filteret og rengjør det om nødvendig, og sjekk også om det er noe viklet rundt noen av børstene.

Problem	Mulig årsak og løsning
Støvsugermoppen kan ikke koble til Wi-Fi	Noe er galt med Wi-Fi-forbindelsen. Tilbakestill Wi-Fi, og prøv deretter å koble til igjen. Stedtiltalltelser er ikke aktivert. Sørg for at enheten din har stedtiltalltelser aktivert for Mi Home/Xiaomi Home-appen. Wi-Fi-signalet er svakt. Sørg for at støvsugermoppen er i et område med god Wi-Fi-dekning. Støvsugermoppen støtter ikke en 5 GHz Wi-Fi-tilkobling. Sørg for at støvsugermoppen er koblet til en 2,4 GHz Wi-Fi-forbindelse. Wi-Fi-nettverkets brukernavn eller passord er feil. Sørg for at brukernavnet og passordet som brukes for å koble til Wi-Fi-nettverket ditt er riktig.
Hvorfor utfører ikke støvsugermoppen den planlagte rengjøringen?	Kontroller om batterinivået er tilstrekkelig. Støvsugermoppen må ha et batterinivå på 15 % eller mer for å starte en planlagt opprydding.
Hva bør jeg gjøre når det ikke kommer ut vann (eller svært lite vann kommer ut) når gulvet støvsuges?	Kontroller om vannrommet er fylt og moppen er riktig installert. Rengjør moppen regelmessig.
For mye vann kommer ut av moppemonteringen	Sørg for at vanntankklokken er trygt lukket.
Hvorfor fortsetter ikke støvsugermoppen rengjøring etter lading?	Støvsugermoppen fortsetter ikke rengjøring i Ikke forstyrre-modus (DND), eller etter at den manuelt returneres til dokken for lading.
Støvsugermoppen returnerer ikke til ladedokken etter at den flyttes	Flytting av støvsugermoppen kan føre til at den endrer posisjon på egen hånd eller omadresserer omgivelsene sine. Hvis støvsugermoppen er for langt fra ladedokken, kan det være at den ikke automatisk kan returnere på egenhånd, og i så fall må du manuelt plassere støvsugermoppen på ladedokken.

Spesifikasjoner

Støvsugermopp

Navn	Robotstøvsuger
Modell	STYTJ05ZHMHW
Dimensjoner	353 × 350 × 98,8 mm
Batteri	14,4 V --- /4800 mAh (Merkeytelse) /5200 mAh (Nominell ytelse)
Ladetid	Om lag 6,5 timer
Nettvekt	4,08 kg
Trådløs tilkobling	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Kompatibel med	Android 4.4 og iOS 10.0 eller nyere
Merkespenning	14,4 V ---
Merkeeffekt	46 W
Driftsfrekvens	2400–2483,5 MHz
Maksimal utgangseffekt	<20 dBm

Ladedokk

Modell	CDZ2103
Dimensjoner	130 × 126 × 93 mm
Nominell inngangseffekt	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Nominell utgangseffekt	19,8 V --- 1 A

Under normal brustilstand, bør dette utstyret holdes en separasjonsavstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

Informasjon om avhending og resirkulering av WEEE



Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

Veiligheidsinformatie

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van vloeren in thuisomgevingen. Gebruik het niet buitenshuis, op oppervlakken zonder vloer of in een commerciële of industriële omgevingen.

Gebruiksbeperkingen

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren hiervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Reinigen en onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen die niet onder toezicht staan.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de voedingseenheid die bij het apparaat wordt meegeleverd.

Dit apparaat bevat batterijen die alleen door bekwame personen mogen worden vervangen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand wanneer de robotstofzuiger/dweilrobot in werking is.

Als de stroomkabel is beschadigd, moet deze worden vervangen door een speciaal snoer of assemblage dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens servicedealer.

Gebruik de robotstofzuiger/dweilrobot niet in een hoger gelegen ruimte waar geen beschermende barrière is.

Plaats de robotstofzuiger/dweilrobot niet ondersteboven. Verplaats de robotstofzuiger/dweilrobot niet door het deksel van de LDS-lasersensor, het bovenste deksel of de stootrand als handvat te gebruiken.

Gebruik de robotstofzuiger/dweilrobot niet in een omgevingstemperatuur van meer dan 40 °C of minder dan 0 °C en gebruik hem niet op een vloer waarop vloeistoffen of kleverige substanties aanwezig zijn.

Plaats, laad of gebruik deze robotstofzuiger/dweilrobot niet buitenshuis, in badkamers of in de buurt van een zwembad.

Ruim eventuele kabels op die op de vloer liggen voordat u de robotstofzuiger/dweilrobot gebruikt om te voorkomen dat deze tijdens de reiniging worden meegesleept.

Verwijder breekbare of kleine voorwerpen van de vloer om te voorkomen dat de robotstofzuiger/dweilrobot ertegenaan botst en ze beschadigt.

Houd de borstelreiniger buiten het bereik van kinderen.

Houd kinderen, huisdieren of andere voorwerpen uit de buurt van de robotstofzuiger/dweilrobot, ongeacht of deze stilstaat of beweegt.

Houd haar, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de zuigopening van de robotstofzuiger/dweilrobot.

Gebruik de robotstofzuiger/dweilrobot niet om brandende stoffen op te zuigen.

Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op.

Zorg ervoor dat de robotstofzuiger/dweilrobot is uitgeschakeld en het oplaadstation is

losgekoppeld voordat u begint met reinigen of onderhoud.

Veeg de robotstofzuiger/dweilrobot of het laadstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Maak afwasbare onderdelen schoon en droog ze volledig af voordat u ze opnieuw installeert en gebruikt.

Zorg ervoor dat de robotstofzuiger/dweilrobot tijdens het transport is uitgeschakeld en plaats hem, indien mogelijk, in de originele verpakking.

Gebruik dit product volgens de instructies die zijn beschreven in deze Gebruikershandleiding. De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor enig verlies of enige schade als gevolg van een oneigenlijk gebruik van dit product.

Batterijen en opladen

WAARSCHUWING:

Gebruik geen batterij of oplaadstation van derden. De robotstofzuiger/dweilrobot kan alleen worden gebruikt met oplaadstation CDZ2103 of het automatische leegstation STYTJ05ZHMHWJC.

Probeer de batterij of het oplaadstation niet zelf te demonteren, te repareren of aan te passen.

Plaats het oplaadstation niet in de buurt van een warmtebron.

Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontacten van het oplaadstation af te vegen of schoon te maken.

Gooi oude batterijen op de juiste manier weg. Batterijen die u wilt weggooien, moeten naar een geschikte recyclingfaciliteit worden gebracht.

Wanneer de robotstofzuiger/dweilrobot gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, dient u hem

volledig op te laden, vervolgens uit te schakelen en hem op een koele, droge plaats te bewaren. Laad de robotstofzuiger/dweilrobot minstens eens in de drie maanden op om overmatige ontlading van de batterij te voorkomen.

Veiligheidsinformatie over de laser

De lasersensor van deze robotstofzuiger/dweilrobot voldoet aan de norm IEC 60825-1: Laserproducten van klasse 1 van 2014 en produceert geen schadelijke laserstraling.

De lithium-ionbatterij bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de robotstofzuiger/dweilrobot weggooit, dient u eerst de batterij te verwijderen en deze weg te gooien of te recyclen in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving van het land of de regio waarin de robotstofzuiger/dweilrobot wordt gebruikt.

Wanneer u de batterijen uit het product wilt verwijderen, is het raadzaam om de batterijen volledig te verbruiken en ervoor te zorgen dat uw product niet op het stroomnet is aangesloten. Maak de schroef aan de onderkant los en verwijder het klepje.

Ontkoppel de batterijaansluiting en verwijder daarna de batterijen. Beschadig de batterijhouder niet om elk risico op letsel te voorkomen.

Breng de batterijen naar een professionele recyclingfaciliteit.

EU-conformiteitsverklaring



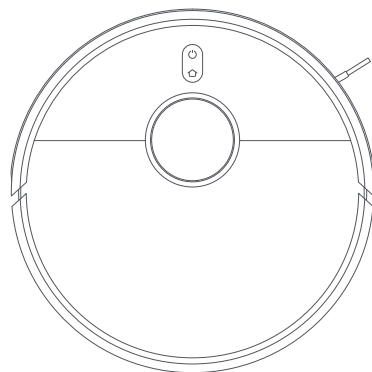
Hierbij verklaart Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. dat de radioapparatuur type STYTJ05ZHMHW voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/service/userguide

Productoverzicht

Accessoires

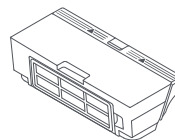
Voraf geïnstalleerde accessoires



Robotstofzuiger/dweilrobot



Borstel

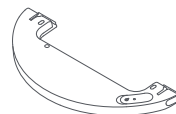


Stofcompartment

Andere accessoires



Reinigingsborstel



Waterreservoir



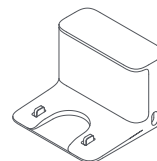
Dweildoek



Zijborstel



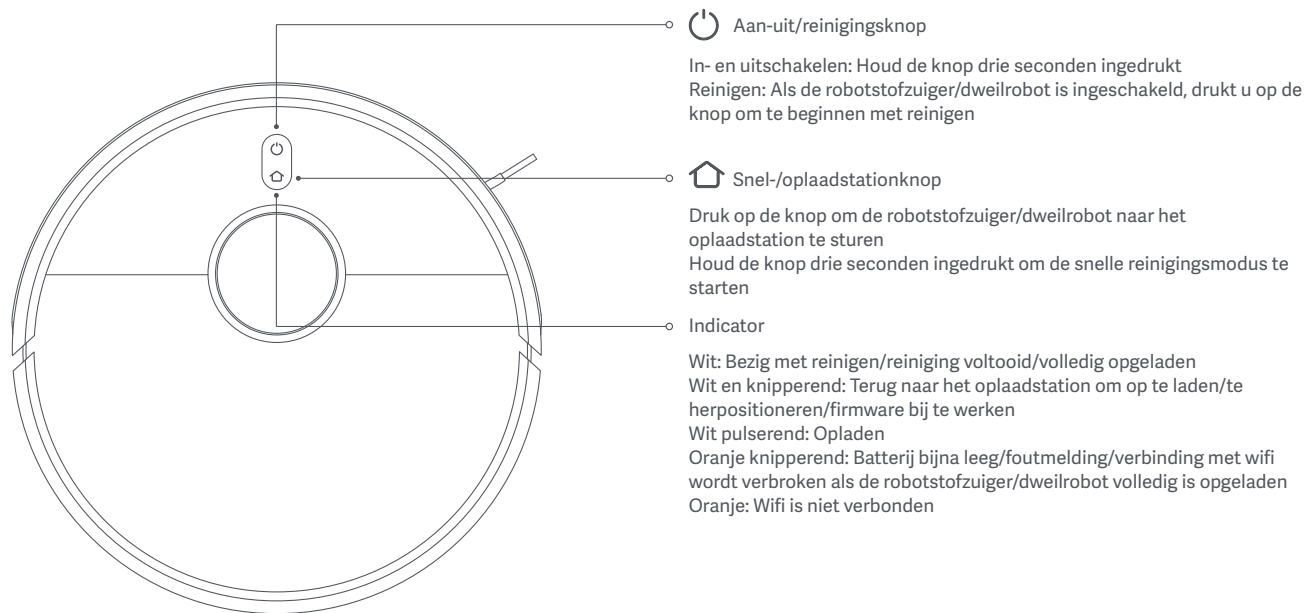
Stroomkabel



Oplaadstation

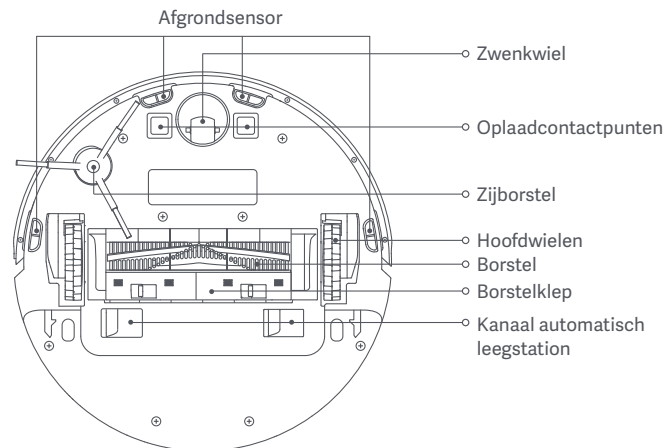
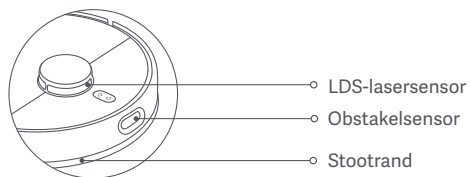
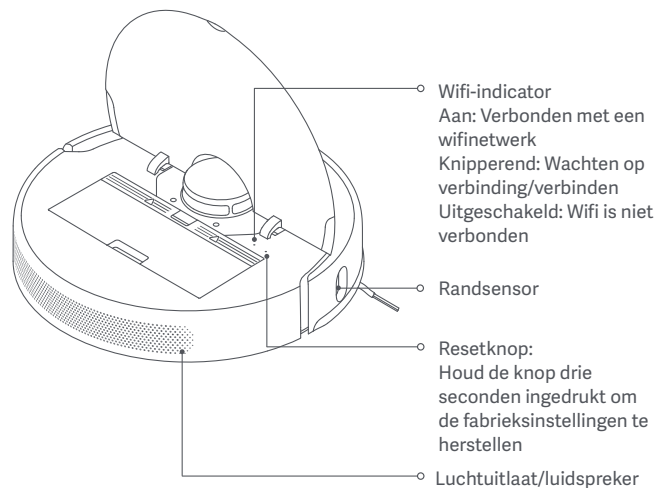
Opmerking: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Robotstofzuiger/dweilrobot



Opmerking: Druk op een willekeurige knop om de robotstofzuiger/dweilrobot te pauzeren wanneer hij bezig is met reinigen, terugkeert naar het oplaadstation of in de Spot-reinigingsmodus staat.

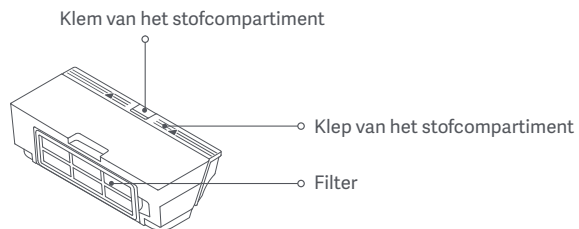
Robotstofzuiger/dweilrobot en sensoren



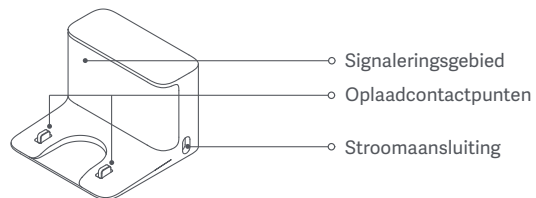
Opmerkingen:

- Door de kanalen van het automatische leegstation aan te sluiten op het bijbehorende automatische leegstation, kan de inhoud van het stofcompartiment automatisch worden weggezogen in de wegwerpzak in het automatische leegstation.
- Het automatische leegstation en de wegwerpzak zijn afzonderlijk verkrijgbaar.

Stofcompartiment

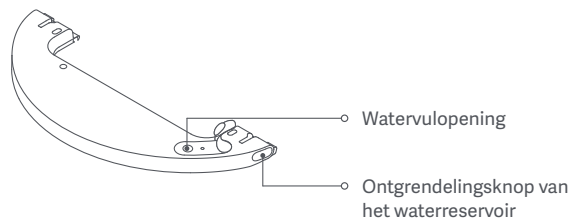


Oplaadstation



Dweilsysteem

Waterreservoir



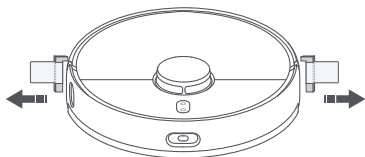
Dweildoek



Installatie

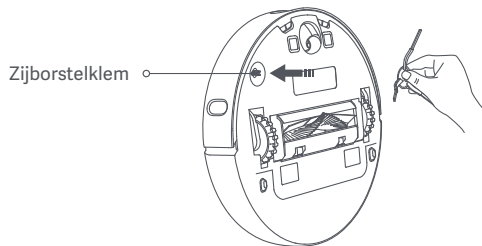
Beschermkappen verwijderen

Verwijder de beschermstrips van beide zijden voordat u de robotstofzuiger/dweilrobot gebruikt.



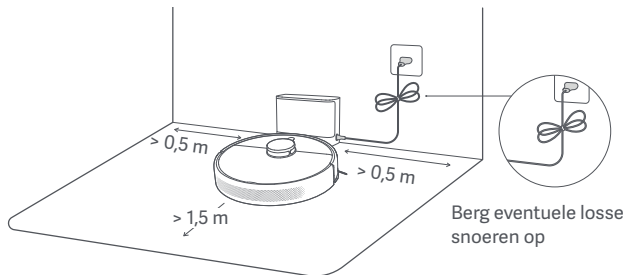
De zijborstel bevestigen

Plaats de zijborstel in de bevestigingssleuf aan de onderkant van de robotstofzuiger/dweilrobot.



Oplaadstation tegen de muur plaatsen en opladen

- Plaats het oplaadstation in de buurt van een stopcontact en op een plek met een goed wifisignaal.
- Ruim de losse stroomkabel op zoals aangegeven in de afbeelding om te voorkomen dat de robotstofzuiger/dweilrobot verstrikt raakt, waardoor deze per ongeluk zou kunnen verschuiven of de stekker uit het oplaadstation zou kunnen trekken.
- Plaats de robotstofzuiger/dweilrobot in het oplaadstation. De robotstofzuiger/dweilrobot schakelt vervolgens automatisch in en begint met opladen.
- Ongeveer tien minuten nadat de batterij volledig is opgeladen, schakelt het indicatielampje uit.



Opmerkingen:

- Laad de robotstofzuiger/dweilrobot vóór het eerste gebruik volledig op.
- De robotstofzuiger/dweilrobot blijft aan terwijl deze op het oplaadstation is aangesloten.
- Wanneer de stofzuiger/dweilrobot zich in het oplaadstation bevindt, zal er een kleine hoeveelheid elektriciteit worden verbruikt om ervoor te zorgen dat de batterij optimaal kan blijven functioneren in de slaapmodus.

Pauzeren

Druk, terwijl de robotstofzuiger/dweilrobot in werking is, op een willekeurige knop op de robotstofzuiger/dweilrobot om deze te pauzeren, en druk vervolgens op de -knop om het schoonmaken te hervatten. Als u op de -knop drukt, wordt de huidige schoonmaaktaak beëindigd en wordt de robotstofzuiger/dweilrobot teruggestuurd naar het oplaadstation.

Opmerking: Pak de robotstofzuiger/dweilrobot niet op en beweeg deze niet tijdens het pauzeren om navigatiefouten te voorkomen die ertoe kunnen leiden dat de robotstofzuiger/dweilrobot niet terugkeert naar het oplaadstation of dat de route wordt gewist.

Slaapstand

De robotstofzuiger/dweilrobot gaat automatisch in de slaapstand nadat hij 10 minuten op pauze heeft gestaan en het lampje gaat uit. Om de robotstofzuiger/dweilrobot wakker te maken, drukt u op een willekeurige knop.

Opmerking: Als de slaaptijd langer dan 12 uur duurt, wordt de robotstofzuiger/dweilrobot automatisch uitgeschakeld.

Snelle reinigingsmodus

Als de robotstofzuiger/dweilrobot in de stand-bymodus staat of is gepauzeerd, houdt u de knop  drie seconden ingedrukt om de snelle reinigingsmodus te starten. In deze modus reinigt de robotstofzuiger/dweilrobot het vierkante gebied van 1,5 bij 1,5 meter om zich heen. Wanneer de snelle reiniging is voltooid, keert de robotstofzuiger/dweilrobot automatisch terug naar zijn oorspronkelijke locatie en schakelt hij uit.

Meer app-functies

Er zijn meer functies beschikbaar in de Mi Home/Xiaomi Home-app, waaronder het selecteren van gebieden die moeten worden schoongemaakt, schoonmaken in zones, de functie 'daar schoonmaken' en het instellen van beperkte gebieden/virtuele muren.

Opmerkingen:

- Voordat u deze functies kunt gebruiken, moet de robotstofzuiger/dweilrobot de eerste schoonmaakbeurt uitvoeren om een plattegrond te maken.
- De versie van de app kan zijn bijgewerkt. Volg de instructies uit de huidige versie van de app.

Bijwerken van de firmware

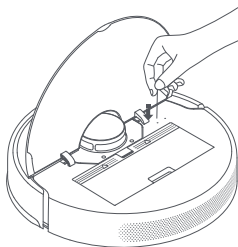
U kunt de firmware bijwerken via de app. Zorg ervoor dat de robotstofzuiger/dweilrobot aan het oplaadstation is gekoppeld en een batterijniveau van minstens 15% heeft voordat u de firmware bijwerkt.

De robotstofzuiger/dweilrobot opnieuw starten

Als de robotstofzuiger/dweilrobot niet meer reageert of niet kan worden uitgeschakeld, houdt u de knop  tien seconden lang ingedrukt om hem geforceerd uit te schakelen. Houd vervolgens de knop  drie seconden ingedrukt om de robotstofzuiger/dweilrobot in te schakelen.

Fabrieksinstellingen herstellen

Als de robotstofzuiger/dweilrobot niet goed werkt nadat u hem opnieuw hebt gestart, gebruikt u een speld om de resetknop in te drukken totdat u een stem "Fabrieksinstellingen herstellen" hoort zeggen. Hierdoor wordt de robotstofzuiger/dweilrobot hersteld naar de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

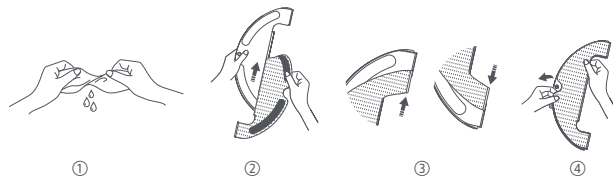


Verbruiksgoederen resetten

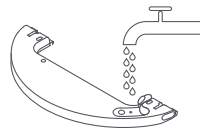
Open de Mi Home/Xiaomi Home-app, selecteer Mi Robotstofzuiger/dweilrobot 2 Ultra en tik vervolgens op ':' om in de rechterbovenhoek de instellingen te openen. Selecteer Verbruiksgoederen en kies het accessoire dat u wilt resetten. Volg de instructies in de app om het resetten te voltooien.

De dweilfunctie gebruiken

1. Maak het dweilopzetstuk eerst vochtig en wring overtollig water uit. Schuif vervolgens de rand van het middelste gedeelte van het dweilopzetstuk in de middelste gleuf van het waterreservoir en schuif vervolgens de randen aan beide uiteinden van het dweilopzetstuk in de gleuven aan beide zijden van het waterreservoir. Druk ten slotte het opzetstuk stevig op het klittenband om het aan het waterreservoir te bevestigen.



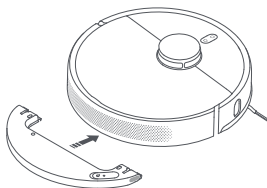
2. Open het deksel van het waterreservoir, vul het reservoir met water en maak het deksel goed dicht.



WAARSCHUWING:

- Giet geen heet water in het waterreservoir, omdat het daardoor vervormd kan raken.
- Voeg geen reinigings- of ontsmettingsmiddelen aan het waterreservoir toe om verstopping te voorkomen.

3. Om het dweilsysteem te plaatsen, schuift u dit in de achterkant van de robotstofzuiger/dweilrobot totdat het op zijn plaats klikt. Druk de knop  of gebruik de Mi Home/Xiaomi Home-app om de reiniging te starten. De robotstofzuiger/dweilrobot herkent automatisch het dweilsysteem en begint daarna met dweilen en, waar nodig, met water afgeven.

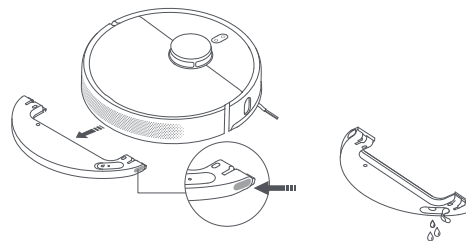


WAARSCHUWING:

- Om te voorkomen dat de robotstofzuiger/dweilrobot in een gebied met vloerbedekking komt, kunt u fysieke barrières gebruiken of in de app virtuele muren of gebieden met beperkte toegang instellen voordat u gaat dweilen.
- Wanneer u het dweildoek gebruikt, is het raadzaam om het doek elke 30 minuten schoon te maken om een goede waterstroom en effectieve reiniging te garanderen.

4. Het dweilsysteem verwijderen

Nadat de robotstofzuiger/dweilrobot klaar is met reinigen en is teruggekeerd naar het oplaadstation, drukt u de zijklempen van het dweilsysteem naar binnen en trekt u het dweilsysteem uit het apparaat.



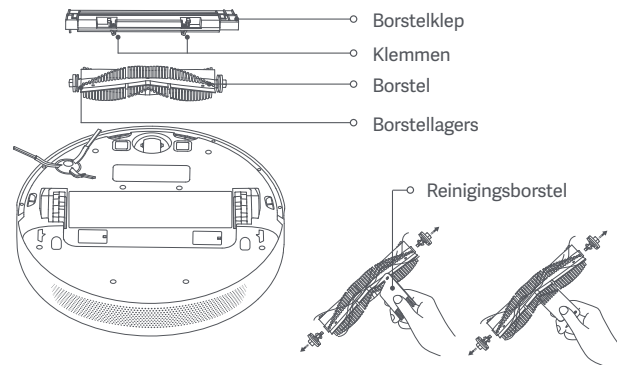
Opmerking: Wanneer de robotstofzuiger/dweilrobot wordt opgeladen of niet wordt gebruikt, verwijdt u het dweilsysteem, giet u het resterende water uit de tank en maakt u het dweildoek schoon om schimmelvorming of aanhoudende geurtjes te voorkomen.

Verzorging en onderhoud

Borstel* Wekelijks schoonmaken wordt aanbevolen

1. Draai de robotstofzuiger/dweilrobot om en knijp de klemmen samen om de borstelklep te verwijderen.
2. Haal de borstel uit de robotstofzuiger/dweilrobot en maak de borstellagers schoon.
3. Gebruik de bijgeleverde borstelreiniger om eventuele verstregelde haren los te snijden en haren en ander vuil van de borstel te verwijderen.
4. Plaats de borstel en de borstelklep terug en zorg ervoor dat ze stevig op hun plaats zitten.

Opmerking: Het wordt aanbevolen om de borstel elke week schoon te maken en elke zes tot twaalf maanden te vervangen.



WAARSCHUWING: Als er te veel haar in de borstel verstrikt is geraakt of als het haar te strak verstrikt is geraakt zit, verwijder het dan voorzichtig zodat u de borstel niet beschadigt.

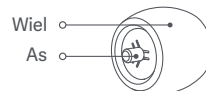
Zijborstel* Maandelijks reiniging wordt aanbevolen

1. Draai de robotstofzuiger/dweilrobot om en verwijder de zijborstel in opwaartse richting om deze schoon te maken.
2. Plaats de zijborstel terug op de robotstofzuiger/dweilrobot.

Opmerking: Het wordt aanbevolen om de zijborstel eens per maand schoon te maken en elke drie tot zes maanden te vervangen.

Zwenkwiel* Schoonmaken indien nodig.

1. Draai de robotstofzuiger/dweilrobot om en trek het zwenkwiel eruit.
2. Verwijder haren, vuil en andere voorwerpen van het wiel en de as.
3. Plaats het wiel terug en druk het stevig op zijn plaats.



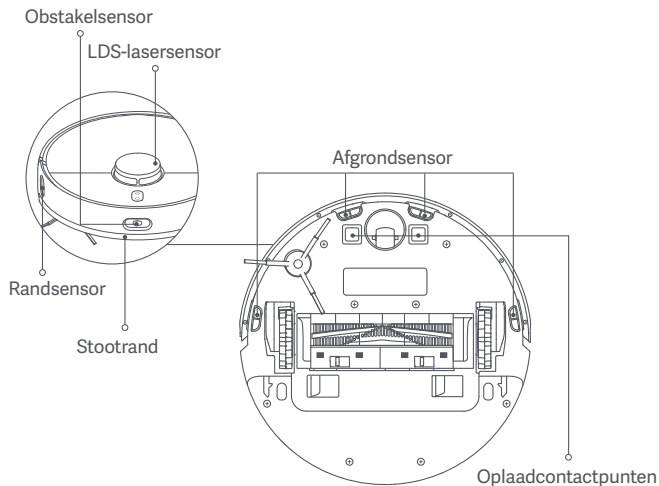
Opmerkingen:

- U kunt een kleine schroevendraaier of ander wrikgereedschap gebruiken om het wiel voorzichtig uit het apparaat te halen en te verwijderen.
- Het wiel kan worden schoongemaakt met water en worden teruggeplaatst zodra het droog is.

Sensoren en oplaadcontacten

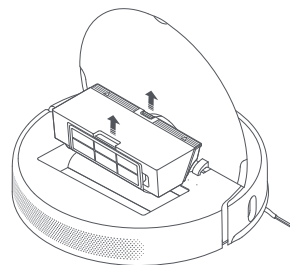
Gebruik een zachte doek om alle sensoren en oplaadcontacten in de robotstofzuiger/dweilrobot schoon te maken:

- De vier afgrondsensoren aan de onderkant.
- De oplaadcontacten aan de onderkant.
- De randsensor aan de zijkant van de robotstofzuiger/dweilrobot.
- De stootrand en de obstakelsensor aan de voorkant van de robotstofzuiger/dweilrobot.
- De LDS-lasersensor bovenop de robotstofzuiger/dweilrobot.



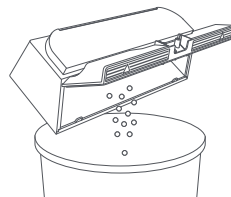
Stofcompartiment* Wekelijks schoonmaken wordt aanbevolen

1. Open het deksel van de robotstofzuiger/dweilrobot en knijp de klemmen van het stofcompartiment samen om het stofcompartiment te verwijderen.

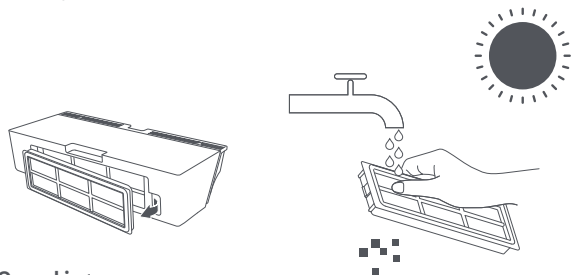


2. Open het deksel van het stofcompartiment zoals aangegeven in de afbeelding.

Opmerking: Om te voorkomen dat het filter verstopt raakt, tikt u tijdens het legen van de inhoud zachtjes op het stofcompartiment.



3. Verwijder het filter zoals op de afbeelding wordt weergegeven. Spoel het vervolgens uit en tik zachtjes op de rand van het filter om stof en vuil te verwijderen.

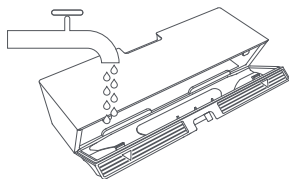


Opmerkingen:

- Probeer het filter niet met een borstel of met de vingers schoon te maken.
- Om de week schoonmaken wordt aanbevolen.

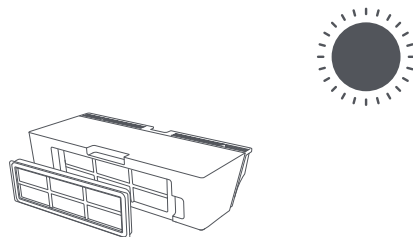
4. Voeg schoon water toe aan het stofcompartiment en sluit het deksel van het stofcompartiment. Schud het compartiment vervolgens heen en weer en giet het water eruit.

WAARSCHUWING: Gebruik alleen schoon water om het filter schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddel.



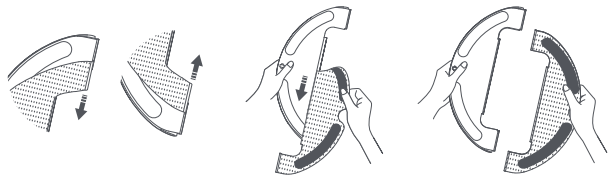
5. Leg het stofcompartiment en het filter opzij om te drogen voordat u ze weer in het apparaat plaatst.

Opmerking: Het filter moet vóór gebruik volledig droog zijn.



Dweildoek* Het wordt aanbevolen om het apparaat na elk gebruik te reinigen

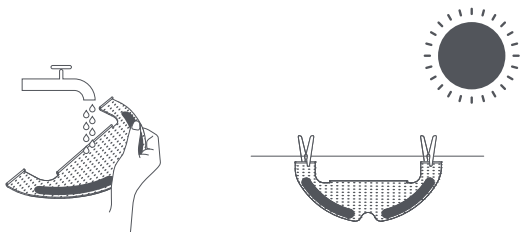
1. Trek het dweilopzetstuk van het waterreservoir om het te verwijderen.



2. Reinig het dweildoek en laat het drogen.

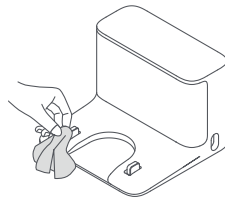
WAARSCHUWING:

- Verwijder het dweilopzetstuk eerst van het waterreservoir en reinig het vervolgens. Zorg dat er geen vuil water terugstroomt in de wateruitlaat om verstopping te voorkomen.
- Oefen niet teveel druk uit op het dweildoek, omdat dit de prestaties nadelig kan beïnvloeden. Het doek moet vóór elk gebruik worden gereinigd.
- Het wordt aanbevolen om het dweildoek elke drie tot zes maanden te vervangen.



Oplaadstation* Schoonmaken indien nodig.

Maak de contacten van het oplaadstation schoon met een zachte doek.



Batterij

De robotstofzuiger/dweilrobot is voorzien van een krachtige lithium-ionbatterij. Zorg ervoor dat de batterij tijdens het dagelijkse gebruik goed blijft opgeladen om de batterijprestaties zo goed mogelijk te houden.

Opmerking: Wanneer de robotstofzuiger/dweilrobot gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, schakelt u hem uit en slaat u hem op. Om schade door overmatig ontladen te voorkomen, moet de robotstofzuiger/dweilrobot minstens eenmaal per drie maanden worden opgeladen.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaken en oplossingen
Wat kan ik doen als de robotstofzuiger/dweilrobot niet kan worden ingeschakeld?	De batterij van de robotstofzuiger/dweilrobot kan bijna leeg zijn als de omgevingstemperatuur lager is dan 0 °C of hoger is dan 40 °C. Gebruik de robotstofzuiger/dweilrobot alleen in omgevingen met een temperatuur tussen de 0 en 40 °C. Laad hem voor gebruik op.
Wat moet ik doen als de robotstofzuiger/dweilrobot niet oplaadt?	Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten op zowel het oplaadstation als het stopcontact en zorg ervoor dat de oplaadcontacten schoon zijn. Als deze niet schoon zijn, veegt u de oplaadcontacten af met een droge doek op zowel het oplaadstation als de stofzuiger/dweil.
Waarom keert de robotstofzuiger/dweilrobot niet terug naar het oplaadstation om te laden?	Mogelijk zijn er teveel obstakels rondom het oplaadstation. Plaats het oplaadstation op een plek die niet door obstakels wordt omringd. Zorg ervoor dat zich aan beide zijden geen obstakels bevinden op minder dan 0,5 meter afstand. Daarnaast moet de 1,5 meter aan de voorkant van het oplaadstation vrij zijn van obstakels. Maak het signaleringsgebied van het oplaadstation schoon.
Wat moet ik doen als de robotstofzuiger/dweilrobot niet naar behoren werkt?	Schakel de robotstofzuiger/dweilrobot uit en vervolgens weer in.
De robotstofzuiger/dweilrobot maakt een vreemd geluid	Mogelijk zit er een vreemd voorwerp vast in de borstel, de zijborstel of een van de hoofdwielen. Zet de robotstofzuiger/dweilrobot uit en verwijder eventuele voorwerpen.
Waarom reinigt de robotstofzuiger/dweilrobot opeens minder efficiënt of blijft er stof achter?	Controleer of het stofcompartiment vol is. Als dit het geval is, moet u het compartiment legen. Verder kunt u het filter controleren en het, indien nodig, schoonmaken. Het is ook mogelijk dat er iets om een van de borstels heen is gewikkeld.

Probleem	Mogelijke oorzaken en oplossingen
De robotstofzuiger/dweilrobot kan geen verbinding maken met wifi	Er is iets mis met de wiferverbinding. Reset uw wifi en probeer daarna opnieuw verbinding te maken. Locatiemachtigingen zijn niet ingeschakeld. Zorg ervoor dat op uw apparaat locatiemachtigen zijn ingeschakeld voor de Mi Home/Xiaomi Home-app. Het wifisignaal is zwak. Zorg ervoor dat de robotstofzuiger/dweilrobot zich in een ruimte met een sterk wifisignaal bevindt. De robotstofzuiger/dweilrobot ondersteunt geen wifinetwerken met een frequentie van 5 GHz. Zorg ervoor dat de robotstofzuiger/dweilrobot is verbonden met een wifinetwerk met een frequentie van 2,4 GHz. De gebruikersnaam of het wachtwoord van het wifinetwerk is onjuist. Controleer of de gebruikersnaam en het wachtwoord van uw wifinetwerk juist zijn ingevoerd.
Waar voert de robotstofzuiger/dweilrobot de geplande reiniging niet uit?	Controleer of het batterijniveau voldoende is. De robotstofzuiger/dweilrobot moet een batterijniveau van minstens 15% hebben om een geplande reiniging te starten.
Wat moet ik doen als er tijdens het dweilen van de vloer geen of heel weinig water uit het apparaat komt?	Controleer of het waterreservoir is gevuld en of de dweil goed is bevestigd. Maak de dweil regelmatig schoon.
Er komt teveel water uit de dweil	Zorg ervoor dat het deksel van het waterreservoir goed dicht zit.
Waarom wordt de reiniging door de robotstofzuiger/dweilrobot niet hervat na het opladen?	De robotstofzuiger/dweilrobot hervat de reiniging niet als de Niet storen-modus (DND) is ingeschakeld of als hij handmatig naar het oplaadstation is teruggebracht om op te laden.
De robotstofzuiger/dweilrobot keert niet terug naar het oplaadstation nadat hij is verplaatst	Door de robotstofzuiger/dweilrobot te verplaatsen, moet het apparaat mogelijk zijn locatie opnieuw bepalen of zijn omgeving opnieuw in kaart brengen. Wanneer de robotstofzuiger/dweilrobot zich te ver van het oplaadstation bevindt, kan hij mogelijk niet automatisch terugkeren. In dat geval moet u de robotstofzuiger/dweilrobot handmatig op het oplaadstation plaatsen.

Specificaties

Robotstofzuiger/dweilrobot

Naam	Draadloze robotstofzuiger
Model	STYTJ05ZHMHW
Afmetingen	353 × 350 × 98,8 mm
Batterij	14,4 V --- /4800 mAh (Nominale vermogen) /5200 mAh (Nominale capaciteit)
Oplaadtijd	Ongeveer 6,5 uur
Nettogewicht	4,08 kg
Draadloze connectiviteit	Wifi: IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Compatibel met	Android 4.4 en iOS 10.0 of hoger
Nominale spanning	14,4 V ---
Nominaal vermogen	46 W
Bedrijfsfrequentie	2400–2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	< 20 dBm

Oplaadstation

Model	CDZ2103
Afmetingen	130 × 126 × 93 mm
Nominaal ingangsvermogen	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Nominaal uitgangsvermogen	19,8 V --- 1 A

Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.

Informatie over recycling en verwijdering van AEEA



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Saugos informacija

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite ateičiai.

Šis gaminys skirtas grindims valyti ir jį galima naudoti tik namų aplinkoje. Nenaudokite lauke, ne grindų paviršiams valyti, komercinėje ar pramoninėje aplinkoje.

Naudojimo apribojimai

Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinių, jutimo ar psichinių negalių arba neturintiems patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokomi, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama imtis valymo ir techninės priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.

Šį prietaisą galima naudoti tik su maitinimo bloku, pridėtu prie prietaiso.

Šiame prietaise naudojamos baterijos, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.

Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu. Užtikrinkite, kad vaikai ir gyvūnai laikytųsi saugaus atstumo nuo veikiančio dulkių siurblio-grindų plovimo roboto.

Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį reikia pakeisti specialiu laidu arba agregatu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo techninio aptarnavimo atstovo.

Nenaudokite dulkių siurblio-grindų plovimo roboto virš žemės iškeltoje vietoje be apsauginio užtvaro.

Nestatykite dulkių siurblio-grindų plovimo roboto apversto. Nėkelkite dulkių siurblio-grindų plovimo roboto suėmę jį už LDS lazerinio jutiklio dangtelio, viršutinio dangčio arba bamperio.

Nenaudokite dulkių siurblio-grindų plovimo roboto, jei aplinkos temperatūra aukštesnė nei 40 °C arba žemesnė nei 0 °C, arba grindys yra aplietos skysčiais ar lipniomis medžiagomis.

Neįrenkite, nekraukite ir nenaudokite šio dulkių siurblio-grindų plovimo roboto lauke, vonioje arba šalia baseino.

Prieš naudodami dulkių siurblio-grindų plovimo robotą, nuo grindų pakelkite visus kabelius, nes valymo metu jie gali būti išstampti.

Patraukite dūžtančius ir mažus daiktus nuo grindų, kad dulkių siurblys-grindų plovimo robotas neatsitrenktų į juos ir nesugadintų.

Laikykite valymo įrankį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Nedėkite vaikų, naminių gyvūnų ar daiktų ant judančio ar nejudančio dulkių siurblio-grindų plovimo roboto.

Plaukus, pirštus ir kitas kūno dalis laikykite atokiau nuo dulkių siurblio-grindų plovimo roboto siurbimo angų.

Nenaudokite dulkių siurblio-grindų plovimo roboto degančioms medžiagoms valyti.

Nesusiurbkite kietų arba aštrių objektų.

Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą įsitikinkite, kad dulkių siurblys-grindų plovimo

robotas išjungtas ir įkrovimo stotelė atjungta.

Nevalykite dulkių siurblio-grindų plovimo roboto ar įkrovimo stotelės drėgna šluoste ir neskalaukite jų jokių skysčiu. Išplovę plaunamas dalis, prieš vėl jas uždėdami visiškai išdžiovinkite.

Gabendami dulkių siurblių-grindų plovimo robotą užtikrinkite, kad jis būtų išjungtas, ir, jei įmanoma, gabenkite jį originalioje pakuotėje.

Naudokite šį gaminį vadovaudamiesi naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Naudotojai prisiima visą atsakomybę už nuostolius ar žalą, kurią gali sukelti netinkamas šio gaminio naudojimas.

Baterijos ir įkrovimas

ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite jokių trečiųjų šalių baterijų ar įkrovimo stotelių. Dulkių siurblių-grindų plovimo robotą galima naudoti tik su CDZ2103 įkrovimo stotele arba STYTJ05ZHMHWJC automatinio ištuštinimo stotimi.

Nemėginkite patys išrinkti, taisyti ar modifikuoti baterijos ar įkrovimo stotelės.

Nestatykite įkrovimo stotelės šalia šilumos šaltinio.

Nevalykite įkrovimo stotelės kontaktų šlapia šluoste ar šlapiomis rankomis.

Neišmeskite senų baterijų netinkamai. Nereikalingas baterijas reikia išmesti atitinkamoje perdirbimo vietoje.

Jei dulkių siurblio-grindų plovimo roboto nenaudosite ilgesnį laiką, pilnai įkraukite, išjunkite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Įkraukite dulkių siurblių-grindų plovimo robotą bent kartą kas 3 mėnesius, kad baterija pernelyg neišsikrautų.

Lazerio saugos informacija

Gaminio lazerinis radaras atitinka IEC 60825-1:2014 standarto 1 klasės lazerinių gaminių saugos reikalavimus ir neskleidžia žmogaus organizmui pavojingos lazerio spinduliuotės.

Ličio jonų baterijų bloke yra aplinkai pavojingų medžiagų. Prieš išmesdami dulkių siurblių-grindų plovimo robotą, pirmiausia išimkite baterijų bloką ir išmeskite pagal šalies, kurioje naudojate gaminį, įstatymus ir taisykles.

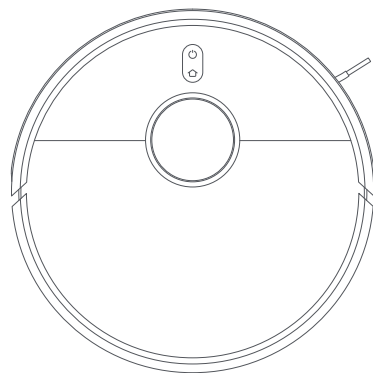
Prieš išimant baterijas iš gaminio, geriau jas visiškai išnaudoti, o gaminį atjungti nuo maitinimo tinklo. Išsukite varžtą iš dugno ir nuimkite dangtį.

Atjunkite baterijos jungtį ir išimkite baterijas. Nepažeiskite baterijų dėklo, kad nesusižeistumėte. Išmeskite baterijas į tam skirtą specialų konteinerį.

ES atitikties deklaracija

CE Šiuo „Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.“ pareiškia, kad radijo įrangos STYTJ05ZHMHV tipas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo adresu: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Išsamius el. vadovus rasite www.mi.com/global/service/userguide

Gaminio apžvalga



Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas

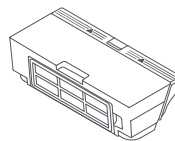
Pastaba: naudotojo vadove pateiktos gaminio, priedų ir naudotojo sąsajos iliustracijos yra tik pavyzdžiai. Faktinis gaminys ir jo funkcijos gali skirtis dėl gaminio patobulinimų.

Priedai

Iš anksto įrengti priedai



Šepetys

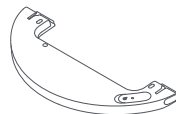


Dulkių skyrius

Kiti priedai



Valymo įrankis



Vandens talpa



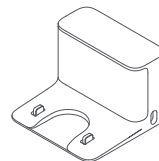
Grindų plovimo šluostė



Šoninis šepetys

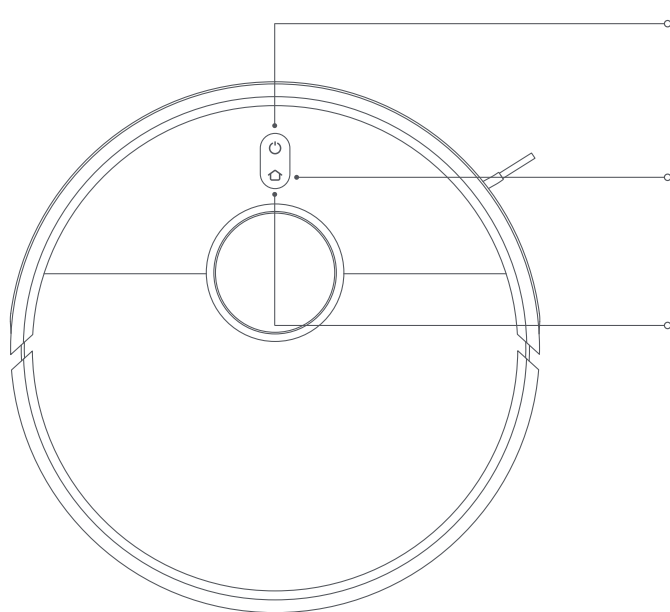


Maitinimo laidas



Įkrovimo stotelė

Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas



○ Įjungimo / valymo mygtukas

Įjungimas / išjungimas: paspauskite ir laikykite nuspaustą 3 sekundes
Valymas: paspauskite norėdami pradėti valymą, kai dulkių siurblys-grindų plovimo robotas yra įjungtas

○ Taško valymo / stotelės mygtukas

Paspauskite norėdami nusiųsti dulkių siurblys-grindų plovimo robotą į įkrovimo stotelę
Nuspauskite ir palaikykite 3 sekundes norėdami paleisti taško valymo režimą

○ Indikatorius

Balta: valymas baigtas / baterija pilnai įkrauta

Mirksinti balta: grįžtama į įkrovimo stotelę / keičiama padėtis / atnaujinama programinė įranga

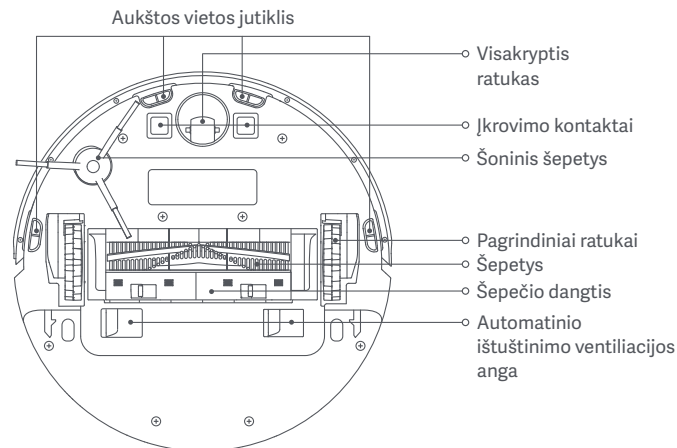
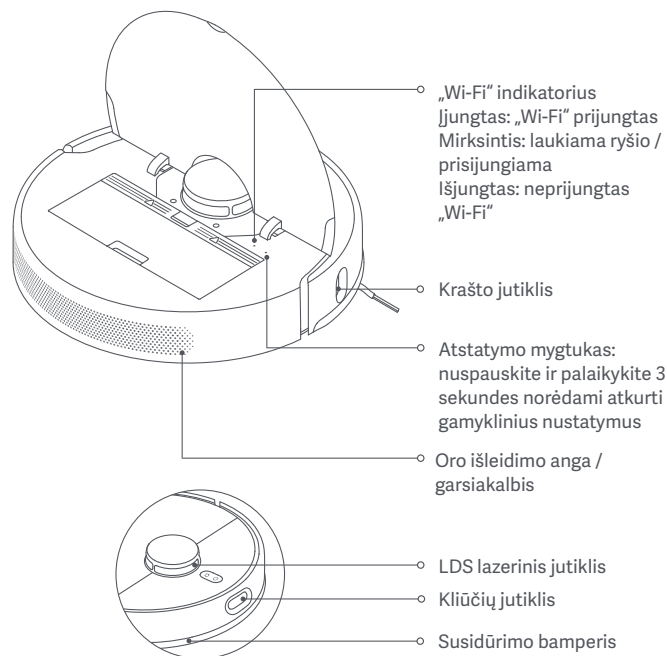
Blanki balta: vyksta įkrovimas

Mirksinti oranžinė: žemas baterijos įkrovimo lygis / klaida / „Wi-Fi“ ryšys atsijungia, kai dulkių siurblys-grindų plovimo robotas pilnai įsikrauna

Oranžinė: neprijungtas „Wi-Fi“

Pastaba: paspauskite bet kurį mygtuką, jei norite pristabdyti dulkių siurblys-grindų plovimo robotą, kai jis valo, grįžta į stotelę arba veikia taško valymo režimu.

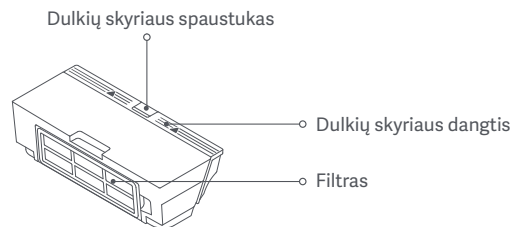
Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas ir jutikliai



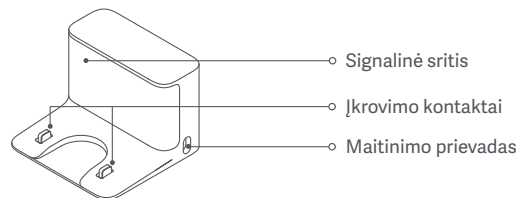
Pastabos:

- Prijungus automatinio ištuštinimo ventiliacijos angą prie suderinamos automatinio ištuštinimo stoties, dulkių skyriaus turinys gali būti automatiškai susiurbtas į vienkartinį maišelį automatinio ištuštinimo stotyje.
- Automatinio ištuštinimo stotis ir vienkartinis maišelis yra parduodami atskirai.

Dulkių skyrius

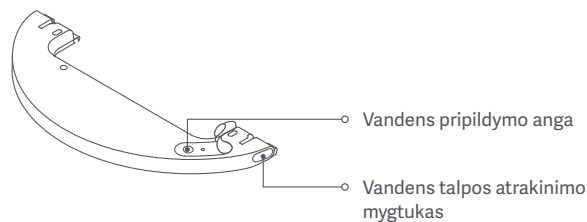


Įkrovimo stotelė



Grindų plovimo agregatas

Vandens talpa



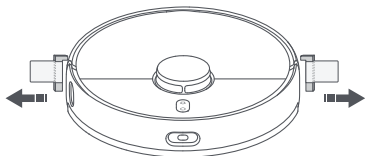
Grindų plovimo šluostė



Įrengimas

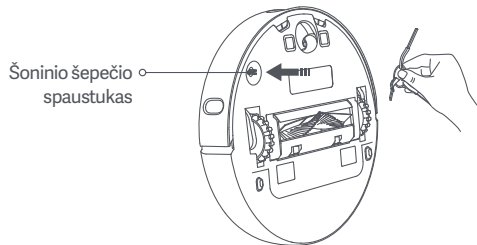
Apsauginės dangos nuėmimas

Prieš naudodami dulkių siurblių-grindų plovimo robotą, nuimkite apsaugines juostas nuo abiejų gaminio pusių.



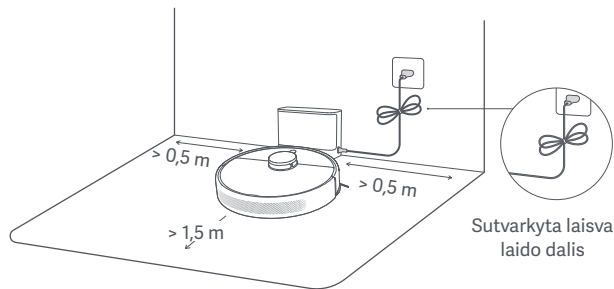
Šoninio šepečio įstatymas

Įdėkite šoninį šepetį į pritvirtinimo ertmę dulkių siurblio-grindų plovimo roboto dugne.



Įkrovimo stotelės pastatymas prie sienos ir įkrovimas

- Pastatykite įkrovimo stotelę šalia elektros lizdo toje vietoje, kurioje gaunamas geras „Wi-Fi“ signalas.
- Sutvarkykite laisvą laido dalį, kaip nurodyta paveikslėlyje, kad dulkių siurblys-grindų plovimo robotas į jį neįsipainiotų ir netyčia nepajudintų ar neatjungtų įkrovimo stotelės.
- Uždėkite dulkių siurblių-grindų plovimo robotą ant įkrovimo stotelės. Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas automatiškai įsijungs ir pradės krauti.
- Praėjus 10 minučių po pilno baterijos įkrovimo, indikatorius išsijungia.



Pastabos:

- Pilnai įkraukite dulkių siurblių-grindų plovimo robotą prieš jį naudodami pirmą kartą.
- Prie įkrovimo stotelės prijungtas dulkių siurblys-grindų plovimo robotas liks įjungtas.
- Palikus dulkių siurblių-grindų plovimo robotą stotelėje, jis naudos nedidelį kiekį elektros, kad baterija galėtų optimaliai veikti miego režimu.

Kaip naudotis

Prisijungimas su programėle „Mi Home“ / „Xiaomi Home“

Šis gaminy s veikia su programėle „Mi Home“ / „Xiaomi Home“*. Naudokite programėlę „Mi Home“ / „Xiaomi Home“, norėdami valdyti savo įrenginį ir sąveikauti su kitais išmaniais namų įrenginiais.



Nuskaitykite QR kodą, norėdami atsisiųsti ir įdiegti programėlę. Jei programėlė jau įdiegta, būsite nukreipti į ryšio nustatymo puslapį. Arba ieškokite programėlės „Mi Home“ / „Xiaomi Home“ programėlių parduotuvėje, iš atsisiųsti ir įdiegti programėlę.

7714C808

Atidarykite programėlę „Mi Home“ / „Xiaomi Home“, palieskite „+“ viršuje dešinėje ir vadovaukitės paraginimais, kaip pridėti savo įrenginį.

*Europoje programėlė yra nurodoma kaip „Xiaomi Home“ (išskyrus Rusiją). Įrenginyje rodomas programėlės pavadinimas turi būti naudojamas kaip numatytasis.

Pastabos:

- Palaikomi tik 2,4 GHz „Wi-Fi” tīnkli.
- Programlēs versija gali bŭti atnaujinta; vadovauklēs instrukcijomis, pateiktomis esamoje programlēs versijojē.

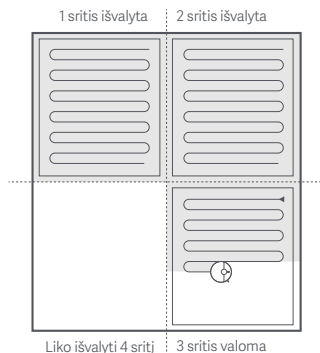
„Wi-Fi“ ryšio atstatymas

Nutrūkus ryšiui tarp jūsų telefono ir dulkių siurblio-grindų plovimo roboto dėl maršrutizatoriaus perkonfigūravimo, neteisingo slaptažodžio ar pan.:

1. Atidarykite dulklų siurblio-grindų plovimo roboto dangtį, kad galėtumėte matyti „Wi-Fi“ indikatorių.
2. Vienu metu nuspauškite ir palaikykite mygtukus  ir , kol išgirsite balsą, sakantį „Waiting for the network configuration“ (laukiama tinklo konfigūracijos).
3. Kai „Wi-Fi“ indikatorius sumirksi, tai reiškia, kad „Wi-Fi“ ryšys buvo sėkmingai atstatytas.

Kaip pradėti valymą

Paspauskite mygtuką **O** ir dulkių siurblys-grindų plovimo robotas pradės valyti visas sritis – visų pirma išvalys kraštus ir sritis palei sienas, o tada pradės valyti S formos judesiais. Baigęs valymą dulkių siurblys-grindų plovimo robotas automatiškai grįš į įkrovimo stotelę.



Pastabos:

- Prieš paleisdami valymo užduotį įsitikinkite, kad dulkių siurblys-grindų plovimo robotas yra pilnai įkrautas ir pradeda valymą nuo įkrovimo stotelės. Neperkelkite įkrovimo stotelės, kol dulkių siurblys-grindų plovimo robotas vykdo valymą.
- Ši valymo schema pateikta tik iliustravimo tikslais. Rezultatai gali skirtis, priklausomai nuo faktinių sąlygų.

Kaip pratęsti valymą

Jei valymo metu pradeda išsikrauti dulkių siurblio-plovimo roboto baterija, jis automatiškai grįš į įkrovimo stotelę krautis, o kai bus pakankamai įkrautas, pratęs valymą nuo tos vietos, kurioje baigė.

Pristabdymas

Kai dulkių siurblys-grindų plovimo robotas veikia, norėdami jį pristabdyti paspauskite bet kurį jo mygtuką, o norėdami tęsti valymą paspauskite mygtuką . Paspaudus mygtuką  dabartinė valymo užduotis baigsis ir dulkių siurblys-grindų plovimo robotas grįš atgal į įkrovimo stotelę.

Pastaba: siekdami išvengti navigacijos klaidų, dėl kurių dulkių siurblys-grindų plovimo robotas nebegalės grįžti į įkrovimo stotelę arba praras valymo planą, nepaimkite ir neperkelkite dulkių siurblio-grindų plovimo roboto, kai jo veikla yra pristabdyta.

Miego režimas

Pristabdžius dulkių siurblys-grindų plovimo robotą 10 minučių, jis automatiškai pereis į miego režimą, o jo indikatorius išsijungs. Norėdami jį „pažadinti“, paspauskite bet kurį dulkių siurblio-grindų plovimo roboto mygtuką.

Pastaba: jei miego režimas trunka ilgiau nei 12 valandų, dulkių siurblys-grindų plovimo robotas automatiškai išsijungs.

Taško valymo režimas

Norėdami paleisti taško valymo režimą, kai dulkių siurblys-grindų plovimo robotas veikia parengties režimu arba yra pristabdytas, nuspauskite ir palaikykite mygtuką  3 sekundes. Veikiant šiam režimui, dulkių siurblys-grindų plovimo robotas išvalys tiesiai po juo esančią kvadrato formos 1,5 × 1,5 metro sritį. Baigęs taško valymą, dulkių siurblys-grindų plovimo robotas automatiškai sugrįš į savo pradinę padėtį ir išsijungs.

Daugiau programėlės funkcijų

„Mi Home“ / „Xiaomi Home“ programėlėje yra daugiau funkcijų, įskaitant valymo zonų pasirinkimo, zoninio išvalymo, valymo nurodytoje vietoje funkcijas ir draudžiamų sričių / virtualių sienų nustatymą.

Pastabos:

- Prieš naudojant šias funkcijas, dulkių siurblys-grindų plovimo robotas turi atlikti pirmąjį valymą, kad susikurtų valymo planą.
- Programėlės versija gali būti atnaujinta; vadovaukitės instrukcijomis, pateiktoms esamoje programėlės versijoje.

Programinės įrangos atnaujinimas

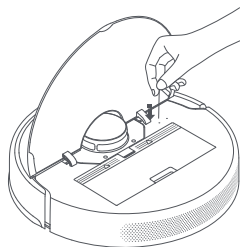
Programinę įrangą galite atnaujinti per programėlę. Prieš atlikdami atnaujinimą įsitikinkite, kad dulkių siurblys-grindų plovimo robotas yra įkrovimo stotelėje ir jo baterijoje liko bent 15 %.

Dulkių siurblio-grindų plovimo roboto paleidimas iš naujo

Jei dulkių siurblys-grindų plovimo robotas nebereaguoja ir jo nepavyksta išjungti, paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką  15 sekundžių, kad jį priverstinai išjungtumėte. Norėdami vėl įjungti dulkių siurblys-grindų plovimo robotą, nuspauskite ir palaikykite mygtuką  3 sekundes.

Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Jei paleidus iš naujo dulkių siurblys-grindų plovimo robotas neveikia tinkamai, smeigtuku nuspauskite atstatymo mygtuką, kol išgirsite balsą „Restoring factory settings“ (gamyklinių nustatymų atkūrimas). Bus atstatyti gamykliniai dulkių siurblio-grindų plovimo roboto nustatymai.

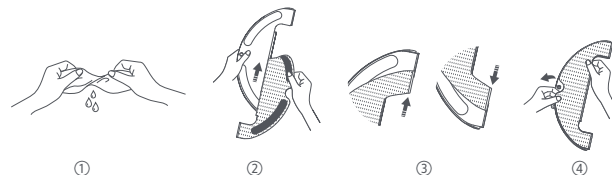


Ekspluatacinių medžiagų atstatymas

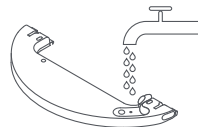
Atidarykite „Mi Home“ / „Xiaomi Home“ programėlę, pasirinkite „Mi 2 Ultra“ dulkių siurblių-grindų plovimo robotą ir tada palieskite „:“, kad viršutiniame dešiniajame kampe atsidarytų nustatymų langas. Paspauskite eksploatacinių medžiagų parinktį ir pasirinkite priedą, kurį norite atstatyti, tada atlikite atstatymą vadovaudamiesi programėlėje pateiktomis instrukcijomis.

Grindų plovimo funkcijos naudojimas

1. Visų pirma sudrėkinkite šluostę ir išgręžkite perteklinį vandenį. Tada įstumkite grindų plovimo šluostės vidurinės dalies kraštą į vandens talpos griovelio vidurį, o tada įstumkite abiejų šluostės galų kraštus į abi vandens talpos šonines dalis. Galiausiai stipriai prispauskite šluostę prie „Velcro“ kibtukų, kad ji priliptų prie vandens talpos.



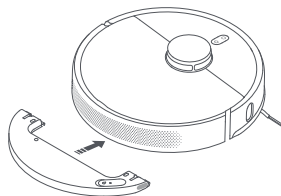
2. Atidarykite vandens talpos dangtelį, pripilkite į talpą vandens ir tvirtai uždarykite dangtelį.



PERSPĖJIMAS

- Į vandens talpą nepilkite karšto vandens, nes talpa gali deformuotis.
- Kad vandens talpa neužsikimštų, į ją nepilkite jokių valymo ar dezinfekavimo priemonių.

3. Norėdami uždėti grindų plovimo agregatą, įstumkite jį į dulkių siurblio-grindų plovimo roboto nugarėlę, kol jis užsifiksuos. Norėdami pradėti valymą, paspauskite mygtuką  arba naudokite „Mi Home“ / „Xiaomi Home“ programėlę. Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas automatiškai atpažins grindų plovimo agregatą ir pradės plauti bei tiekti vandenį pagal poreikį.

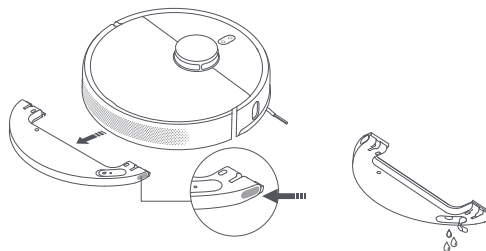


PERSPĖJIMAS

- Kad siurblys neužvažiuotų ant sričių su kilimine danga, prieš vykdydami grindų plovimą pastatykite fizinius užtvarus arba programėlėje nustatykite virtualias sienas ar draudžiamas sritis.
- Grindų plovimo šluostę reikia išvalyti kas 30 minučių, siekiant užtikrinti pakankamą vandens srautą ir valymo efektyvumą.

4. Nuimkite grindų plovimo agregatą

Dulkių siurbliui-grindų plovimo robotui pabaigus valymą ir sugrįžus į krovimo stotelę, nuspauskite grindų plovimo agregato šoninius spausdokus į apačią ir patraukite, kad išimtumėte agregatą.



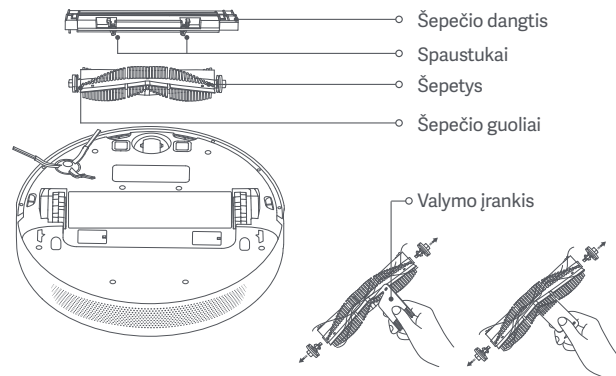
Pastaba: išimkite grindų plovimo agregatą, kai dulkių siurblys-grindų plovimo robotas kraunasi arba yra nenaudojamas. Išpilkite visą talpoje likusį vandenį ir išplaukite grindų plovimo šluostę, kad nesusidarytų pelėsis ir neliktų nemalonaus kvapo.

Priežiūra ir techninė priežiūra

Šepetys* Rekomenduojama valyti kas savaitę.

1. Apverskite dulkių siurblių-grindų plovimo robotą ir nuspauskite spaustukus, kad galėtumėte nuimti šepčio dangtį.
2. Išimkite šepetį iš dulkių siurblio-grindų plovimo roboto ir tada išvalykite šepčio guolius.
3. Pateiktu valymo įrankiu nukirpkite šepetyje įsipainiojusius plaukus ir juos nuimkite, taip pat pašalinkite visus šepčio nešvarumus.
4. Vėl įdėkite šepetį ir uždėkite šepčio dangtį bei įsitikinkite, kad jie tvirtai užsifiksavo.

Pastaba: rekomenduojama šepetį valyti kas savaitę ir pakeisti kas 6–12 mėnesių.



PERSPĖJIMAS Jei šepetyje įsipainioję per daug plaukų arba jei jie įsipainioję labai smarkiai, netraukite jų jėga, nes tai gali pažeisti šepetį.

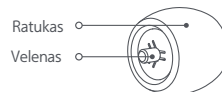
Šoninis šepetys* Rekomenduojama valyti kas mėnesį.

1. Apverskite dulkių siurblių-grindų plovimo robotą ir ištraukite šoninį šepetį, kad galėtumėte jį išvalyti.
2. Vėl uždėkite šoninį šepetį ant dulkių siurblio-grindų plovimo roboto.

Pastaba: rekomenduojama šoninį šepetį valyti kas mėnesį ir pakeisti kas 3–6 mėnesius.

Visakryptis ratukas* Valykite pagal poreikį.

1. Apverskite dulkių siurblių-grindų plovimo robotą ir ištraukite visakryptį ratuką.
2. Pašalinkite plaukus, purvą ir kitus nešvarumus nuo ratuko ir jo veleno.
3. Vėl įstatykite ratuką ir tvirtai nuspausdami užfiksuokite.



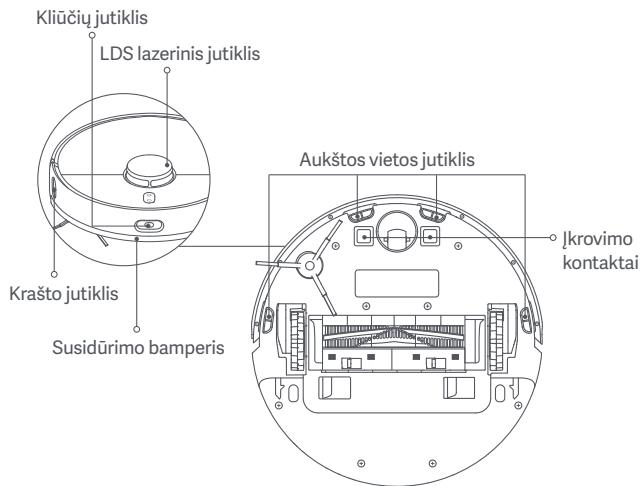
Pastabos:

- Norint švelniai išstumti ir išimti ratuką, galima naudoti mažą atsuktuvą arba kitą laužtuvo tipo įrankį.
- Ratuką galima nuplauti vandeniu ir išdžiovinus vėl įdėti.

Jutikliai ir įkrovimo kontaktai

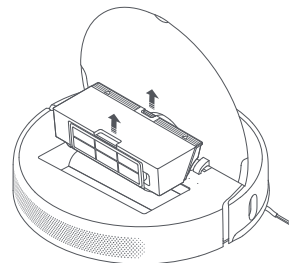
Minkšta šluoste nuvalykite visus dulkių siurblio-grindų plovimo roboto jutiklius ir įkrovimo kontaktus:

- Keturi aukštos vietos jutikliai ant dugno.
- Įkrovimo kontaktai ant dugno.
- Krašto jutiklis ant dulkių siurblio-grindų plovimo roboto šono.
- Bamberis ir kliūčių jutiklis ant dulkių siurblio-grindų plovimo roboto priekio.
- LDS lazerinis jutiklis ant dulkių siurblio-grindų plovimo roboto viršaus.



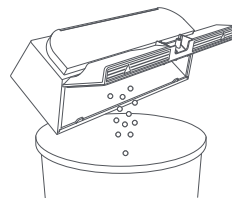
Dulkių skyrius * Rekomenduojama valyti kas savaitę.

1. Atidarykite dulkių siurblio-grindų plovimo roboto dangtį, tada nuspauskite dulkių skyriaus atrakinimo spaustuką, kad galėtumėte išimti dulkių skyrį.

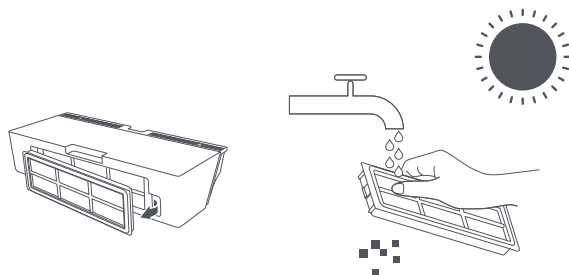


2. Atidarykite dulkių skyriaus dangtį, kaip nurodyta schemeje.

Pastaba: kad filtras neužsikimštų, šalindami turinį iš dulkių skyriaus švelniai jį patuksenkite.



3. Išimkite filtrą, kaip pavaizduota, tada jį išskalaukite ir švelniai patuksenkite jo kraštą, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus.

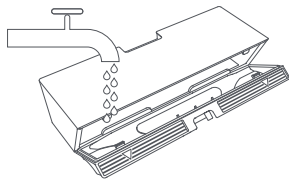


Pastabos:

- Nevalykite filtro šepetėiu ar pirštu.
- Rekomenduojama valyti kas dvi savaites.

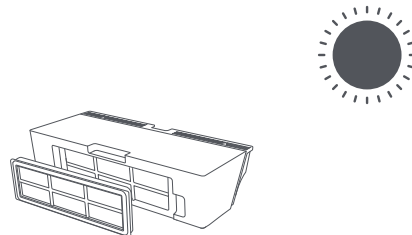
4. Į dulkių skyrių įpilkite vandens ir uždarykite dulkių skyriaus dangtį, tada papurtykite skyrių judesiais pirmyn ir atgal, ir galiausiai išpilkite vandenį.

PERSPĖJIMAS Valykite filtrą naudodami tik švarų vandenį. Nenaudokite ploviklio.



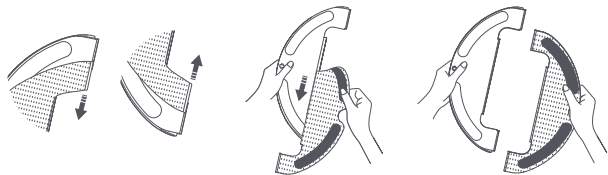
5. Padėkite dulkių skyrių ir filtrą į šalį, kad prieš uždedant jis išdžiūtų.

Pastaba: prieš naudojant filtrą turi visiškai išdžiūti.



Grindų plovimo šluostė* Rekomenduojama valyti po kiekvieno naudojimo.

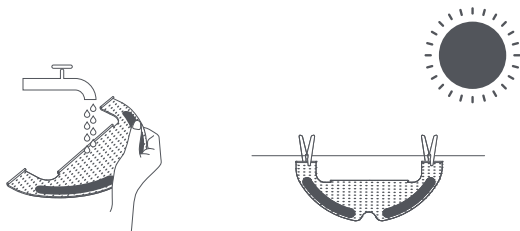
1. Ištraukite grindų plovimo šluostę iš vandens talpos.



2. Išplaukite grindų plovimo šluostę ir palaukite, kol išdžius.

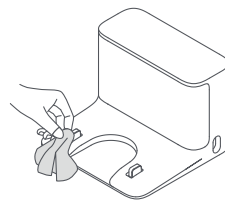
PERSPĖJIMAS

- Prieš plaudami šluostę išimkite iš vandens talpos ir pasirūpinkite, kad vanduo nesubėgtų atgal į vandens išvesties angą ir jos neužkimštų.
- Nespauskite grindų plovimo šluostės per stipriai, nes tai gali pakenkti jos efektyvumui. Šluostę reikėtų išplauti prieš kiekvieną naudojimą.
- Rekomenduojama keisti grindų plovimo šluostę kas 3–6 mėnesius.



Įkrovimo stotelė* Valykite pagal poreikį.

Valykite įkrovimo stotelės kontaktus minkšta šluoste.



Baterija

Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas turi didelio našumo ličio jonų baterijų bloką. Pasirūpinkite, kad kasdieninio naudojimo metu jis būtų gerai įkrautas, taip palaikydami optimalų baterijos našumą.

Pastaba: jei dulkių siurblio-grindų plovimo roboto nenaudosite ilgesnį laiką, išjunkite jį ir padėkite į šalį. Siekdami išvengti žalos dėl perteklinio išsikrovimo, dulkių siurblių-grindų plovimo robotą įkraukite bent kartą kas tris mėnesius.

Trikčių šalinimas

Problema	Galima priežastis ir sprendimas
Ką daryti, jei dulkių siurblys-grindų plovimo robotas neįsijungia?	Kai aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 0 °C arba aukštesnė nei 40 °C, dulkių siurblio-grindų plovimo roboto baterija gali išsikrauti, todėl naudokite robotą tik aplinkoje, kurios temperatūra yra 0–40 °C. Prieš naudodami jį įkraukite.
Ką daryti, jei dulkių siurblys-grindų plovimo robotas nesikrauna?	Patikrinkite, ar maitinimo laidas tinkamai prijungtas prie įkrovimo stotelės ir maitinimo lizdo, ir įsitikinkite, kad įkrovimo kontaktai švarūs. Jei jie nešvarūs, nuvalykite stotelės ir dulkių siurblio-grindų plovimo roboto įkrovimo kontaktus sausa šluoste.
Kodėl dulkių siurblys-grindų plovimo robotas negrįžta į stotelę krautis?	Patikrinkite, ar srityje aplink įkrovimo stotelę nėra pernelyg daug kliūčių, ir pastatykite stotelę vietoje be kliūčių. Pasirūpinkite, kad nebūtų jokių kliūčių 0,5 metro atstumu abiejose įkrovimo stotelės pusėse ir 1,5 metro atstumu jos priekyje. Nuvalykite stotelės signalinę sritį.
Ką daryti, jei dulkių siurblys-grindų plovimo robotas neveikia taip, kaip tikėtasi?	Išjunkite ir vėl įjunkite dulkių siurblių-grindų plovimo robotą.
Kodėl dulkių siurblys-grindų plovimo robotas skleidžia keistą garsą?	Šepetyje, šoniniame šepetyje arba viename iš pagrindinių ratukų gali būti įstrigęs pašalinis objektas. Sustabdykite dulkių siurblių-grindų plovimo robotą ir pašalinkite nešvarumus.
Kodėl dulkių siurblys-grindų plovimo robotas nebevalo taip efektyviai, kaip anksčiau, arba palieka neišvalytų dulkių?	Patikrinkite, ar dulkių skyrius pilnas, ir, jei taip, ištuštinkite jį. Tada patikrinkite filtrą ir, jei reikia, išvalykite. Taip pat patikrinkite, ar kas nors neįsisuko į šepėčius.

Problema	Galima priežastis ir sprendimas
Ką daryti, jei dulkių siurblys-grindų plovimo robotas neprijungia prie „Wi-Fi“?	Kažkas negerai su „Wi-Fi“ ryšiu. Atstatykite „Wi-Fi“ ryšį ir bandykite prisijungti iš naujo. Neįjungti vietos nustatymo leidimai. Įsitikinkite, ar jūsų prietaiso vietos nustatymo leidimai įjungti „Mi Home“ / „Xiaomi Home“ programėlėje. „Wi-Fi“ signalas silpnas. Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-grindų plovimo robotas yra vietoje su stipriu „Wi-Fi“ signalu. Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas nepalaiko 5 GHz „Wi-Fi“ ryšio. Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-grindų plovimo robotas yra prijungtas prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ ryšio. Neteisingas „Wi-Fi“ tinklo naudotojo vardas arba slaptažodis. Įsitikinkite, ar prisijungiant prie „Wi-Fi“ tinklo naudojamas teisingas naudotojo vardas ir slaptažodis.
Kodėl dulkių siurblys-grindų plovimo robotas neatlieka suplanuoto valymo?	Patikrinkite, ar pakankamas baterijos įkrovimo lygis. Dulkių siurblio-grindų plovimo roboto baterijos įkrovimo lygis turi būti bent 15 % arba daugiau, kad galėtų pradėti suplanuotą valymą.
Ką daryti, jei prietaisui plaunant grindis jis netiekia vandens arba jo tiekia labai mažai?	Patikrinkite, ar vandens talpa pripildyta ir ar tinkamai įstatyta šluostė. Reguliariai plaukite šluostę.
Ką daryti, jei iš grindų plovimo agregato tiekama per daug vandens?	Patikrinkite, ar sandariai uždarytas vandens talpos dangtelis.
Kodėl po įkrovimo dulkių siurblys-grindų plovimo robotas nepratęsia valymo?	Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas nepratęsia valymo, jei veikia režimu „netrukdyti“ (angl. „Do not disturb“, DND) arba jei buvo nuneštas į įkrovimo stotelę.
Kodėl dulkių siurblys-grindų plovimo robotas negrįžta į įkrovimo stotelę jį perkėlus?	Perkėlus dulkių siurblys-grindų plovimo robotą jis gali pakeisti savo padėtį arba susikurti naują aplinkos planą. Jei dulkių siurblys-grindų plovimo robotas yra per toli nuo įkrovimo stotelės, jam gali nepavykti automatiškai į ją sugrįžti, todėl turėsite patys uždėti robotą ant įkrovimo stotelės.

Specifikacijos

Dulkių siurblys-grindų plovimo robotas

Pavadinimas	Dulkių siurblys-robotas
Modelis	STYTJ05ZHMHW
Matmenys	353 × 350 × 98,8 mm
Baterija	14,4 V --- / 4800 mAh (vardinė talpa) / 5200 mAh (nominali talpa)
Įkrovimo trukmė	Maždaug 6,5 val.
Grynas svoris	4,08 kg
Belaidis ryšys	„Wi-Fi“ IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Suderinamas su	„Android“ 4.4 ir „iOS“ 10.0 arba naujesnės versijos
Vardinė įtampa	14,4 V ---
Vardinė galia	46 W
Darbinis dažnis	2400–2483,5 MHz
Didžiausia išėjimo galia	< 20 dBm

Įkrovimo stotelė

Modelis	CDZ2103
Matmenys	130 × 126 × 93 mm
Vardinė įėjimo galia	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Vardinė išėjimo galia	19,8 V --- 1 A

Naudojant įprastomis sąlygomis, šis įrenginys turi būti laikomas bent 20 cm atstumu tarp jo antenos ir naudotojo kūno.

Informacija apie EEJ atliekų šalinimą ir perdirbimą



Visi gaminiai, turintys šį simbolį, yra elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEJ), kaip nurodyta direktyvoje 2012/19/ES), kurios negali būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo įrangos atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie tokią vietą bei surinkimo taisykles, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucija.

Biztonsági információk

Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

Ez a termék egy kizárólag otthoni felhasználásra szánt, padló tisztítására szolgáló eszköz. Ne használja kültéren, nem padlóburkolatú felületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.

Használatra vonatkozó korlátozások

A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők csak felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a berendezés biztonságos használatáról tájékoztatták őket, ők pedig megértették az esetleges kockázatokat. A gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A berendezés kizárólag a hozzá tartozó tápegységgel használható.

A készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeknek cseréjét kizárólag gyakorlott személyek végezhetik el.

Gyermekeknek tilos a termékkel játszani. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek és a kisállatok biztonságos távolságban maradjanak a porszívó és -törő készüléktől annak működése közben.

Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártótól vagy szervizképviselőjétől beszerezhető speciális kábelre vagy szerelvényre kell kicserélni.

A porszívó és -törő készüléket ne használja talajszint fölötti függesztett területen védőkorlát nélkül.

Ne fordítsa a porszívó és -törlő készüléket fejjel lefelé. Ne mozgassa a porszívó és -törlő készüléket az LDS lézeres érzékelő burkolatánál, a felső fedélnél vagy az ütközőnél fogva.

Ne használja a porszívó és -törlőt 40°C feletti vagy 0°C alatti hőmérsékletű környezetben, illetve folyékony vagy ragadós anyagokkal borított felületeken.

A porszívó és -törlő készüléket ne telepítse, ne töltsse, illetve ne használja kültéren, fürdőszobákban vagy medence közelében.

A készülék használata előtt szedje fel a padlóról a vezetékeket, így megakadályozva, hogy a porszívó és -törlő a takarítás során maga után húzza őket.

A kisebb vagy törékeny tárgyakat szedje fel a padlóról, nehogy a porszívó és -törlő nekik ütközzön, és károsítsa őket.

A tisztítóeszközt tartsa gyermekektől távol.

A porszívó és -törlő tetején sem annak mozdulatlan, sem pedig mozgó állapotában nem tartózkodhat gyermek vagy kisállat, és semmilyen tárgy sem helyezhető el rajta.

Tartsa távol a haját, az ujjait és más testrészeit a porszívó és -törlő szívónyílásától.

A porszívó és -törlő készüléket ne használja égő anyagok tisztításához.

Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat.

A készülék tisztítása és karbantartása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a porszívó és -törlő ki van kapcsolva, és a töltődokkoló nem csatlakozik áramforráshoz.

A porszívó és -törlő készüléket, illetve a töltődokkolót ne törölje át nedves ruhával, továbbá ne

öblítse le folyadékkal. A mosható tartozékokat tisztítás után teljesen szárítsa meg, mielőtt újra visszaszerelné és használná őket.

A porszívó és -törlő készüléket kikapcsolt állapotban és lehetőleg az eredeti csomagolásában szállítsa.

A terméket a Használati útmutatóban foglalt utasítások szerint használja. A készülék nem megfelelő használatából eredő veszteségért vagy kárért a felelősség a felhasználót terheli.

Akkumulátor és töltés

FIGYELMEZTETÉS:

Ne használjon külső fél által gyártott akkumulátort vagy töltődokkolót. A porszívó és -törlő csak CDZ2103 töltődokkolóval vagy STYTJ05ZMHMWJC automatikus ürítési állomással használható.

Ne próbálja meg saját maga szétszedni, megjavítani vagy módosítani az akkumulátort, illetve a töltődokkolót.

Ne helyezze a töltődokkolót hőforrás közelébe.

A dokkoló töltőérintkezőinek áttörléséhez vagy tisztításához ne használjon nedves ruhát, és a keze legyen száraz.

Gondoskodjon a használt akkumulátorok megfelelő hulladékkezeléséről. A feleslegessé vált akkumulátorokat megfelelő újrahasznosító telepen kell leadni.

Amennyiben a porszívó és -törlőt huzamosabb időn át nem fogja használni, töltse fel teljesen a készüléket, majd kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Az akkumulátor mélykisülésének

elkerülése érdekében legalább három havonta töltsse fel újra a készüléket.

Lézerbiztonsági információk

A termékben található lézerradar megfelel az IEC 60825-1:2014, az első osztályba tartozó lézergyártmányok biztonsági előírásairól szóló szabványnak, és nem bocsát ki az emberi szervezetre káros lézersugárzást.

A lítiumionos akkumulátorcsomag környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. A porszívó és -törő készülék hulladékként való elhelyezése előtt távolítsa el az akkumulátorcsomagot, majd a felhasználás szerinti országban vagy régióban alkalmazandó helyi törvényeknek vagy rendeleteknek megfelelően hulladékkezelje vagy hasznosítsa újra.

Az akkumulátort a termékből való eltávolítása előtt célszerű lemeríteni, és arról is gondoskodni kell, hogy a készülék ne csatlakozzon áramforráshoz. Távolítsa el az alsó csavart, majd vegye le a fedelet.

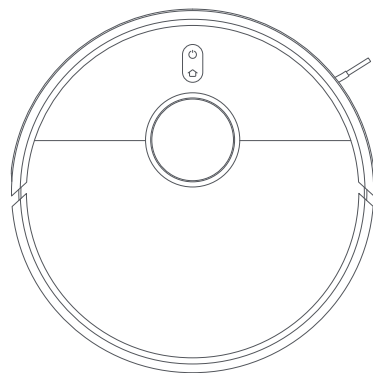
Húzza ki az akkumulátor csatlakozóját, majd vegye ki az akkumulátort. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy az akkumulátortok ne sérüljön.

Az akkumulátort juttassa el egy újrahasznosítást végző hivatalos szervezethez.

EU megfelelőségi nyilatkozat

CE A Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az STYTJ05ZHMHW típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtekinthető a következő weboldalon: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
A részletes elektronikus használati útmutató a www.mi.com/global/service/userguide címen érhető el.

A termék áttekintése



Porszívó és -törő

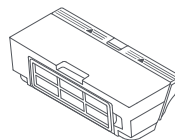
Megjegyzés: A használati útmutatóban szereplő, a terméket, tartozékokat és a felhasználói felületet bemutató ábrák kizárólag hivatkozási célokat szolgálnak. A valódi termék és a funkciók a készülék felszereltségétől függően eltérhetnek.

Tartozékok

Gyárilag behelyezett tartozékok



Kefe

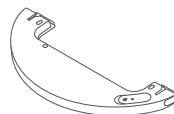


Portartály

Egyéb tartozékok



Tisztítóeszköz



Vízartály



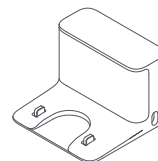
Feltörő feltét



Oldalsó kefe

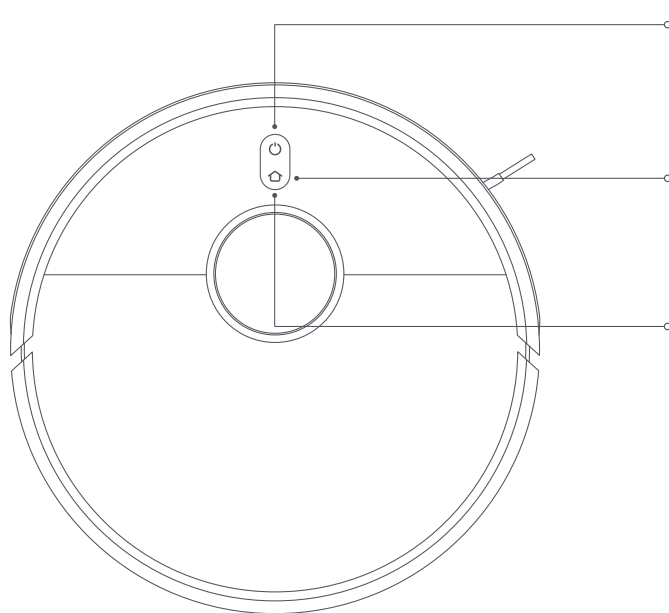


Hálózati kábel



Töltődokkoló

Porszívó és -törlő



○  Bekapcsoló/Tisztítás gomb

Be- vagy kikapcsolás: Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig
Tisztítás: A porszívó és -törlő bekapcsolását követően nyomja meg a tisztítás megkezdéséhez

○  Spot (Folt) / Dokkolás gomb

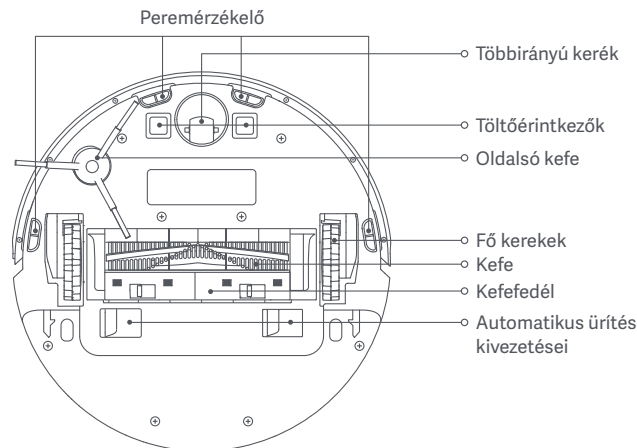
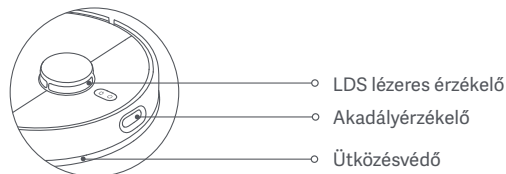
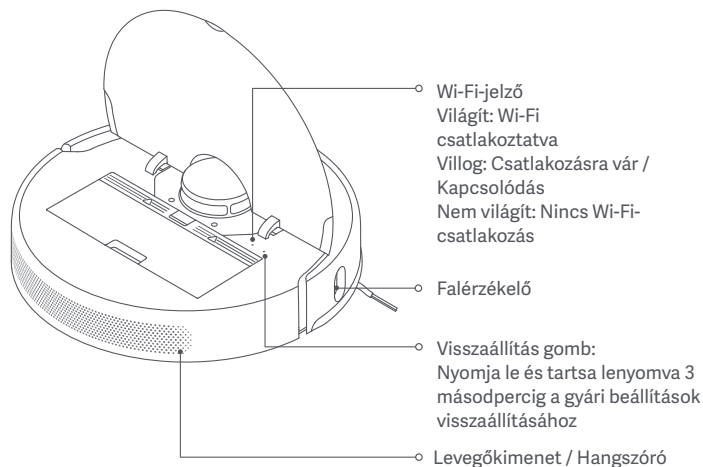
Nyomja meg a porszívó és -törlő készülék töltődokkolóhoz való visszaküldéséhez
Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Spot Clean (Folt takarítás) mód bekapcsolásához

○ Állapotjelző

Fehér: Takarítás / Takarítás kész / Teljesen feltöltve
Villogó fehér: Visszatérés a dokkolóhoz töltésre / Elmozdulás / Belső vezérlőprogram frissítése
Lassan villogó fehér: Töltés
Villogó narancssárga: Alacsony akkumulátortöltöttség / Hiba / A Wi-Fi-kapcsolat megszakadt a porszívó és -törlő készülék teljes feltöltöttsége mellett
Narancssárga: Nincs Wi-Fi-csatlakozás

Megjegyzés: A szüneteltetéshez nyomja meg bármelyik gombot, miközben a porszívó és -törlő takarít, visszatér a dokkolóhoz, illetve Spot Clean (Folt takarítás) módban működik.

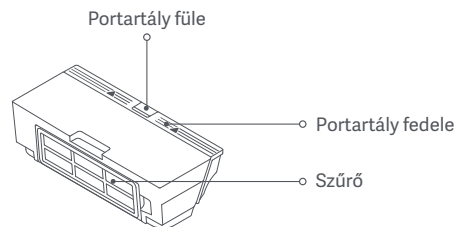
A porszívó és -törlő és az érzékelői



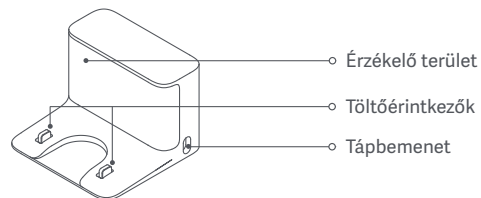
Megjegyzések:

- Ha az automatikus ürítés kivezetéseit csatlakoztatja a kompatibilis automatikus ürítési állomáshoz, az automatikus ürítési állomás automatikusan ki tudja szívni a portartály tartalmát az eldobható zsákba.
- Az automatikus ürítési állomás és az eldobható zsák külön kapható.

Portartály

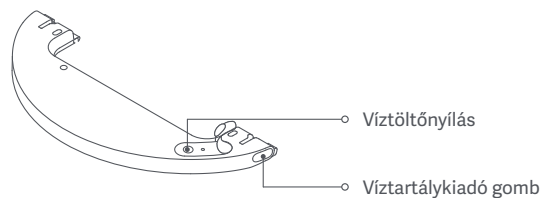


Töltődokkoló



Feltörlő tartozék

Víztartály



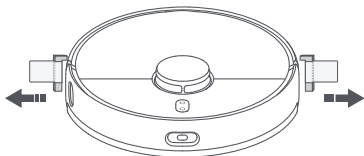
Feltörlő feltét



Üzembe helyezés

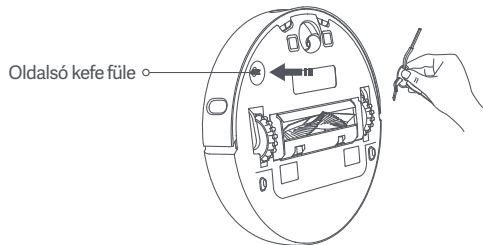
A védőelemek eltávolítása

A porszívó és -törő használata előtt a készülék mindkét oldaláról távolítsa el a védőcsíkokat.



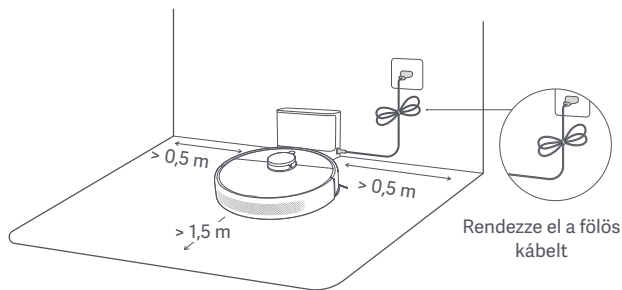
Az oldalsó kefe felszerelése

Erősítse az oldalsó kefét a porszívó és -törő alján található tartozékfoglathoz.



A töltődokkoló elhelyezése a falnál és a töltés megkezdése

- A töltődokkolót helyezze el egy fali aljzat mellett, ahol megfelelő a Wi-Fi-jel is.
- Az ábrán látható módon rendezze el a fölös kábelt, nehogy a porszívó és -törő belegabalyodjon, ami véletlenül elmozdíthatja a töltődokkolót vagy kihúzhatja az aljzattól.
- Helyezze a porszívó és -törő készüléket a töltődokkolóra. A porszívó és -törő automatikusan bekapcsol, és elkezdi tölteni az akkumulátorát.
- A jelzőfény kb. 10 perccel az akkumulátor teljes feltöltése után kialszik.



Megjegyzések:

- Az első használat előtt teljesen tölts fel a porszívó és -törő akkumulátorát.
- A porszívó és -törő bekapcsolva marad, amíg csatlakozik a töltődokkolóhoz.
- Ha a porszívó és -törő készüléket a dokkolón hagyják, kis mennyiségű áramot fogyasztani fog az akkumulátor optimális teljesítményének fenntartásához alvó módban.

A készülék használata

Csatlakozás az Mi Home/Xiaomi Home alkalmazáshoz

Ez a termék az Mi Home/Xiaomi Home alkalmazással együtt is használható*. Az Mi Home/Xiaomi Home alkalmazással vezérelheti az eszközt, és más, az okosotthonhoz tartozó eszközökkel is interakcióba léphet.

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot. Amennyiben az alkalmazást már telepítette, a csatlakoztatási képernyőre lép. Az „Mi Home/Xiaomi Home” alkalmazásra rákérve letöltheti azt az alkalmazásáruházból is, majd onnan telepítheti.

A készülék hozzáadásához nyissa meg az Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást, koppintson a „+” jelre a jobb felső sarokban, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

* Az alkalmazás neve Európában Xiaomi Home (kivéve Oroszországban). Az eszközön megjelenített alkalmazásnév tekintendő alapértelmezettnek.

Megjegyzések:

- Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatok támogatottak.
- Lehet, hogy az alkalmazás verziója frissült. Kérjük, kövesse az aktuális verzió szerinti utasításokat.

A Wi-Fi alaphelyzetbe állítása

Ha megszakadna a kapcsolat a telefonja és a porszívó és -törő között a router átváltoztatása, helytelen jelszó vagy egyéb probléma miatt:

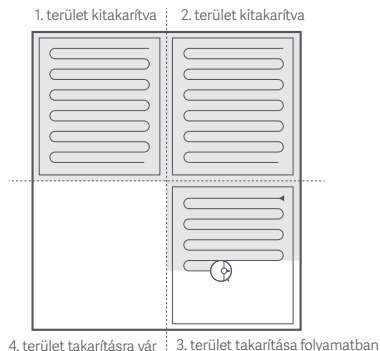
1. Nyissa fel a porszívó és -törő fedelét, hogy láthatóvá váljon a Wi-Fi-jelző.
2. Egyszerre nyomja le és tartsa lenyomva a és a gombot, amíg el nem hangzik a „Waiting for the network configuration” (Várakozás a hálózati konfigurációra) hangüzenet.
3. A Wi-Fi-jelző villogással jelzi, ha sikeresen alaphelyzetbe állt a Wi-Fi-kapcsolat.



7714C808

A takarítás megkezdése

Nyomja meg a gombot, és a porszívó és -törő elkezd a teljes terület kitakarítását, előbb a falak és peremek mentén, utána pedig S alakban haladva. A takarítás elkészülte után a porszívó és -törő automatikusan visszatér a töltődokkolóhoz töltésre.



Megjegyzések:

- Takarítási művelet előtt győződjön meg arról, hogy a porszívó és -törő akkumulátora teljesen fel van töltve, és hogy a készülék a töltődokkolótól indul. Miközben a porszívó és -törő takarít, ne mozgassa el a töltődokkolót.
- Ez a takarítási ábra csak szemléltetésre szolgál. Az eredmények a tényleges körülményektől függően eltérőek lehetnek.

A takarítás folytatása

Amennyiben a porszívó és -törő akkumulátorának töltöttsége egy takarítási művelet során alacsonnyá válik, a készülék automatikusan visszatér a töltődokkolóhoz töltésre, majd a megfelelő töltöttség elérése után onnan folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Szüneteltetés

Miközben a porszívó és -törlő működik, bármelyik gombjának megnyomásával szüneteltetheti a műveletét, majd a  gomb megnyomásával újraindíthatja a takarítást. A  gomb megnyomásával befejezheti az aktuális takarítási műveletet, és visszaküldheti a készüléket a töltődokkolóhoz.

Megjegyzés: Működésének szüneteltetésekor ne emelje fel, illetve ne helyezze át a porszívó és -törlő készüléket, hogy ne okozzon olyan navigációs hibát, amelytől a készülék nem találja vissza a töltődokkolóhoz, vagy elvesztené a térképét.

Alvó mód

A porszívó és -törlő automatikusan alvó módra vált 10 percnyi szüneteltetés után, és a jelzőfénye kialszik. Az újbóli aktiváláshoz nyomja meg a porszívó és -törlő bármelyik gombját.

Megjegyzés: Több mint 12 órányi alvó mód után a porszívó és -törlő automatikusan kikapcsol.

Spot Clean (Folt takarítás) mód

Amikor a porszívó és -törlő készenléti módban vagy szüneteltetve van, a  gomb megnyomásával és 3 másodpercig való nyomva tartásával elindíthatja a Spot Clean (Folt takarítás) módot. Ebben a módban a készülék a közvetlenül körülötte lévő 1,5 × 1,5 méteres, négyzet alakú területet takarítja fel. A folt takarítás elkészülte után a porszívó és -törlő automatikusan visszatér a kiindulási helyére, és kikapcsol.

További funkciók az alkalmazásban

A Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás használatával további funkciók is elérhetők, többek között a takarítandó területek kijelölése, a zónatisztítás, a területre irányítás, valamint a kihagyandó területek / virtuális falak beállítása.

Megjegyzések:

- Ezek a funkciók csak azután használhatók, hogy a porszívó és -törlő már túl van az első takarításán, és megalkotta a térképét.
- Lehet, hogy az alkalmazás verziója frissült. Kérjük, kövesse az aktuális verzió szerinti utasításokat.

A belső vezérlőprogram frissítése

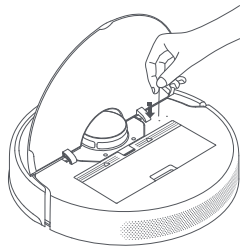
A belső vezérlőprogram frissítése az alkalmazáson keresztül lehetséges. A frissítés megkezdése előtt helyezze a porszívó és -törlő készüléket a töltődokkolóra, és ügyeljen arra, hogy akkumulátorának töltöttsége legalább 15% legyen.

A porszívó és -törlő újraindítása

Ha a porszívó és -törlő nem reagál vagy nem kapcsolható ki, kényszerített kikapcsolásához nyomja le és tartsa 15 másodpercig lenyomva a  gombot. Ezután nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a  gombot a porszívó és -törlő bekapcsolásához.

A gyári beállítások visszaállítása

Ha a porszívó és -törlő a gyári beállítások visszaállítása után sem működne megfelelően, egy tű segítségével nyomja be a Visszaállítás gombot addig, amíg a „Restoring factory settings” (Gyári beállítások visszaállítása) üzenet el nem hangzik. Ez visszaállítja a porszívó és -törlőt az eredeti gyári beállításaira

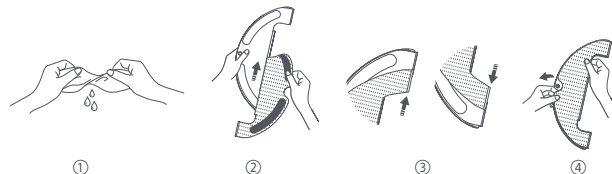


A tartozékok alaphelyzetbe állítása

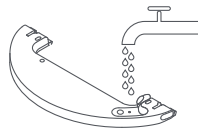
Nyissa meg a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást, válassza ki a Mi 2 Ultra robotporszívó és -törlő készüléket, majd a beállítások megnyitásához koppintson a „:” ikonra a jobb felső sarokban. Válassza a Consumables (Kellékek) lehetőséget, jelölje ki a visszaállítani kívánt tartozékot, majd az alaphelyzetbe állításhoz kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

A törlési funkció használata

1. A kezdéshez nedvesítse be a feltörlő feltétet, és csavarja ki belőle a fölös vizet. Ezután csúsztassa be a feltörlő feltét középső részének peremét a víztartály középső hornyába, majd csúsztassa be a feltörlő feltét mindkét végének peremét a víztartály két oldalán található hornyokba. Ezután erősen nyomja rá a feltétet a tépőzárra, hogy rögzítse a víztartályhoz.



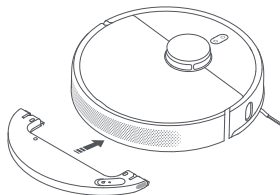
2. Nyissa ki a víztartály fedelét, töltsd meg a tartályt vízzel, majd zárd vissza biztosan a fedelet.



FIGYELEM:

- Ne öntsön forró vizet a tartályba, mivel az a víztartály eldeformálódáshoz vezethet.
- Az eltömődés elkerülése érdekében ne adagoljon tisztítószert vagy fertőtlenítőt a víztartályba.

3. Csúsztassa be a feltörő tartozékot a porszívó és -törő hátuljába, amíg a helyére nem kattan. A takarítás megkezdéséhez nyomja meg a  gombot, vagy használja a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást. A porszívó és -törő automatikusan felismeri a feltörő tartozékot, és a szükséges vízagdolás mellett megkezdi a feltörést.

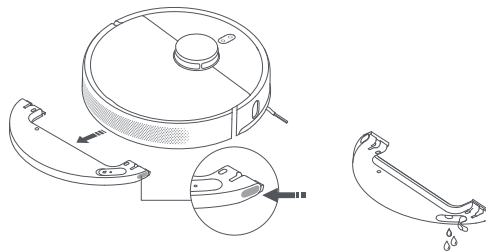


FIGYELEM:

- A feltörés előtt állítson fel fizikai akadályokat, illetve állítson be virtuális falakat vagy kihagyandó területeket az alkalmazásban, hogy a porszívó és -törő ne kezdjen feltörölni a szőnyegeken is.
- A feltörő feltétet minden 30 percnyi használat után meg kell tisztítani, hogy fenntartsa a megfelelő vízáramlást és tisztítási hatékonyságot.

4. A feltörő tartozék eltávolítása

Miután a porszívó és -törő végzett a takarítással, és visszatért a töltődokkolóhoz, nyomja be a feltörő tartozék oldalsó rögzítőfüleit, majd az eltávolításához húzza ki a tartozékot.



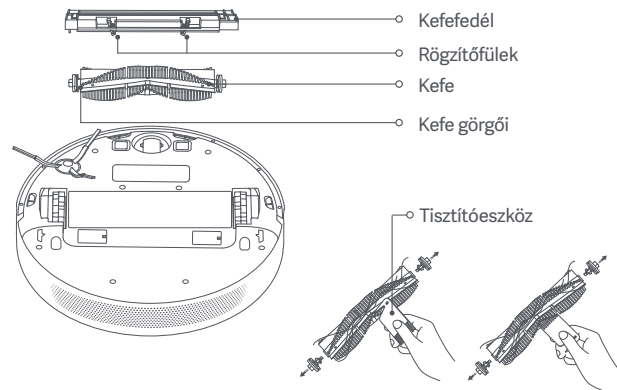
Megjegyzés: Amikor a porszívó és -törő nincs használatban, illetve töltődik, szerelje le a feltörő tartozékot. Öntse ki a tartályban esetleg megmaradt vizet, és tisztítsa meg a feltörő feltétet, hogy elkerülje a penészedést vagy bűdösödést.

Tisztítás és karbantartás

Kefe* Heti tisztítás javasolt.

1. Fordítsa meg a porszívó és -törlő készüléket, majd nyomja össze a rögzítőfüleket a kefefedél eltávolításához.
2. Emelje ki a kefét a porszívó és -törlő készülékből, majd tisztítsa meg a kefe görgőit.
3. A mellékelt tisztítóeszköz használatával vágja el a kefére esetleg rátekeredett hajszálat, és távolítsa el a keféről a hajszálat és egyéb törmelékeket.
4. Szerelje vissza a kefét és a kefefedele, stabilan a helyükre rögzítve őket.

Megjegyzés: A kefét hetente javasolt megtisztítani, illetve 6–12 havonta kicserélni.



FIGYELEM: Ha túl sok haj akadt be a kefébe, vagy a hajszálat túl szorosan tekeredtek rá, ne erőltesse húzással, mert ezzel károsíthatja a kefét.

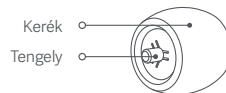
Oldalsó kefe* Havi tisztítás javasolt.

1. Fordítsa meg a porszívó és -törlő készüléket, majd felfelé irányuló mozdulattal távolítsa el az oldalsó kefét a tisztításához.
2. Szerelje vissza az oldalsó kefét a porszívó és -törlő készülékre.

Megjegyzés: Az oldalsó kefét havonta javasolt megtisztítani, illetve 3–6 havonta kicserélni.

Többirányú kerék* Szükség szerinti tisztítása javasolt.

1. Fordítsa meg a porszívó és -törlő készüléket, majd húzza ki a többirányú kereket.
2. Távolítsa el a kerékről és a tengelyről a hajszálat, szennyeződések és egyéb törmelékeket.
3. Illessze vissza a kereket, és határozott mozdulattal nyomja a helyére.



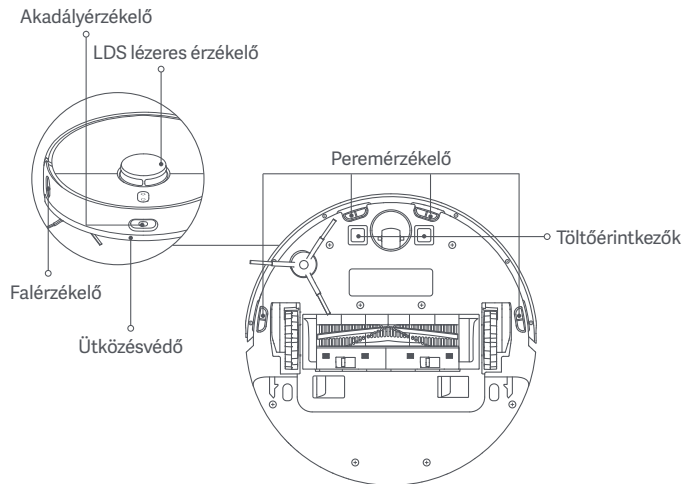
Megjegyzések:

- A kerék finom kipattintásához és eltávolításához használható kisebb csavarhúzó vagy más alkalmas eszköz.
- A kerék vízzel tisztítható, és száradás után visszaszerelhető.

Érzékelők és töltőérintkezők

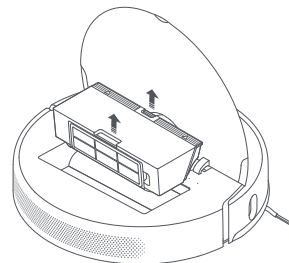
Puha törlőruhával tisztítsa meg a porszívó és -törlő összes érzékelőjét és töltőérintkezőjét:

- a négy peremérzékelőt az alján
- a töltőérintkezőket az alján
- a falérzékelőt a porszívó és -törlő oldalán
- az ütközőt és az akadályérzékelőt a porszívó és -törlő elején
- az LDS lézeres érzékelőt a porszívó és -törlő tetején



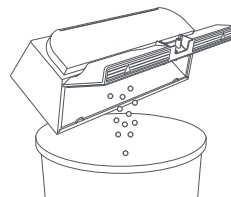
Portartály * Heti tisztítás javasolt.

1. Nyissa fel a porszívó és -törlő fedelét, majd a portartály rögzítőfülének benyomásával emelje ki a portartályt.

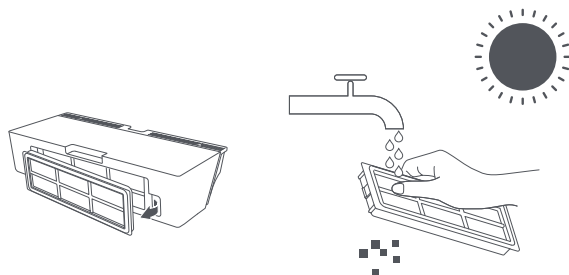


2. A portartály fedelét az ábrán látható módon nyissa fel.

Megjegyzés: A szűrő eltömődésének megelőzéséhez finoman ütögesse meg a portartályt a tartalmának ürítésekor.



3. Távolítsa el a szűrőt az ábrán látható módon, öblítse el, majd finoman ütögesse meg a szűrő peremét a por és a törmelékek eltávolításához.

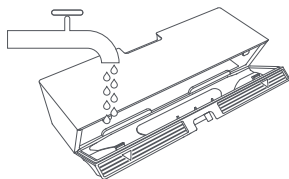


Megjegyzések:

- Ne próbálja a szűrőt kefével vagy az ujjával megtisztítani.
- Kéthetenkénti tisztítás javasolt.

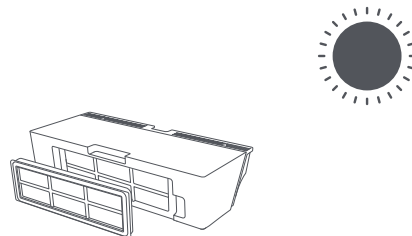
4. Öntsön tiszta vizet a portartályba, zárja le a fedelét, majd rázogassa előre-hátra a portartályt. A végén öntse ki belőle a vizet.

FIGYELEM: A szűrő tisztításához csak tiszta vizet használjon. Ne használjon tisztítószeret.



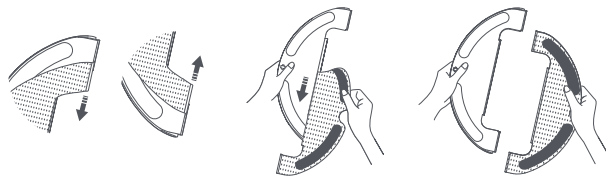
5. A portartályt és a szűrőt hagyja megszáradni a visszaszerelés előtt.

Megjegyzés: A szűrőnek teljesen meg kell száradnia a használat előtt.



Feltörő feltét* Minden egyes használat után javasolt a tisztítása.

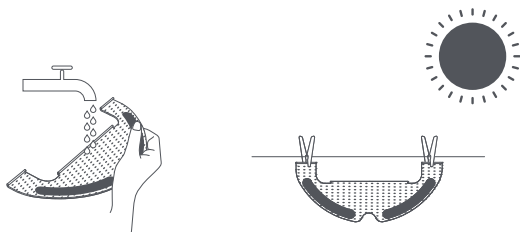
1. Az eltávolításához húzza le a feltörő feltétet a víztartályról.



2. Tisztítsa meg a feltörő feltétet, és hagyja megszáradni.

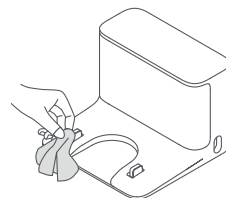
FIGYELEM:

- A tisztítása előtt távolítsa el a feltétet a víztartályról, és az eltömődés megelőzése érdekében ügyeljen arra, hogy szennyezett víz ne folyhasson vissza a vízkivezetésen.
- Ne nyomja meg túl erősen a feltörő feltétet, mert ezzel a teljesítményromlását okozhatja. A feltétet minden egyes használat előtt meg kell tisztítani.
- A feltörő feltétet javasolt 3–6 havonta kicserélni.



Töltődokkoló* Szükség szerinti tisztítása javasolt.

Puha törlőruhával tisztítsa meg a töltődokkoló érintkezőit.



Akkumulátor

A porszívó és -törő egy nagyteljesítményű lítiumionos akkumulátorcsomagot tartalmaz. Az akkumulátor optimális teljesítményének megőrzéséhez ügyeljen arra, hogy a napi használat során mindig megfelelő szinten maradjon a feltöltöttsége.

Megjegyzés: Amennyiben a porszívó és -törőt huzamosabb időn át nem fogja használni, kikapcsolva tárolja a készüléket. A túlzott lemerülés okozta károsodás megelőzése érdekében a porszívó és -törő akkumulátorát legalább háromhavonta fel kell tölteni.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
Mit tegyek, ha a porszívó és -törlő nem kapcsol be?	A porszívó és -törlő akkumulátora lemerülhet 0 °C alatti vagy 40 °C fölötti környezeti hőmérsékleten. Csak 0–40 °C közötti környezeti hőmérsékleten használja a porszívó és -törlő készüléket, és a használat előtt töltsse fel az akkumulátorát.
Mit tegyek, ha a porszívó és -törlő akkumulátora nem töltődik?	Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel megfelelően csatlakozik-e mind a töltődokkolóhoz, mind a fali aljzathoz, és ügyeljen arra, hogy a töltőérintkezők tiszták legyenek. Ha nem azok, száraz törlőruhával tisztítsa meg a töltőérintkezőket mind a töltődokkolón, mind a porszívó és -törlő készüléken.
A porszívó és -törlő miért nem tér vissza a dokkolóhoz töltésre?	Ellenőrizze, hogy nincs-e túl sok akadály a töltődokkoló környékén, illetve helyezze át a dokkolót egy akadálytalanul megközelíthető területre. Ügyeljen arra, hogy a töltődokkoló mindkét oldalán legalább 0,5 méter, előtte pedig legalább 1,5 méter szabad terület legyen. Tisztítsa meg a dokkoló jeltovábbító területét.
Mit tegyek, ha a porszívó és -törlő nem az elvártak szerint működik?	Kapcsolja ki a porszívó és -törlő készüléket, majd kapcsolja be újra.
Miért ad ki furcsa hangot a porszívó és -törlő?	Lehet, hogy egy idegen tárgy szorult a kefébe, oldalsó kefébe vagy a fő kerekekbe. Kapcsolja ki a porszívó és -törlő készüléket, és távolítsa el az esetleges törmelékeket.
Miért nem tisztít a korábbi hatékonysággal a porszívó és -törlő, illetve miért hagy port maga után?	Ellenőrizze, hogy nem telt-e meg a portartály. Ha igen, ürítse ki. Ellenőrizze a szűrőt is, és ha szükséges, tisztítsa meg. Nézze meg azt is, nem tekeredett-e valami a kefékre.

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
Mit tegyek, ha a porszívó és -törlő nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hálózathoz?	Valamilyen probléma van a Wi-Fi-kapcsolattal. Állítsa alaphelyzetbe a Wi-Fi-kapcsolatot, majd kísérelje meg újra a csatlakoztatást. Nem adta meg a helymeghatározási engedélyeket. Ügyeljen arra, hogy eszközén engedélyezze a helymeghatározás használatát a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás számára. Gyenge a Wi-Fi-jel. Győződjön meg róla, hogy a készülék olyan helyen van, ahol jó a Wi-Fi-lefedettség. A porszívó és -törlő nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi-kapcsolatot. Ügyeljen arra, hogy a porszívó és -törlő 2,4 GHz-es Wi-Fi-kapcsolaton keresztül csatlakozzon. Helytelen a Wi-Fi-hálózat felhasználóneve vagy jelszava. Ellenőrizze, hogy a megfelelő felhasználónév és jelszó használatával próbál-e a Wi-Fi-hálózathoz csatlakozni.
A porszívó és -törlő miért nem tér végzi el az ütemezett takarítást?	Ellenőrizze, hogy megfelelő-e az akkumulátor töltöttségi szintje. Egy ütemezett takarítás elkezdéséhez legalább a porszívó és -törlő akkumulátorának 15%-os töltöttsége szükséges.
Mit tegyek, ha a padló feltörlésekor nem (vagy csak alig) látszik víznyom?	Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve a víztartály, illetve hogy a feltörlő tartozék megfelelően van-e csatlakoztatva. Rendszeresen tisztítsa meg a feltörlő tartozékot.
Mit tegyek, ha túl sok vízzel dolgozik a feltörlő tartozék?	Ellenőrizze, hogy a víztartály fedele biztonságosan záródjon.
Töltés után miért nem folytatja a takarítást a porszívó és -törlő?	A porszívó és -törlő nem folytatja a takarítást „do not disturb” (DND) (ne zavarj) módban, illetve ha kézzel vitték el a dokkolóhoz töltésre.
A porszívó és -törlő miért nem tér vissza a töltődokkolóhoz az elmozdítása után?	A porszívó és -törlő elmozdításakor előfordulhat, hogy újratájolja magát, vagy újra feltérképezi a környezetét. Ha a porszívó és -törlő túl messzire került a töltődokkolótól, esetleg nem tud magától automatikusan visszatérni. Ekkor szükség lehet arra, hogy kézzel vigye vissza a porszívó és -törlő készüléket a töltődokkolóra.

Jellemzők

Porszívó és -törlő

Név	Robotporszívó
Modell	STYTJ05ZHMHW
Méret	353 × 350 × 98,8 mm
Akkumulátor	14,4 V --- /4800 mAh (besorolás szerinti kapacitás) /5200 mAh (névleges kapacitás)
Névleges kapacitás	Kb. 6,5 óra
Tömeg	4,08 kg
Vezeték nélküli kapcsolat	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Kompatibilitás	Android 4.4 és iOS 10.0 vagy újabb
Névleges feszültség	14,4 V ---
Névleges teljesítmény	46 W

Működési frekvencia	2400–2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	<20 dBm

Töltődokkoló

Modell	CDZ2103
Méret	130 × 126 × 93 mm
Névleges bemeneti teljesítmény	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Névleges kimeneti teljesítmény	19,8 V --- 1 A

Normális használati körülmények között a berendezés és az antenna, illetve a felhasználó közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie.

WEEE ártalmatlanítási és újrafeldolgozási információk



Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (azaz a 2012/19/EU irányelv értelmében WEEE-nek [electrical and electronic equipment]), amely nem vegyíthető a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőponton, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

Sigurnosne informacije

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe i zadržite ga za buduću referencu.

Ovaj proizvod služi isključivo za čišćenje poda u kućanstvu. Nemojte ga upotrebljavati na otvorenom, na površinama koje nisu podovi, kao ni u poslovnim i industrijskim prostorima.

Ograničenja uporabe

Ovaj uređaj smiju upotrebljavati djeca u dobi od 8 i više godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako to čine pod nadzorom ili su dobile upute za uporabu uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ni provoditi radnje održavanja bez nadzora.

Uređaj se smije upotrebljavati samo s priloženim izvorom napajanja.

Uređaj sadržava baterije koje smiju mijenjati isključivo kvalificirane osobe.

Djeca se ne smiju igrati s ovim proizvodom. Pobrinite se da su djeca i kućni ljubimci na sigurnoj udaljenosti od usisavača i perača podova dok radi.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora se zamijeniti posebnim kabelom ili sklopom koji možete dobiti od proizvođača ili njegova servisera.

Nemojte upotrebljavati usisavač i perač podova na povišenoj površini bez zaštitne prepreke.

Usisavač i perač podova nemojte postavljati naopačke. Nemojte pomicati usisavač i perač podova

koristeći se poklopcem laserskog senzora udaljenosti LDS, gornjim poklopcem ili odbojnikom kao drškom.

Nemojte upotrebljavati usisavač i perač podova na temperaturi okoline većoj od 40 °C ili manjoj od 0 °C ili na podu po kojem je prolivena tekućina ili ljepljiva tvar.

Nemojte instalirati, puniti ili upotrebljavati ovaj usisavač i perač podova na otvorenom, u kupaonicama ili u blizini bazena.

Uklonite sve kabele s poda prije korištenja usisavača i perača kako biste spriječili da ih on vuče tijekom čišćenja.

Uklonite lomljive ili sitne predmete s poda kako biste spriječili da ih usisavač i perač podova ne udari i ošteti.

Alat za čišćenje držite izvan dosega djece.

Nemojte stavljati djecu, kućne ljubimce ni ikakve predmete na usisavač i perač podova, bez obzira na to nalazi li u stanju mirovanja ili se kreće.

Kosu, prste i ostale dijelove tijela držite dalje od usisnog otvora usisavača i perača podova.

Nemojte upotrebljavati usisavač i perač podova za čišćenje gorivih tvari.

Ne usisavajte tvrde ili oštre predmete.

Prije čišćenja ili održavanja provjerite je li usisavač i perač podova isključen te je li stanica za punjenje odspojena.

Nemojte brisati usisavač i perač podova ili stanicu za punjenje mokrom krpom niti ih ispirati bilo kakvom tekućinom. Nakon čišćenja perivih dijelova, potpuno osušite dijelove prije ponovne instalacije i upotrebe.

Provjerite je li usisavač i perač podova isključen tijekom transporta i ako je moguće čuvajte ga u originalnom pakiranju.

Molimo upotrebljavajte ovaj proizvod u skladu s uputama u korisničkom priručniku. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu koja proizlazi iz neispravne uporabe ovog proizvoda.

Baterije i punjenje

UPOZORENJE:

Nemojte upotrebljavati baterije ili stanice za punjenje drugih proizvođača. Usisavač i perač podova može se upotrebljavati samo sa stanicom za punjenje CDZ2103 ili stanicom za automatsko pražnjenje STYTJ05ZHMHWJC.

Ne pokušavajte sami rastaviti, popraviti ni modificirati bateriju ili stanicu za punjenje.

Ne stavljajte stanicu za punjenje blizu izvora topline.

Stanicu za punjenje nemojte brisati ni čistiti mokrom krpom ili mokrim rukama.

Ne odlažite stare baterije na neodgovarajući način. Nepotrebne baterije potrebno je baciti u odgovarajuće postrojenje za recikliranje.

Ako se usisavač i perač podova neće upotrebljavati tijekom duljeg razdoblja, napunite ga u potpunosti, a potom isključite i spremite na hladno i suho mjesto. Usisavač i perač podova napunite najmanje jednom svaka tri mjeseca kako biste izbjegli prekomjerno pražnjenje baterije.

Sigurnosne informacije o laseru

Laserski radar ovog proizvoda ispunjava zahtjeve norme IEC 60825-1:2014 za sigurnost laserskih proizvoda klase 1 i ne emitira lasersko zračenje štetno za ljudsko tijelo.

Litij-ionska baterija sadržava tvari koje su štetne za okoliš. Prije odlaganja usisavača i perača podova u otpad najprije izvadite bateriju, a zatim je zbrinite ili reciklirajte u skladu s lokalnim zakonima i propisima države ili regije u kojoj se upotrebljava.

Pri uklanjanju baterija iz proizvoda najbolje je potpuno iskoristiti baterije i provjeriti je li uređaj iskopčan iz izvora električne energije. Izvucite vijak na dnu i zatim skinite poklopac.

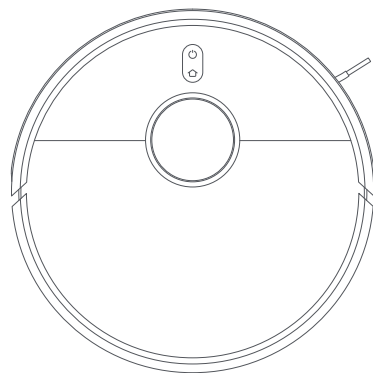
Odsvojite priključak baterije, a zatim izvadite baterije. Nemojte oštetiti kućište baterija kako biste izbjegli rizik od ozljeda.

Vratite baterije u ustanovu koja se bavi recikliranjem.

Izjava o sukladnosti za EU

CE Ovime Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. izjavljuje da je radijska oprema tipa STYTJ05ZHMHW u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst Izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Detaljan elektronički priručnik dostupan je na adresi www.mi.com/global/service/userguide.

Pregled proizvoda



Usisavač i perač podova

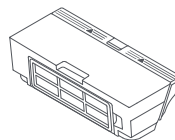
Napomena: Slike proizvoda, dodataka i korisničkog sučelja u korisničkom priručniku služe isključivo kao referenca. Stvarni proizvod i funkcije mogu varirati zbog poboljšanja proizvoda.

Dodaci

Prethodno priključeni dodaci



Četka

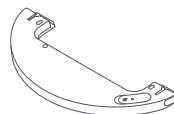


Odjeljak za prašinu

Ostali dodaci



Alat za čišćenje



Spremnik za vodu



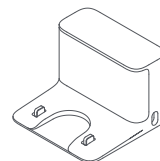
Krpa



Bočna četka

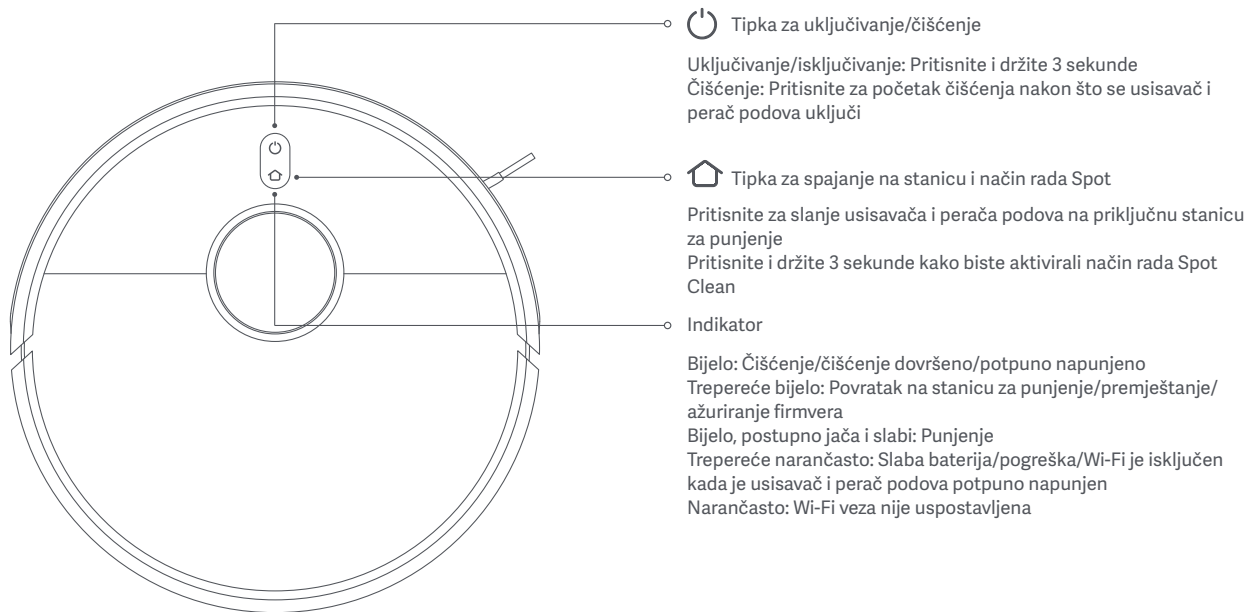


Kabel za napajanje



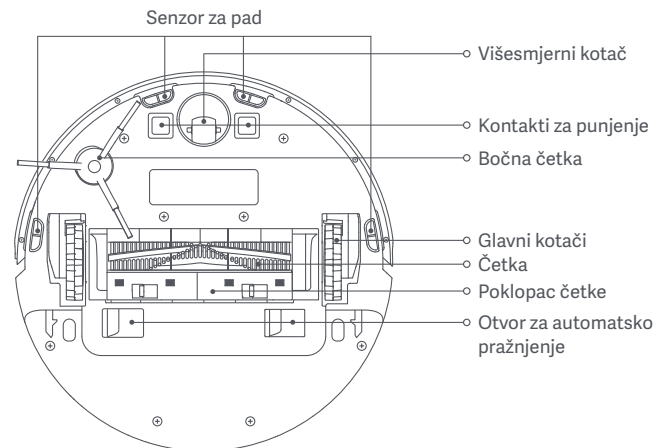
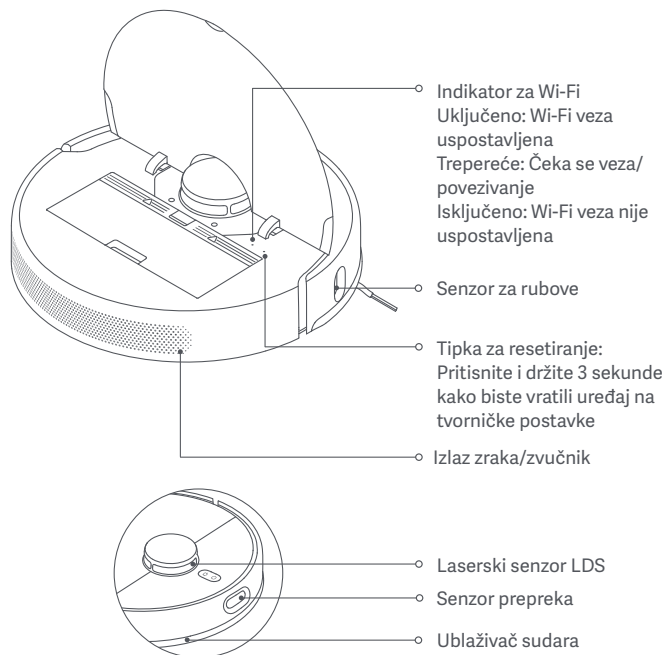
Stanica za punjenje

Usisavač i perlač podova



Napomena: Pritisnite bilo koju tipku za pauziranje dok usisavač i perlač podova čisti, vraća se na stanicu ili je u načinu rada Spot Clean.

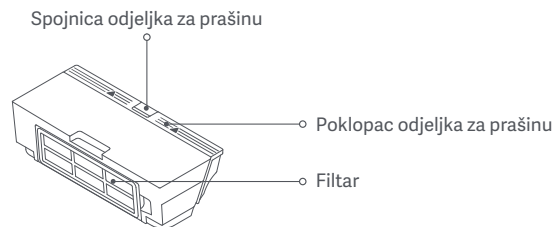
Usisavač i peraač podova i senzori



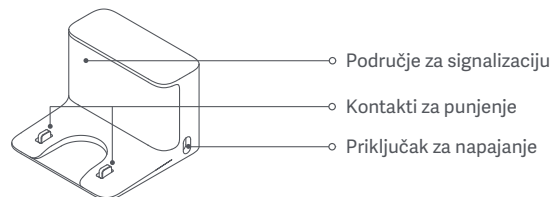
Bilješke:

- Spajanjem otvora za automatsko pražnjenje na kompatibilnu stanicu za automatsko pražnjenje, sadržaj pretinca za prašinu može se automatski usisati u jednokratnu vrećicu u stanici za automatsko pražnjenje.
- Stanica za automatsko pražnjenje i jednokratna vrećica prodaju se zasebno.

Odjeljak za prašinu

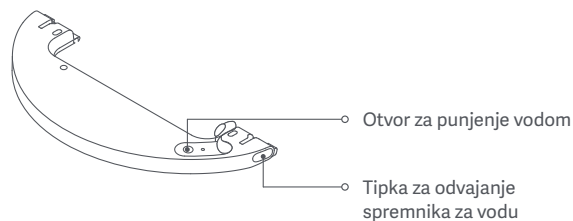


Stanica za punjenje



Sklop za pranje

Spremnik za vodu



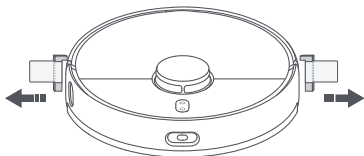
Krpa



Instalacija

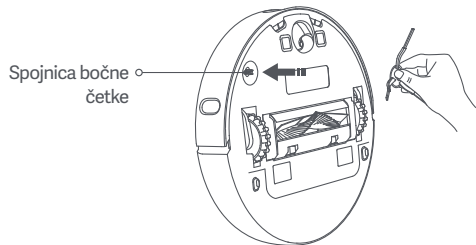
Uklonite zaštitne prevlake

Prije upotrebe usisavača i perača podova uklonite zaštitne trake s objiju strana.



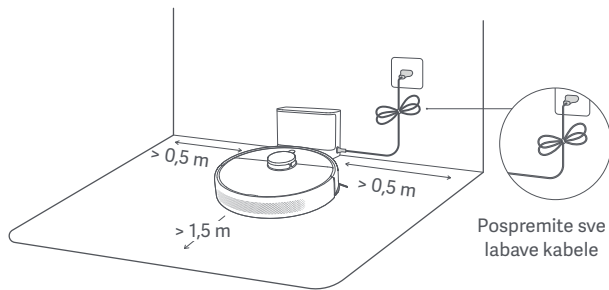
Instalirajte bočnu četku

Umetnite bočnu četku u utor za pričvršćivanje na dnu usisavača i perača.



Postavite stanicu za punjenje uza zid i napunite uređaj

- Postavite stanicu za punjenje blizu električne utičnice u području s dobrom pokrivenošću Wi-Fi signalom.
- Pospremite svaki labavi kabel kao što je prikazano na slici kako se usisavač i perač podova ne bi zapetljao, uslijed čega bi mogao slučajno pomaknuti ili odspojiti stanicu za punjenje.
- Usisavač i perač podova vratite na stanicu za punjenje. Usisavač i perač podova automatski će se uključiti i početi puniti.
- Nakon 10 minuta potpunog punjenja baterije, indikator će se ugasi.



Bilješke:

- Napunite u potpunosti usisavač i perač podova prije prve upotrebe.
- Usisavač i perač podova ostat će uključen dok je spojen na stanicu za punjenje.
- Kada je usisavač i perač podova ostavljen na stanici za punjenje, on će potrošiti malu količinu električne energije kako bi omogućio bateriji da održi optimalne performanse u stanju mirovanja.

Način uporabe

Povezivanje s aplikacijom Mi Home / Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi s aplikacijom Mi Home / Xiaomi Home*. Koristite aplikaciju Mi Home / Xiaomi Home za upravljanje uređajem i interakciju s drugim uređajima za pametni dom.

Skenirajte QR kod kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako je aplikacija već instalirana, bit ćete preusmjereni na stranicu za postavljanje veze. Aplikaciju Mi Home / Xiaomi Home možete potražiti i u trgovini aplikacijama kako biste je preuzeli i instalirali.



7714C808

Otvorite aplikaciju Mi Home / Xiaomi Home, dodirnite „“ s gornje desne strane i zatim slijedite poruke sustava kako biste dodali svoj uređaj.

* Aplikacija se u Europi naziva Xiaomi Home (osim u Rusiji). Naziv aplikacije prikazan na vašem uređaju zadani je naziv.

Bilješke:

- Podržane su isključivo Wi-Fi mreže od 2,4 GHz.
- Verzija aplikacije možda je ažurirana – slijedite upute na temelju trenutne verzije aplikacije.

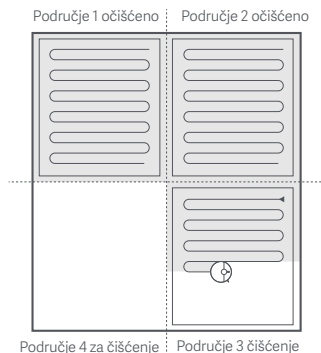
Resetirajte Wi-Fi

Kada dođe do gubitka veze između vašeg telefona i usisavača i peraa podova zbog rekonfiguracije usmjerivača, pogrešne lozinke ili slično:

1. Podignite poklopac usisavača i peraa podova kako biste mogli vidjeti indikator Wi-Fi mreže.
2. Istodobno pritisnite i držite tipke i dok ne čujete glas koji kaže „Čeka se mrežna konfiguracija“.
3. Nakon što indikator Wi-Fi mreže polako zatreperi, Wi-Fi veza bit će uspješno resetirana.

Počnite s čišćenjem

Pritisnite tipku i usisavač i peraa podova očistit će sve prostorije tako što će prvo očistiti rubove i zidove, a zatim će nastaviti s čišćenjem u obliku slova S. Nakon čišćenja usisavač i peraa podova automatski će se vratiti na stanicu za punjenje.



Bilješke:

- Prije zadatka čišćenja provjerite je li usisavač i peraa podova potpuno napunjen i kreće li sa stanice za punjenje. Nemojte pomicati stanicu za punjenje dok usisavač i peraa podova čisti.
- Ovaj dijagram čišćenja služi samo u ilustrativne svrhe. Rezultati mogu varirati ovisno o stvarnim uvjetima.

Nastavi čišćenje

Ako razina baterije usisavača i peraa podova počne padati tijekom zadatka čišćenja, on će se automatski vratiti na stanicu za punjenje kako bi se ponovno napunio, a zatim će, nakon što se dovoljno napuni, nastaviti s čišćenjem.

Pauziranje

Tijekom rada usisavača i perača podova pritisnite bilo koju tipku kako biste ga paузirali te pritisnite tipku  za nastavak čišćenja. Pritisnite tipku  za završetak trenutnog zadatka čišćenja i pošaljite usisavač i perač podova natrag na stanicu za punjenje.

Napomena: Nemojte podizati ni premještati usisavač i perač podova dok je pauziran kako biste izbjegli pogreške u navigaciji koje bi mogle spriječiti da se usisavač i perač podova vrati na stanicu za punjenje ili uzrokovati gubitak mape.

Stanje mirovanja

Usisavač i perač podova automatski će ući u stanje mirovanja nakon 10 minuta neaktivnosti, a zatim će se indikator isključiti. Kako biste ga probudili, pritisnite bilo koju tipku na usisavaču i peraču podova.

Napomena: Ako vrijeme mirovanja prelazi 12 sati, usisavač i perač podova automatski će se isključiti.

Način rada Spot Clean

Kada je usisavač i perač podova u stanju pripravnosti ili pauziran, pritisnite i držite tipku  3 sekunde za pokretanje načina rada Spot Clean. U ovom načinu, usisavač i perač podova očistit će područje kvadratnog oblika od 1,5 × 1,5 metara izravno oko sebe. Kada završi čišćenje mjesta, usisavač i perač podova automatski će se vratiti na svoje izvorno mjesto i isključiti.

Dodatne značajke aplikacije

Više značajki dostupno je u aplikaciji Mi Home / Xiaomi Home, uključujući odabir područja za čišćenje, zonsko čišćenje, funkciju ciljanog čišćenja i postavljanje ograničenih područja / virtualnih zidova.

Bilješke:

- Prije upotrebe ovih značajki, usisavač i perač podova mora dovršiti prvo čišćenje kako bi se stvorila mapa.
- Verzija aplikacije možda je ažurirana – slijedite upute na temelju trenutne verzije aplikacije.

Ažuriranje firmvera

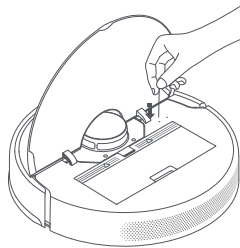
Pomoću aplikacije možete ažurirati firmver. Prije ažuriranja provjerite je li usisavač i perač podova na stanici za punjenje i ima li još najmanje 15 % baterije.

Ponovno pokretanje usisavača i perača podova

Ako usisavač i perač podova prestane reagirati ili se ne može isključiti, pritisnite i držite tipku  15 sekundi kako biste ga prisilno isključili. Zatim pritisnite i držite tipku  3 sekunde kako biste uključili usisavač i perač podova.

Vraćanje tvorničkih postavki

Ako usisavač i perać podova ne radi ispravno nakon ponovnog pokretanja, iglom pritisnite tipku za resetiranje dok ne čujete glas koji govori „Vraćanje tvorničkih postavki“. Time će se usisavač i perać podova vratiti na izvorne tvorničke postavke.

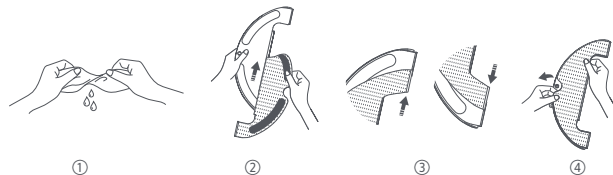


Resetiranje potrošnog materijala

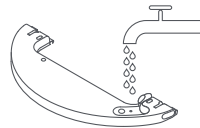
Otvorite aplikaciju Mi Home / Xiaomi Home, odaberite Mi robotski usisavač i perać podova 2 Ultra, a zatim dodirnite „:“ kako biste otvorili postavku u gornjem desnom uglu. Odaberite Potrošni materijal i odaberite pribor koji želite resetirati, a zatim slijedite upute u aplikaciji kako biste dovršili resetiranje.

Korištenje funkcije pranja

1. Prvo navlažite krpu i ocijedite višak vode. Potom gurnite rub srednjeg dijela krpe u srednji utor spremnika za vodu, a zatim gurnite rubove obaju krajeva krpe u utore na obje strane spremnika za vodu. Na kraju, čvrsto pritisnite krpu na traku na čičak kako biste je pričvrstili na spremnik za vodu.



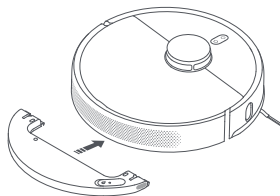
2. Podignite poklopac spremnika za vodu, spremnik napunite vodom i zatim vratite poklopac.



OPREZ:

- Nemojte ulijevati vruću vodu u spremnik za vodu jer to može uzrokovati deformaciju spremnika.
- Kako biste izbjegli začepljenje, nemojte dodavati sredstva za čišćenje ili dezinficijens u spremnik za vodu.

3. Kako biste instalirali sklop za pranje, umetnite ga u stražnji dio usisavača i perača podova dok ne sjedne na mjesto. Pritisnite tipku  ili upotrijebite aplikaciju Mi Home / Xiaomi Home za početak čišćenja. Usisavač i perač podova automatski će prepoznati sklop za pranje, početi prati i dozirati vodu prema potrebi.

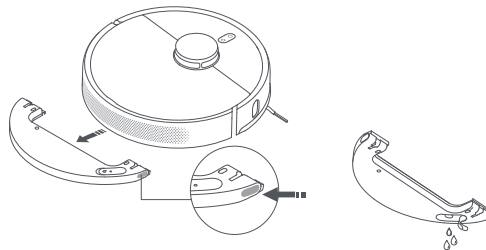


OPREZ:

- Kako biste spriječili ulazak usisavača i perača podova u područje s tepihom, upotrijebite fizičke barijere ili postavite virtualne zidove ili ograničena područja u aplikaciji prije pranja.
- Krpu treba očistiti nakon svakih 30 minuta upotrebe kako bi se osigurao odgovarajući protok vode i učinkovitost čišćenja.

4. Uklonite sklop za pranje

Nakon što usisavač i perač podova završi s čišćenjem i vrati se na stanicu za punjenje, pritisnite bočne kopče sklopa za pranje prema unutra i povucite kako biste uklonili sklop.



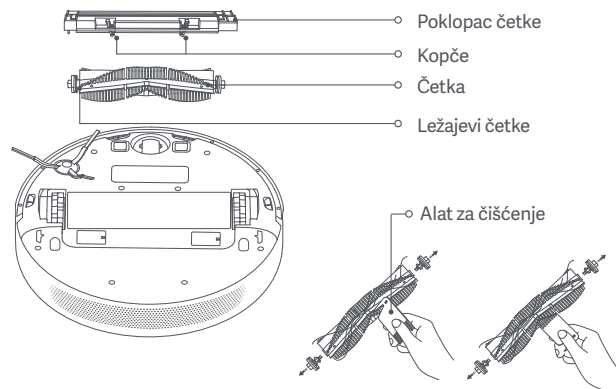
Napomena: Kada se usisavač i perač podova puni ili nije u upotrebi, uklonite sklop za pranje. Izlijte svu preostalu vodu u spremnik i očistite krpu kako biste spriječili pojavu plijesni ili dugotrajnih neugodnih mirisa.

Briga i održavanje

Četka* Preporučuje se tjedno čišćenje.

1. Preokrenite usisavač i perač podova i stisnite kopče kako biste uklonili poklopac četke.
2. Podignite četku iz usisavača i perača podova, a zatim očistite ležajeve četke.
3. Pomoću priloženog alata za čišćenje odrežite sve zamršene dlačice na četki i uklonite dlačice i druge ostatke s četke.
4. Ponovno postavite četku i poklopac četke i provjerite jesu li čvrsto sjeli na mjesto.

Napomena: Preporučuje se tjedno čišćenje četke i zamjena svakih 6 do 12 mjeseci.



OPREZ: Ako se previše dlaka zapetlja u četku ili su čvrsto zapetljane, nemojte ih na silu povlačiti jer bi to moglo oštetiti četku.

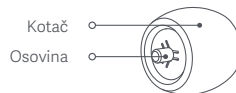
Bočna četka* Preporučuje se mjesečno čišćenje.

1. Preokrenite usisavač i perač podova i izvucite bočnu četku prema gore kako biste je očistili.
2. Ponovno postavite bočnu četku na usisavač i perač podova.

Napomena: Preporučuje se čišćenje bočne četke jednom mjesečno i zamjena svakih 3 do 6 mjeseci.

Višesmjerni kotač* Očistite po potrebi.

1. Preokrenite usisavač i perač podova i izvucite višesmjerni kotač.
2. Uklonite kosu, prljavštinu i druge ostatke s kotača i osovine.
3. Ponovno umetnite kotač i čvrsto ga pritisnite natrag na mjesto.



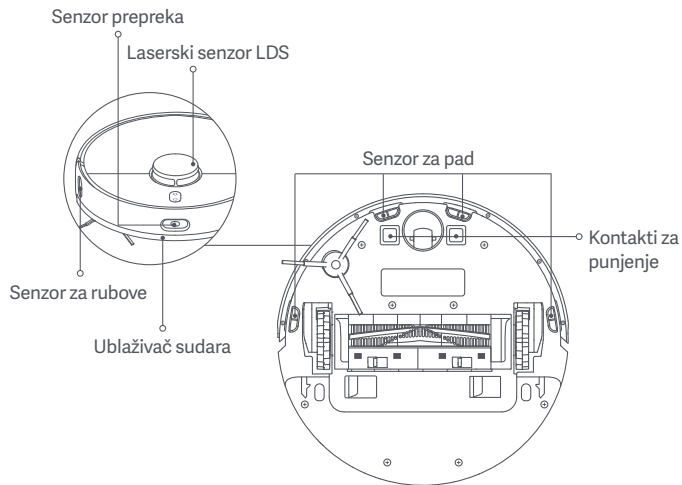
Bilješke:

- Mali odvijač ili drugi alat za hvatanje može se upotrebljavati za lagano iskakanje i uklanjanje kotača.
- Kotač se može očistiti vodom i ponovno postaviti nakon sušenja.

Senzori i kontakti za punjenje

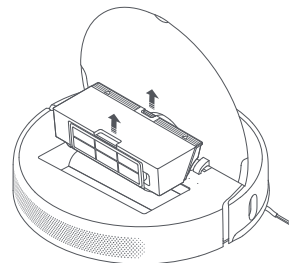
Upotrijebite mekanu krpu za čišćenje svih senzora i kontakata za punjenje u usisavaču i peraču podova:

- Četiri senzora litice na dnu.
- Kontakti za punjenje na dnu.
- Senzor ruba na bočnoj strani usisavača i perača podova.
- Odbojnik i senzor prepreka na prednjoj strani usisavača i perača podova.
- Laserski senzor LDS na gornjoj strani usisavača i perača podova.



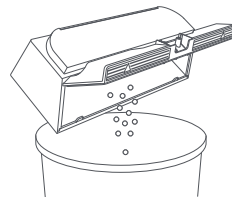
Odjeljak za prašinu * Preporučuje se tjedno čišćenje.

1. Otvorite poklopac usisavača i perača podova, zatim stisnite kopču odjeljka za prašinu kako biste uklonili odjeljak za prašinu.

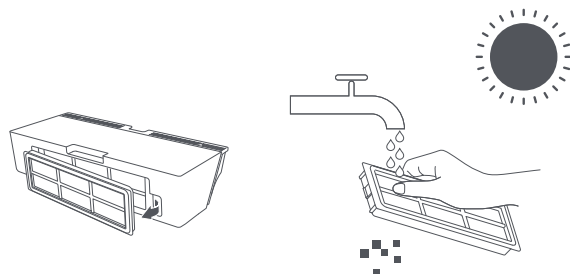


2. Otvorite poklopac odjeljka za prašinu kako je prikazano na dijagramu.

Napomena: Kako biste spriječili začepljenje filtra, lagano udarite po odjeljku za prašinu kada praznite njegov sadržaj.



3. Uklonite filtar, kao što je prikazano, zatim ga isperite i lagano udarite po rubu filtra kako biste uklonili prašinu i ostatke.

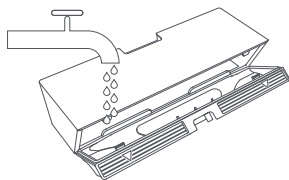


Bilješke:

- Ne pokušavajte očistiti filtar četkom ili prstom.
- Preporučuje se čišćenje svaka dva tjedna.

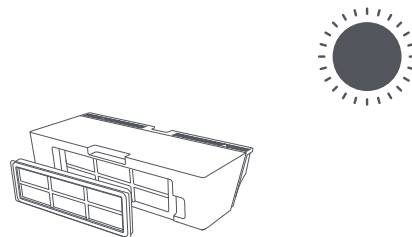
4. Dodajte čistu vodu u odjeljak za prašinu i zatvorite poklopac odjeljka za prašinu, zatim protresite odjeljak naprijed-natrag i na kraju izlijte vodu.

OPREZ: Za čišćenje filtra smije se upotrebljavati samo čista voda. Nemojte upotrebljavati deterdžent.



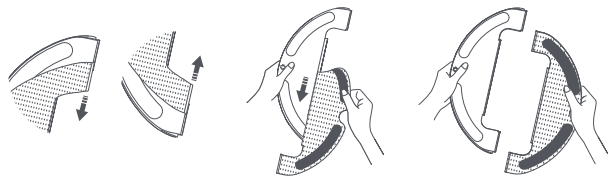
5. Prije ponovnog postavljanja pustite odjeljak za prašinu i filtar da se osuše.

Napomena: Prije upotrebe filtar mora biti potpuno suh.



Krpa* Preporučuje se čišćenje nakon svake upotrebe.

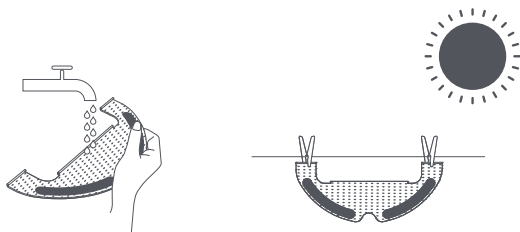
1. Povucite krpu sa spremnika za vodu kako biste je uklonili.



2. Očistite i osušite krpu.

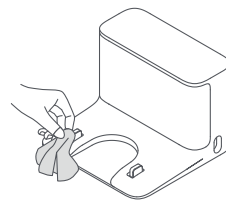
OPREZ:

- Izvadite krpu iz spremnika za vodu prije čišćenja i provjerite da prijava voda ne teče natrag u otvor za vodu kako biste izbjegli začepljenje.
- Nemojte prejako pritiskati krpu jer to može ometati njezinu učinkovitost. Krpu je potrebno očistiti prije svake upotrebe.
- Preporučuje se mijenjati krpu svakih 3 do 6 mjeseci.



Stanica za punjenje* Očistite po potrebi.

Očistite kontakte stanice za punjenje mekanom krpom.



Baterija

Usisavač i perač podova sadrži litij-ionsku bateriju visokih performansi. Pazite da ostane dobro napunjen tijekom svakodnevne upotrebe kako bi se održale optimalne performanse baterije.

Napomena: Ako se usisavač i perač podova ne upotrebljava dulje vrijeme, isključite ga i odložite. Kako biste spriječili oštećenje od prekomjernog pražnjenja, usisavač i perač podova treba napuniti najmanje jednom svaka tri mjeseca.

Otklanjanje poteškoća

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Što trebam učiniti kada se usisavač i perač podova ne uključuje?	Baterija usisavača i perača podova može biti slaba ako je temperatura okoline ispod 0 °C ili iznad 40 °C. Upotrebjavajte usisavač i perač podova samo u okruženjima s temperaturom u rasponu od 0 do 40 °C. Napunite ga prije upotrebe.
Što trebam učiniti kada se usisavač i perač podova ne puni?	Provjerite je li kabel za napajanje pravilno priključen i na stanicu za punjenje i u utičnicu i provjerite jesu li kontakti za punjenje čisti. Ako ne, suhom krpom obrišite kontakte za punjenje i na stanici i na usisavaču i peraču podova.
Zašto se usisavač i perač podova ne može vratiti na stanicu za punjenje?	Provjerite ima li previše prepreka oko stanice za punjenje, postavite stanicu na mjesto bez ikakvih prepreka oko nje. Pazite da nema prepreka unutar 0,5 metara s obje strane, ni unutar 1,5 metara ispred stanice za punjenje. Očistite signalno područje stanice.
Što trebam učiniti kada usisavač i perač podova ne radi prema očekivanjima?	Isključite usisavač i perač podova i ponovno ga uključite.
Zašto usisavač i perač podova proizvodi čudnu buku?	Za četku, bočnu četku ili jedan od glavnih kotača možda se uhvatio strani predmet. Usisavač i perač podova isključite i uklonite sve ostatke.
Zašto usisavač i perač podova ne čisti tako učinkovito kao prije ili ostavlja prašinu?	Provjerite je li odjeljak za prašinu pun, ako jest, ispraznite ga. Nadalje, provjerite filter i očistite ga ako je potrebno, a također provjerite ima li nešto omotano oko četki.

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Što trebam učiniti kada se usisavač i perać podova ne može spojiti na Wi-Fi mrežu?	Nešto nije u redu s Wi-Fi vezom. Resetirajte Wi-Fi, a zatim se pokušajte ponovno povezati. Dozvole za lokaciju nisu omogućene. Provjerite ima li vaš uređaj omogućena dopuštenja za lokaciju za aplikaciju Mi Home / Xiaomi Home. Wi-Fi signal je slab. Provjerite nalazi li se usisavač i perać podova u području s dobrom pokrivenošću Wi-Fi signalom. Usisavač i perać podova ne podržava Wi-Fi vezu od 5 GHz. Provjerite je li usisavač i perać podova spojen na Wi-Fi vezu od 2,4 GHz. Korisničko ime ili lozinka Wi-Fi mreže nisu točni. Provjerite jesu li korisničko ime i lozinka upotrijebljeni za povezivanje s vašom Wi-Fi mrežom točni.
Zašto usisavač i perać podova ne izvršava planirano čišćenje?	Provjerite je li razina baterije dovoljna. Usisavač i perać podova mora imati razinu baterije od 15 % ili više da bi započeo planirano čišćenje.
Što trebam učiniti kada nema vode ili izlazi vrlo malo vode tijekom pranja poda?	Provjerite je li odjeljak za vodu napunjen i je li krpa pravilno postavljena. Redovito čistite krpu.
Što trebam učiniti kada iz sklopa za pranje izađe previše vode?	Provjerite je li poklopac spremnika za vodu dobro zatvoren.
Zašto usisavač i perać podova ne nastavlja s čišćenjem nakon punjenja?	Usisavač i perać podova ne nastavlja s čišćenjem u načinu rada Ne ometaј (DND) ili nakon što se ručno vrati na stanicu na punjenje.
Zašto se usisavač i perać podova ne vraća na stanicu za punjenje nakon premještanja?	Pomicanje usisavača i perača podova može uzrokovati njegovo ponovno postavljanje ili ponovno mapiranje okoline. Ako je usisavač i perać podova predaleko od stanice za punjenje, možda se neće moći automatski vratiti sam, u tom slučaju morate ručno staviti usisavač i perać podova na stanicu za punjenje.

Specifikacije

Usisavač i perlač podova

Naziv	Robotski usisavač
Model	STYTJ05ZHMHW
Dimenzije	353 × 350 × 98,8 mm
Baterija	14,4 V ⁻⁻⁻ /4800 mAh (nazivni kapacitet) /5200 mAh (nominalni kapacitet)
Vrijeme punjenja	Cca. 6,5 sati
Neto masa	4,08 kg
Bežična povezivost	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Kompatibilan s	Android 4.4 i iOS 10.0 ili noviji
Nazivni napon	14,4 V ⁻⁻⁻
Nazivna snaga	46 W
Radna frekvencija	2400 – 2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga	<20 dBm

Stanica za punjenje

Model	CDZ2103
Dimenzije	130 × 126 × 93 mm
Nazivni ulaz	100 – 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
Nazivni izlaz	19,8 V ⁻⁻⁻ 1 A

U normalnim uvjetima uporabe za ovu opremu potrebno je osigurati najmanje 20 cm udaljenosti između antene i tijela korisnika.

Informacije o zbrinjavanju i recikliranju WEEE



Svi proizvođači s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagalište namijenjeno prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje su odredila državna ili lokalna nadležna tijela. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

Varnostni podatki

Pred uporabo natančno preberite priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Ta izdelek je namenjen samo čiščenju tal v domu. Ne uporabljajte ga na prostem, na površinah, ki niso tla, ali v komercialnih oziroma industrijskih prostorih.

Omejitve uporabe

To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave ter razumejo nevarnosti. Otroci naj se z napravo ne igrajo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo opravljati otroci brez nadzora.

Napravo lahko uporabljate samo z napajalno enoto, ki je priložena napravi.

Ta naprava vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo le strokovno usposobljene osebe.

Otroci naj se z izdelkom ne igrajo. Poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci med delovanjem sesalnika in pomivalca tal na varni razdalji.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali sklopom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali servisnem zastopniku.

Ne uporabljajte sesalnika in pomivalca tal na območju, ki je nad tlemi in je brez zaščitne pregrade.

Sesalnika in pomivalca tal ne obračajte na glavo. Ne premikajte sesalnika in pomivalca tal tako, da kot ročaj uporabite pokrov laserskega senzorja LDS, zgornji pokrov ali odbijač.

Sesalnika in pomivalca tal ne uporabljajte pri sobni temperaturi nad 40 °C ali pod 0 °C ali na tleh, kjer je prisotna tekočina ali lepljive snovi.

Tega sesalnika in pomivalca tal ne nameščajte, ne polnite in ne uporabljajte na prostem, v kopalnicah ali v bližini bazena.

Pred uporabo sesalnika in pomivalca tal s tal poberite vse kable, da jih naprava med čiščenjem ne bi potegnila za seboj.

S tal odstranite krhke ali majhne predmete, da sesalnik in pomivalec tal ne bi naletel nanje in jih poškodoval.

Pripomoček za čiščenje hranite zunaj dosega otrok.

Na sesalnik in pomivalec tal ne postavljajte otrok, hišnih ljubljencev ali drugih predmetov, ne glede na to, ali je naprava v mirovanju ali čisti.

Lasje, prsti in drugi deli telesa naj ne bodo v bližini sesalne odprtine sesalnika in pomivalca tal.

S sesalnikom in pomivalcem tal ne čistite gorečih snovi.

Ne sesajte trdih ali ostrih predmetov.

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem se prepričajte, da je sesalnik in pomivalec tal izklopljen in da je polnilna postaja izklopljena iz električnega omrežja.

Sesalnika in pomivalca tal ali polnilne postaje ne brišite z mokro krpo in ga ne splakujte s kakršno koli tekočino. Ko očistite dele, ki jih je mogoče prati, jih pred ponovno namestitvijo in uporabo

popolnoma posušite.

Prepričajte se, da je sesalnik in pomivalec tal med premikanjem izklopljen in da je po možnosti shranjen v prvotni embalaži.

Ta izdelek uporabljajte v skladu z navodili v uporabniškem priročniku. Uporabniki so odgovorni za kakršno koli izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Baterije in polnjenje

OPOZORILO:

Ne uporabljajte baterij ali polnilne postaje drugih proizvajalcev. Sesalnik in pomivalec tal lahko uporabljate samo s polnilno postajo CDZ2103 ali postajo za samodejno praznjenje STYTJ05ZMHMWJC.

Baterij in polnilne postaje ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte sami.

Polnilne postaje ne postavljajte v bližino vira toplote.

Za brisanje ali čiščenje stikov polnilne postaje ne uporabljajte mokre krpe ali mokrih rok.

Starih baterij ne odlagajte na nepravilen način. Nepotrebne baterije zavržite na ustreznem mestu za recikliranje.

Če sesalnika in pomivalca tal dalj časa ne boste uporabljali, ga popolnoma napolnite, nato pa ga izklopite in hranite v hladnem in suhem prostoru. Sesalnik in pomivalec tal napolnite vsaj enkrat na

tri mesece, da se baterija ne bi preveč izpraznila.

Varnostni podatki o laserju

Laserski radar tega izdelka je v skladu s standardom IEC 60825-1:2014 za varnost laserskih izdelkov razreda 1 in ne proizvaja laserskega sevanja, nevarnega za človeško telo.

Litij-ionske baterije vsebujejo snovi, ki so nevarne za okolje. Preden sesalnik in pomivalec tal zavržete, najprej odstranite baterije, nato ga zavržite ali reciklirajte v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi države ali regije, v kateri ga uporabljate.

Ko iz izdelka odstranjujete baterije, jih raje izpraznite in se prepričajte, da je izdelek izključen iz električnega omrežja. Odvijte vijak na dnu in nato odstranite pokrov.

Odklopite konektor baterije in odstranite baterije. Ne poškodujte ohišja baterij, da se izognete nevarnosti poškodb.

Baterije odnesite na zbirno mesto za recikliranje.

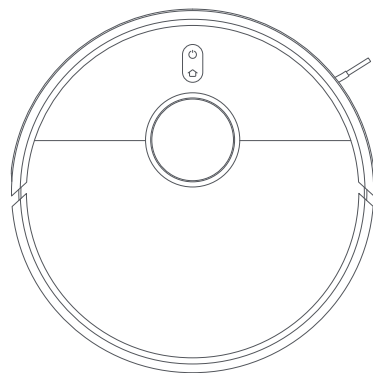
Izjava EU o skladnosti

CE S tem družba Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa STYTJ05ZHMHW skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Za izčrpen e-priročnik obiščite spletno mesto www.mi.com/global/service/userguide

Pregled izdelka



Sesalnik in pomivalec tal

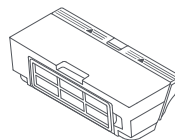
Opomba: Ilustracije izdelka, dodatne opreme in uporabniškega vmesnika v uporabniškem priročniku se uporabljajo le kot napotilo. Dejanski izdelek in funkcije se lahko razlikujejo zaradi izboljšav izdelka.

Dodatna oprema

Vnaprej nameščena dodatna oprema



Krtča

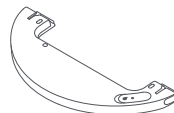


Posoda za prah

Druga dodatna oprema



Pripomoček za čiščenje



Rezervoar za vodo



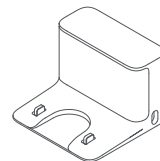
Nastavek za krpo



Stranska krtča

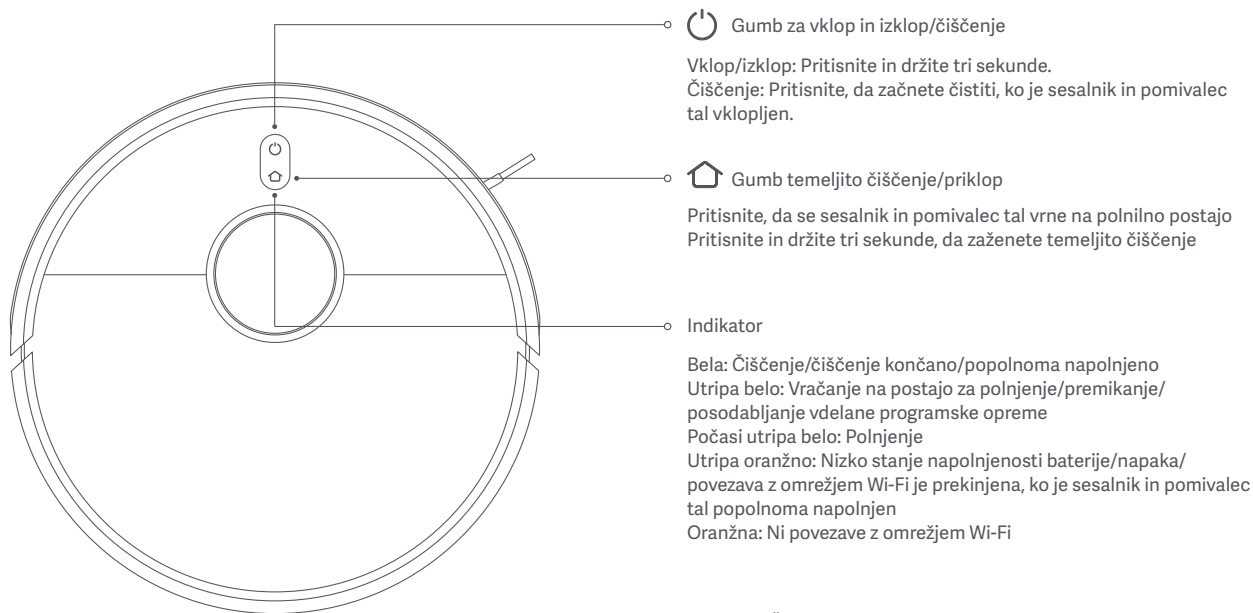


Napajalni kabel



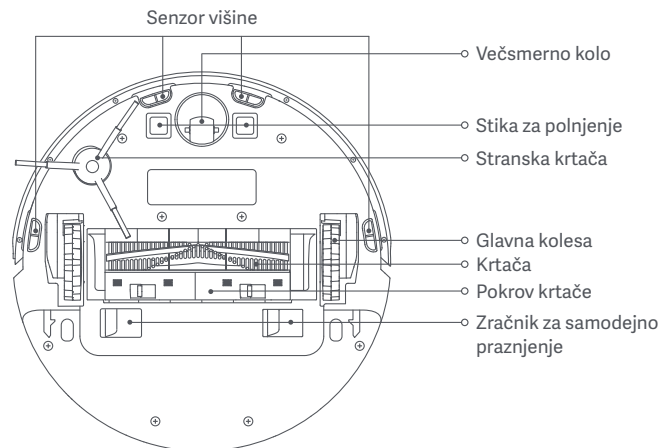
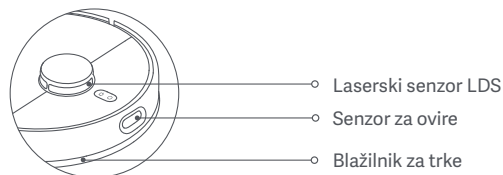
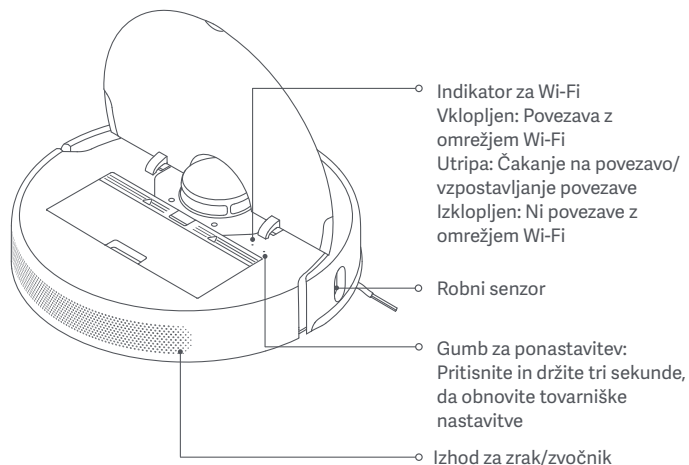
Polnilna postaja

Sesalnik in pomivalec tal



Opomba: Če želite sesalnik in pomivalec tal začasno zaustaviti med čiščenjem, vračanjem na postajo ali v načinu temeljitega čiščenja, pritisnite katerikoli gumb.

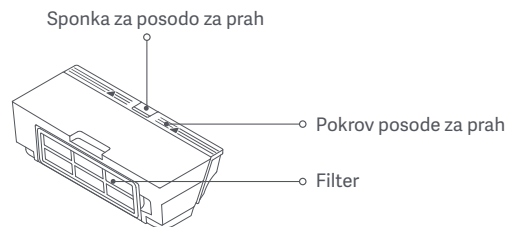
Sesalnik in pomivalec tal ter senzorji



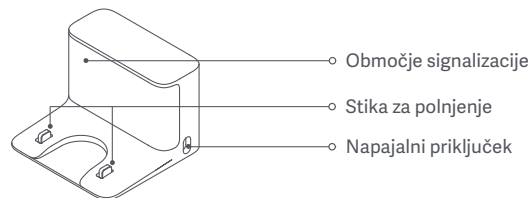
Opombe:

- S priključitvijo zračnikov za samodejno praznjenje na združljivo postajo za samodejno praznjenje je lahko vsebina v posodi za prah samodejno izsesana v vrečko za enkratno uporabo v postaji za samodejno praznjenje.
- Postaja za samodejno praznjenje in vrečka za enkratno uporabo sta napredaj ločeno.

Posoda za prah

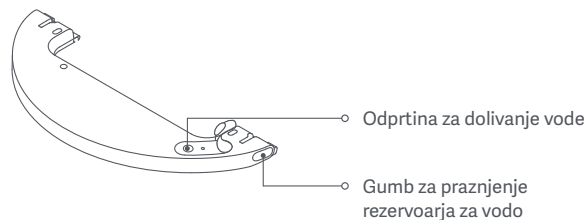


Polnilna postaja



Sklop za pomivanje tal

Rezervoar za vodo



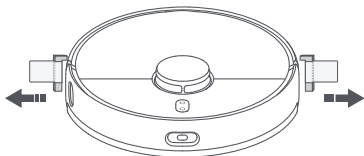
Nastavek za krpo



Namestitev

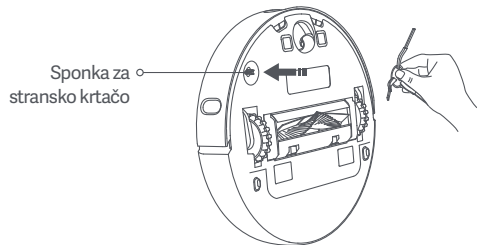
Odstranitev zaščitnih oblog

Pred uporabo sesalnika in pomivalca tal odstranite zaščitna trakova na obeh straneh.



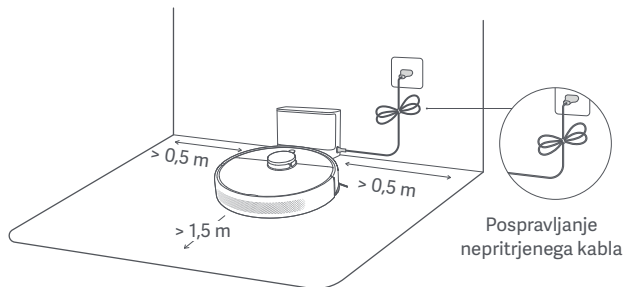
Namestitev stranske krtače

Stransko krtačo vstavite v režo za pritrditev na dnu sesalnika in pomivalca tal.



Polnilno postajo postavite ob steno in polnite

- Polnilno postajo postavite v bližino električne vtičnice na območju z dobrim signalom Wi-Fi.
- Pospravite nepritrjen kabel, kot je prikazano na sliki, da se sesalnik in pomivalec tal ne bo zapletel, zaradi česar bi lahko pomotoma premaknil polnilno postajo ali jo odklopil iz električnega omrežja.
- Sesalnik in pomivalec tal postavite na polnilno postajo. Sesalnik in pomivalec tal se bo samodejno vklopil in začel polniti.
- 10 minut po popolni napolnitvi baterije indikator ugasne.



Opombe:

- Pred prvo uporabo sesalnika in pomivalca tal ga popolnoma napolnite.
- Sesalnik in pomivalec tal bo ostal vklopljen, ko bo priključen na polnilno postajo.
- Ko sesalnik in pomivalec tal ostane na polnilni postaji, bo porabil majhno količino električne energije, da lahko baterija v načinu mirovanja vzdržuje optimalno delovanje.

Uporaba

Povezovanje z aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home

Ta izdelek deluje z aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home*. Uporabite aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home za nadzor naprave in delovanje z drugimi napravami za pametni dom.

Optično preberite kodo QR, da prenesete in namestite aplikacijo. Če je aplikacija že nameščena, boste preusmerjeni na stran za nastavev povezave. Ali pa v trgovini z aplikacijami poiščite aplikacijo »Mi Home/Xiaomi Home« in jo prenesite ter namestite.

Odprite aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home, tapnite »+« v zgornjem desnem kotu in sledite navodilom za dodajanje naprave.

* Aplikacija se v Evropi (razen v Rusiji) imenuje aplikacija Xiaomi Home. Ime aplikacije, ki je prikazano v napravi, naj bo privzeto.

Opombe:

- Podprta so samo omrežja Wi-Fi s frekvenco 2,4 GHz.
- Različica aplikacije je bila morda posodobljena, zato upoštevajte navodila glede na trenutno različico aplikacije.



7714C808

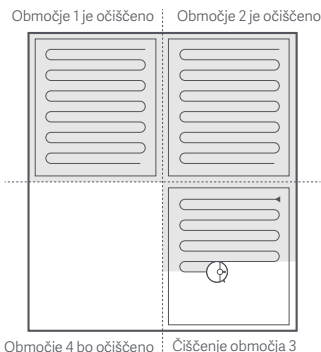
Ponastavljanje povezave z omrežjem Wi-Fi

Ko je povezava med telefonom in sesalnikom prekinjena zaradi ponovne konfiguracije usmerjevalnika, napačnega gesla ipd.:

1. Odprite pokrov sesalnika in pomivalca tal, da lahko vidite indikator za omrežje Wi-Fi.
2. Hkrati pritisnite in držite gumba (C) in (H), dokler ne zaslišite glasovnega sporočila »Čakanje na konfiguracijo omrežja«.
3. Ko indikator Wi-Fi utripa, je bila povezava z omrežjem Wi-Fi uspešno ponastavljena.

Začetek čiščenja

Pritisnite gumb (C) ter sesalnik in pomivalec tal bo očistil vse površine tako, da bo najprej očistil ob robovih in stenah, nato pa v obliki črke S. Po končanem čiščenju se sesalnik in pomivalec tal samodejno vrne na polnilno postajo, da se napolni.



Opombe:

- Pred čiščenjem se prepričajte, da je sesalnik in pomivalec tal popolnoma napolnjen, in ga zaženite iz polnilne postaje. Med čiščenjem sesalnika in pomivalca tal ne premikajte polnilne postaje.
- Ta diagram čiščenja je namenjen le za ponazoritev. Rezultati se lahko razlikujejo glede na dejanske razmere.

Nadaljevanje čiščenja

Če se baterija sesalnika in pomivalca tal med čiščenjem izprazni, se samodejno vrne na polnilno postajo, da se napolni, ko pa se baterija dovolj napolni, nadaljujte čiščenje, kjer ste končali.

Začasna ustavitev

Ko sesalnik in pomivalec tal deluje, pritisnite kateri koli gumb na sesalniku in pomivalcu tal, da ga začasno ustavite, in pritisnite gumb , da nadaljujete s čiščenjem. Pritisnite gumb , da končate trenutno opravilo čiščenja ter sesalnik in pomivalec tal pošljete na polnilno postajo.

Opomba: Ne dvigujte ali premikajte sesalnika in pomivalca tal, ko je začasno ustavljen, da se izognete napakam v navigaciji, ki bi lahko preprečile vrnitev sesalnika in pomivalca tal na polnilno postajo ali povzročile izgubo zemljevida.

Način mirovanja

Ko je sesalnik in pomivalec tal 10 minut začasno ustavljen, samodejno preklopi v način mirovanja in njegov indikator ugasne. Če ga želite prebuditi, pritisnite kateri koli gumb na sesalniku in pomivalcu tal.

Opomba: Če je čas mirovanja daljši od 12 ur, se sesalnik in pomivalec tal samodejno izklopi.

Način temeljitega čiščenja

Ko je sesalnik in pomivalec tal v načinu pripravljenosti ali je začasno ustavljen, pritisnite in tri sekunde držite gumb , da zaženete način temeljitega čiščenja. V tem načinu bo sesalnik očistil kvadratno območje velikosti 1,5 × 1,5 metra neposredno okoli sesalnika in pomivalca tal. Po končanem temeljitom čiščenju se sesalnik in pomivalec tal samodejno vrne na prvotno mesto in se izklopi.

Več funkcij aplikacije

V aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home je na voljo več funkcij, vključno z izbiro območij za čiščenje, čiščenjem območij, funkcijo očisti tam in nastavitvijo omejenih območij/navideznih sten.

Opombe:

- Pred uporabo teh funkcij mora sesalnik in pomivalec tal opraviti prvo čiščenje, da se ustvari zemljevid.
- Različica aplikacije je bila morda posodobljena, zato upoštevajte navodila glede na trenutno različico aplikacije.

Posodobitev vdelane programske opreme

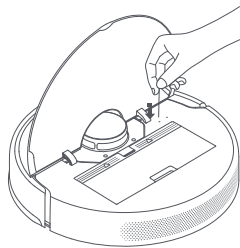
Vdelano programsko opremo lahko posodobite prek aplikacije. Pred posodabljanjem se prepričajte, da je sesalnik in pomivalec tal na polnilni postaji in da je v njem ostalo vsaj 15 % baterije.

Vnovični zagon sesalnika

Če se sesalnik in pomivalec tal preneha odzivati ali ga ni mogoče izklopiti, pritisnite gumb  in ga držite pritisnjenega 15 sekund, da ga na silo izklopate. Nato pritisnite in tri sekunde držite gumb , da vklopate sesalnik in pomivalec tal.

Obnovitev tovarniških nastavitvev

Če sesalnik in pomivalec tal po vnovičnem zagonu ne deluje pravilno, z zatičem pritisnite gumb za ponastavitev, dokler ne zaslišite glasu »Obnavljanje tovarniških nastavitvev«. S tem bo sesalnik in pomivalec tal ponastavljen na prvotne tovarniške nastavitve.

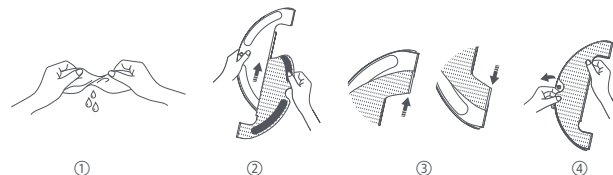


Ponastavitev dodatne opreme

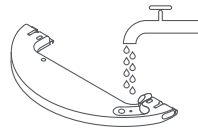
Odprite aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home, izberite robotski sesalnik in pomivalec tal Mi 2 Ultra in nato tapnite »«, da odprete nastavitve v zgornjem desnem kotu. Izberite Dodatno opremo in izberite pripomoček, ki ga želite ponastaviti, nato pa sledite navodilom v aplikaciji, da dokončate ponastavitev.

Uporaba funkcije pomivanja tal

1. Najprej navlažite krpo za pomivanje in iz nje iztisnite odvečno vodo. Nato potisnite rob srednjega dela krpe za pomivanje v srednjo režo rezervoarja za vodo, nato pa potisnite robova na obeh koncih krpe za pomivanje v reži na obeh straneh rezervoarja za vodo. Na koncu krpo trdno pritisnite na trak z ježkom, da jo pritrдите na rezervoar za vodo.



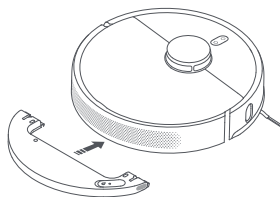
2. Odprite pokrov rezervoarja za vodo, napolnite rezervoar z vodo in nato pokrov tesno zaprite.



OPOZORILO:

- V rezervoar za vodo ne točite vroče vode, ker se lahko deformira.
- Da bi se izognili zamašitvi, v rezervoar za vodo ne dodajajte nobenih čistilnih ali razkužilnih sredstev.

3. Če želite namestiti sklop za pomivanje tal, ga potisnite v zadnji del sesalnika in pomivalca tal, da se zaskoči. Pritisnite gumb  ali uporabite aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home, da začnete čiščenje. Sesalnik in pomivalec tal bo samodejno prepoznal sklop za pomivanje tal in začel pomivati ter po potrebi dozirati vodo.

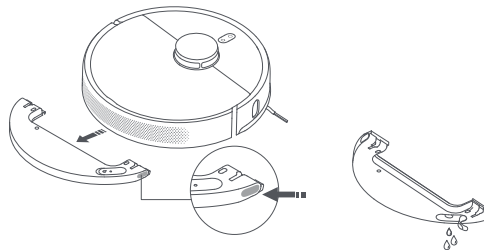


OPOZORILO:

- Če želite sesalniku in pomivalcu tal preprečiti vstop na območje s preprogami, pred pomivanjem tal uporabite fizične ovire ali v aplikaciji nastavite navidezne stene ali območja z omejitvami.
- Krpo za pomivanje tal je treba očistiti po vsakih 30 minutah uporabe, da zagotovite ustrezen pretok vode in učinkovitost čiščenja.

4. Odstranite sklop za pomivanje tal

Ko sesalnik in pomivalec tal konča čiščenje in se vrne na polnilno postajo, pritisnite stranske sponke sklopa za pomivanje tal navznoter in potegnite, da sklop odstranite.



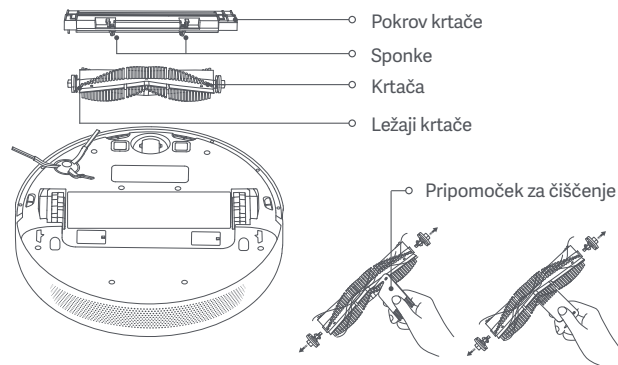
Opomba: Ko se sesalnik in pomivalec tal polni ali ga ne uporabljate, odstranite sklop za pomivanje tal. Izlijte vso preostalo vodo v rezervoarju in očistite krpo za pomivanje tal, da preprečite nastanek plesni ali dolgotrajnih vonjav.

Nega in vzdrževanje

Krtača* Priporočljivo je tedensko čiščenje.

1. Obrnite sesalnik in pomivalec tal ter stisnite sponki, da odstranite pokrov krtače.
2. Dvignite krtačo iz sesalnika in pomivalca tal, nato pa očistite ležaje krtače.
3. S priloženim pripomočkom za čiščenje odstranite morebitne zapletene dlake na krtači ter odstranite dlake in druge smeti s krtače.
4. Znova namestite krtačo in pokrov krtače ter se prepričajte, da sta trdno pričvrščena.

Opomba: Krtačo je priporočljivo čistiti tedensko in jo zamenjati vsakih 6 do 12 mesecev.



OPOZORILO: Če se v krtačo zaplete preveč las ali če so lasje močno zapleteni, jih ne vlecite na silo, saj lahko poškodujete krtačo.

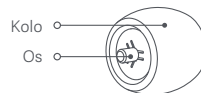
Stranska krtača* Priporočljivo je mesečno čiščenje.

1. Obrnite sesalnik in pomivalec tal ter vrtljivi kolesček odstranite navzgor, da ga očistite.
2. Stransko krtačo znova namestite na sesalnik in pomivalec tal.

Opomba: Priporočljivo je, da stransko krtačo čistite enkrat mesečno in jo zamenjate vsakih 3 do 6 mesecev.

Večsmerno kolo* Čistite po potrebi.

1. Sesalnik in pomivalec tal obrnite in izvlecite večsmerno kolo.
2. S kolesa in osi odstranite lase, umazanijo in druge smeti.
3. Znova vstavite kolo in ga trdno pritisnite nazaj na svoje mesto.



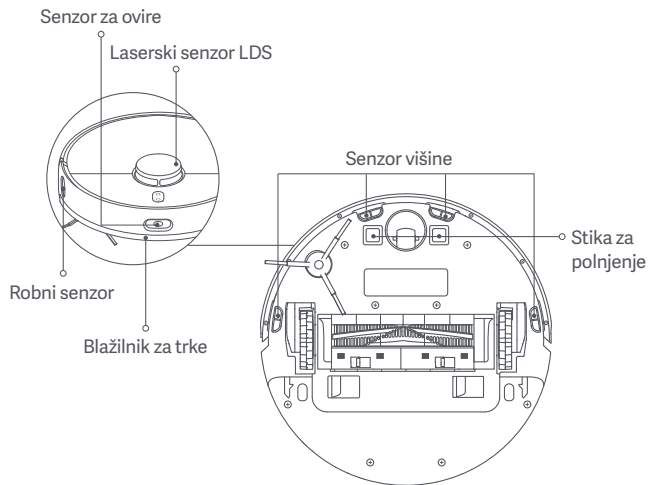
Opombe:

- Uporabite majhen izvijač ali drugo orodje, da nežno dvignete in odstranite kolo.
- Kolo lahko očistite z vodo in ga po sušenju znova namestite.

Senzorji in stiki za polnjenje

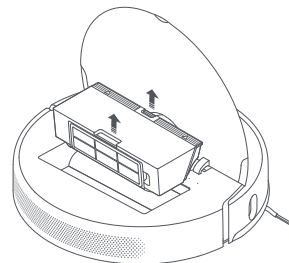
Z mehko krpo očistite vse senzorje in stike za polnjenje v sesalniku in pomivalcu tal:

- Štirje senzorji na spodnji strani.
- Stika za polnjenje na spodnji strani.
- Robni senzor na strani sesalnika in pomivalca tal.
- Odbijač in senzor za ovire na sprednji strani sesalnika in pomivalca tal.
- Laserski senzor LDS na zgornji strani sesalnika in pomivalca tal.



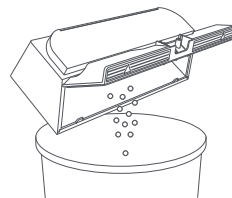
Posoda za prah * Priporočljivo je tedensko čiščenje.

1. Odprite pokrov sesalnika in pomivalca tal, nato pa stisnite sponko posode za prah, da jo odstranite.

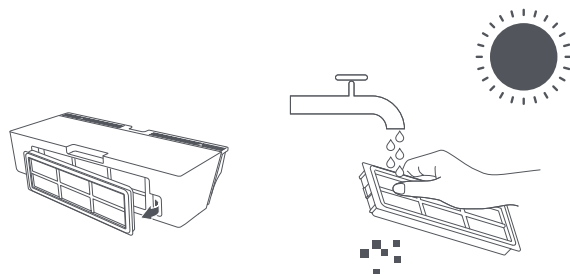


2. Odprite pokrov posode za prah, kot je prikazano na sliki.

Opomba: Da preprečite zamašitev filtra, pri praznjenju rahlo tapnite posodo za prah.



3. Odstranite filter, kot je prikazano na sliki, nato ga sperite in rahlo tapnite po robu filtra, da odstranite prah in smeti.

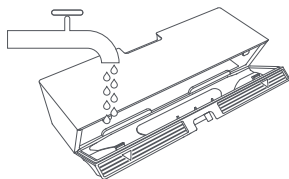


Opombe:

- Filtra ne poskušajte očistiti s krtačo ali prstom.
- Priporočljivo je čiščenje dvakrat tedensko.

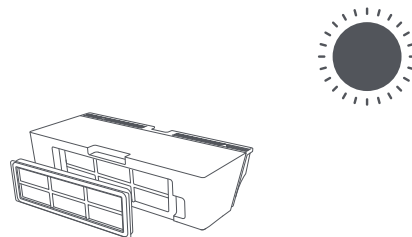
4. V posodo za prah dodajte čisto vodo in zaprite pokrov, nato posodo stresite ter na koncu izlijte vodo.

OPOZORILO: Za čiščenje filtra uporabljajte samo čisto vodo. Ne uporabljajte čistilnega sredstva.



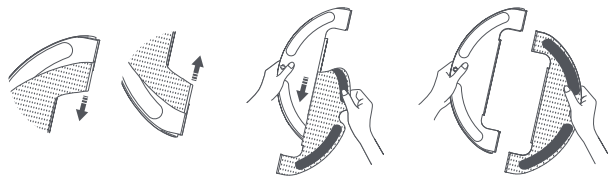
5. Pred ponovno namestitvijo pustite posodo za prah in filter, da se posušita.

Opomba: Filter mora biti pred uporabo popolnoma suh.



Nastavek za krpo* Priporočljivo je čiščenje po vsaki uporabi.

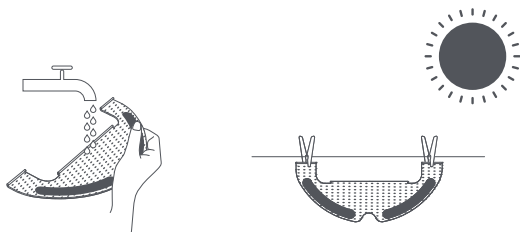
1. Krpo za pomivanje tal povlecite z rezervoarja za vodo, da jo odstranite.



2. Krpo za pomivanje tal očistite in posušite.

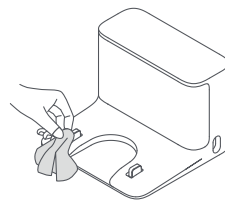
OPOZORILO:

- Pred čiščenjem odstranite krpo z rezervoarja za vodo in poskrbite, da umazana voda ne bo pritekla nazaj v odtok vode in se tako prepreči zamašitev.
- Na krpo za pomivanje tal ne pritiskajte premočno, saj lahko to ovira njeno delovanje. Krpo je treba očistiti pred vsako uporabo.
- Priporočljivo je, da krpo za pomivanje tal zamenjate vsakih 3 do 6 mesecev.



Polnilna postaja* Čistite po potrebi.

Stike polnilne postaje očistite z mehko krpo.



Baterija

Sesalnik in pomivalec tal vsebuje visoko zmogljivo litij-ionsko baterijo. Poskrbite, da bo med vsakodnevno uporabo dobro napolnjen, saj boste tako ohranili optimalno zmogljivost baterije.

Opomba: Če sesalnika in pomivalca tal dalj časa ne uporabljate, ga izklopite in pospravite. Da bi preprečili poškodbe zaradi prevelikega praznjenja, je treba sesalnik in pomivalec tal napolniti vsaj enkrat na tri mesece.

Odpravljanje težav

Težava	Možni vzrok in rešitev
Kaj naj storim, če se sesalnik in pomivalec tal ne vklopi?	Baterija sesalnika in pomivalca tal se lahko izprazni, če je temperatura okolice pod 0 °C ali nad 40 °C, zato sesalnik in pomivalec tal uporabljajte le v okoljih s temperaturo v območju od 0 do 40 °C. Pred uporabo jo napolnite.
Kaj naj storim, če se sesalnik in pomivalec tal ne polni?	Preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen v polnilno postajo in električno vtičnico, ter se prepričajte, da so stiki za polnjenje čisti. Če niso, s suho krpo očistite stike za polnjenje na polnilni postaji ter sesalniku in pomivalcu tal.
Zakaj se sesalnik in pomivalec tal ne vrne na polnilno postajo, da bi se napolnil?	Preverite, ali je v okolici polnilne postaje preveč ovir, in postavite postajo na mesto brez ovir. Prepričajte se, da v razdalji 0,5 metra na obeh straneh in v razdalji 1,5 metra pred polnilno postajo ni ovir. Očistite območje signalizacije na polnilni postaji.
Kaj naj storim, če sesalnik in pomivalec tal ne deluje, kot je bilo pričakovano?	Sesalnik in pomivalec tal izklopite in ga znova vklopite.
Zakaj sesalnik in pomivalec tal proizvaja čuden zvok?	Morda se je v krtačo, stransko krtačo ali enega od glavnih koles zataknil tujek. Sesalnik in pomivalec tal ustavite in odstranite smeti.
Zakaj sesalnik in pomivalec tal ne čisti več tako učinkovito kot prej ali za seboj pušča prah?	Preverite, ali je posoda za prah polna in jo v tem primeru izpraznite. Poleg tega preverite filter in ga po potrebi očistite, preverite pa tudi, ali je okoli katere od krtač kaj ovito.

Težava	Možni vzrok in rešitev
Kaj naj storim, če sesalnik in pomivalec tal ne more vzpostaviti povezave z omrežjem Wi-Fi?	Nekaj je narobe s povezavo omrežja Wi-Fi. Ponastavite povezavo omrežja Wi-Fi in nato poskusite znova vzpostaviti povezavo. Dovoljenja za lokacijo niso omogočena. Prepričajte se, da so v vaši napravi omogočena dovoljenja za lokacijo za aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home. Signal omrežja Wi-Fi je šibek. Prepričajte se, da je sesalnik in pomivalec tal na območju z dobro pokritostjo z omrežjem Wi-Fi. Sesalnik in pomivalec tal ne podpira povezave z omrežjem Wi-Fi 5 GHz. Prepričajte se, da je sesalnik in pomivalec tal povezan z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz. Uporabniško ime ali geslo omrežja Wi-Fi je napačno. Prepričajte se, da sta uporabniško ime in geslo, ki ju uporabljate za povezavo z omrežjem Wi-Fi, pravilna.
Zakaj sesalnik in pomivalec tal ne izvede načrtovanega čiščenja?	Preverite, ali je raven napolnjenosti baterije zadostna. Da lahko sesalnik in pomivalec tal začne izvajati načrtovano čiščenje, mora biti raven napolnjenosti baterije 15 % ali več.
Kaj naj storim, če pri pomivanju tal voda ne priteče ali priteče zelo malo vode?	Preverite, ali je rezervoar za vodo napolnjen in ali je krpa za pomivanje tal pravilno nameščena. Krpo za pomivanje tal redno čistite.
Kaj naj storim, če iz sklopa za pomivanje tal priteče preveč vode?	Prepričajte se, da je pokrov rezervoarja za vodo dobro zaprt.
Zakaj sesalnik in pomivalec tal po polnjenju ne nadaljuje s čiščenjem?	Sesalnik in pomivalec tal ne nadaljuje s čiščenjem v načinu ne moti (DND) ali po ročni vrnitvi na postajo za polnjenje.
Zakaj se sesalnik in pomivalec tal po premikanju ne vrne na polnilno postajo?	Zaradi premikanja sesalnika in pomivalca tal se lahko ta prestavi ali znova izriše svojo okolico. Če je sesalnik predaleč od polnilne postaje, se morda ne bo mogel samodejno vrniti; v tem primeru morate sesalnik ročno postaviti na polnilno postajo.

Specifikacije

Sesalnik in pomivalec tal

Ime	Robotski sesalnik
Model	STYTJ05ZMHMW
Dimenzije	353 × 350 × 98,8 mm
Baterija	14,4 V ⁻⁻⁻ /4800 mAh (predpisana zmogljivost) /5200 mAh (nazivna zmogljivost)
Čas polnjenja	Približno 6,5 ure
Neto teža	4,08 kg
Brezžična povezljivost	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Združljivo z	Android 4.4 in iOS 10.0 ali novejši
Nazivna napetost	14,4 V ⁻⁻⁻
Nazivna moč	46 W
Delovna frekvenca	2400–2483,5 MHz
Največja izhodna moč	<20 dBm

Polnilna postaja

Model	CDZ2103
Dimensions	130 × 126 × 93 mm
Vhodna nazivna napetost	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Izhodna nazivna napetost	19,8 V ⁻⁻⁻ 1 A

Pri normalni uporabi mora biti ta oprema med anteno in telesom uporabnika oddaljena vsaj 20 cm.

Informacije o odstranjevanju in recikliranju OEEO



Vsi izdelki, ki so označeni s tem simbolom, spadajo med odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO v Direktivi 2012/19/EU) in jih ne smete odlagati med gospodinjne odpadke. Zaradi varstva zdravja in okolja odpadno opremo odnesite v pooblašene zbirne centre za reciklažo odpadne električne in elektronske opreme, ki jih določi vlada ali lokalne oblasti. Pravilno odlaganje in recikliranje bo pripomoglo pri preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi. Obrnite se na lokalne oblasti za več informacij o lokacijah ter pogojih poslovanja zbirnih centrov.

Информация за безопасност

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки. Този продукт е предназначен само за почистване на подови настилки в домашна среда. Не го използвайте на открито, върху повърхности, различни от подове, или в търговска или промишлена среда.

Ограничения за употреба

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

Уредът трябва да се използва само със захранващия блок, предоставен с уреда.

Този уред съдържа батерии, които могат да се сменят само от компетентни лица.

Деца не трябва да играят с продукта. Уверете се, че децата и домашните любимци са на безопасно разстояние от прахосмукачката с mop, докато тя работи.

Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени със специален кабел или комплект, наличен от производителя или негов сервизен представител.

Не използвайте прахосмукачката с mop в зона над нивото на пода без защитна преграда.

Не поставяйте прахосмукачката с mop обърната наопаки. Не местете прахосмукачката с mop, като използвате като дръжка капака за лазерния сензор LDS, горния капак или бронята.

Не използвайте прахосмукачката с mop при температура на околната среда над 40°C или под 0°C или на под, върху който има течности или лепкави субстанции.

Не монтирайте, зареждайте или използвайте тази прахосмукачка с mop на открито, в бани или в близост до басейн.

Съберете всички кабели от пода, преди да използвате прахосмукачката с mop, за да предотвратите влаченето им по време на почистване.

Отстранете чупливите или малки предмети от пода, за да предотвратите прахосмукачката с mop да се блъсне в тях и да ги повреди.

Пазете инструмента за почистване далеч от деца.

Не поставяйте деца, домашни любимци или каквито и да е предмети върху прахосмукачката с mop независимо дали е неподвижна, или в движение.

Дръжте коса, пръсти и други части на тялото далеч от отвора за засмукване на прахосмукачките с mop.

Не използвайте прахосмукачката за почистване на горящи субстанции.

Не използвайте за почистване на твърди или остри предмети.

Уверете се, че прахосмукачката с mop е изключена и докинг станцията за зареждане е изключена от мрежата преди почистване или извършване на поддръжка.

Не бършете прахосмукачката с mop или докинг станцията за зареждане с мокра кърпа и не ги мийте с течност. След почистване на измиваемите части, подсушете частите напълно, преди да ги поставите отново и да ги използвате.

Уверете се, че прахосмукачката с mop е изключена, преди да я транспортирате и при възможност я съхранявайте в оригиналната ѝ опаковка.

Използвайте продукта в съответствие с инструкциите в Ръководството за потребителя. Потребителите носят отговорност за всяка загуба или щета, произтичаща от неправилна употреба на този продукт.

Батерии и зареждане

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не използвайте батерия или докинг станция за зареждане на трета страна. Прахосмукачката с mop може да се използва само с докинг станция за зареждане CDZ2103 или със станция за автоматично изпразване STYTJ05ZNMHWJC.

Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или модифицирате батерията или докинг станцията за зареждане.

Не поставяйте докинг станцията за зареждане близо до източник на топлина.

Не използвайте мокра кърпа или мокри ръце, за да бършете или почиствате контактите за зареждане на докинг станцията.

Не изхвърляйте неправилно стари батерии. Ненужните батерии трябва да се изхвърлят в подходящо депо за рециклиране.

Ако прахосмукачката с mop няма да се използва за продължителен период, я заредете изцяло, след което я изключете и я съхранявайте на хладно, сухо място. Презареждайте

прахосмукачката с mop поне веднъж на всеки 3 месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.

Информация за безопасност за лазера

Лазерният радар на този продукт отговаря на стандарта IEC 60825-1:2014 за безопасност на лазерните продукти от клас 1 и не генерира лазерно лъчение, опасно за човешкото тяло.

Литиево-йонната батерия съдържа вещества, които са опасни за околната среда. Преди да изхвърлите прахосмукачката с mop, първо извадете батерията, след това я изхвърлете или рециклирайте в съответствие с местните закони и разпоредби на страната или региона, където се използва.

Когато изваждате батериите от продукта, по-добре е да изтощите батериите и да се уверите, че продуктът е изключен от захранването. Развийте винта в долната част, след което свалете капака.

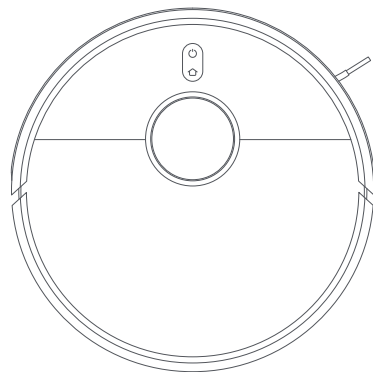
Извадете конектора на батерията, след което извадете батериите. Не повреждайте корпуса на батерията, за да избегнете риск от нараняване.

Предайте батериите на професионална организация за рециклиране.

ЕС декларация за съответствие

С С настоящото Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. декларира, че радиооборудването тип STYTJ05ZHMHW е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
За подробно електронно ръководство отворете www.mi.com/global/service/userguide

Общ преглед на продукта



Прахосмукачка с моп

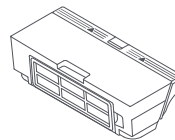
Забележка: илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството за потребителя са само за справка. Действителният продукт и функциите му може да се различават поради подобрения по продукта.

Аксесоари

Предварително монтирани аксесоари



Четка

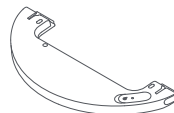


Отделение за прах

Други аксесоари



Инструмент за почистване



Резервоар за вода



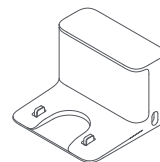
Подложка за моп



Странична четка



Захранващ кабел



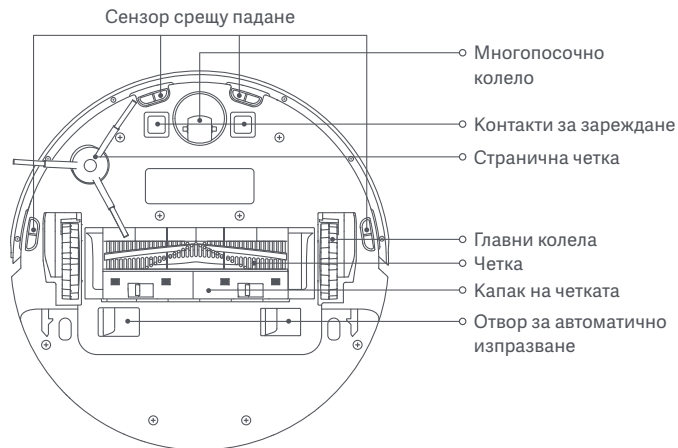
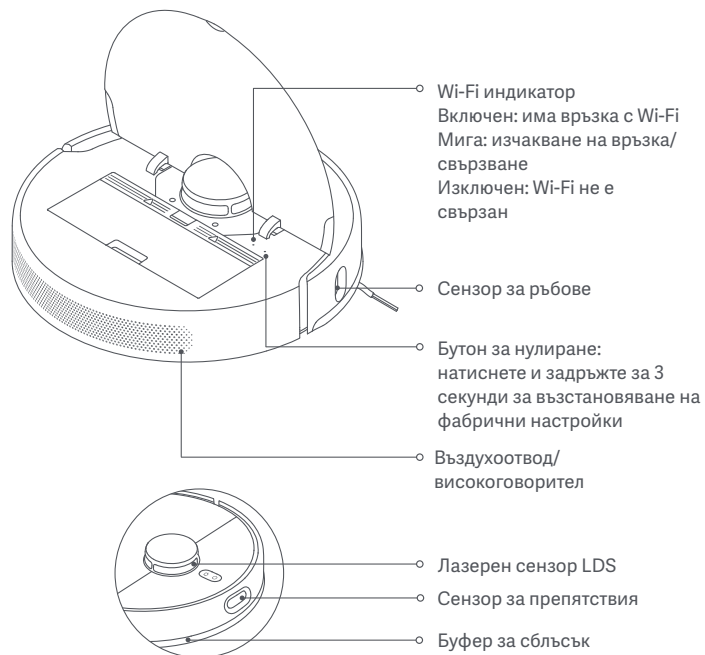
Докинг станция за зареждане

Прахосмукачка с mop



Забележка: Натиснете някой бутон, за да спрете на пауза прахосмукачката с mop, докато чисти, връща се в докинг станцията за зареждане или е в режим „Spot Clean“ (Почистване на място).

Прахосмукачка с моп и сензори

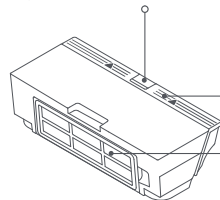


Бележки:

- Чрез свързване на отворите за автоматично изпразване към съвместима станция за автоматично изпразване съдържанието в отделениято за прах може автоматично да се засмуче в торбичката за еднократна употреба в станцията за автоматично изпразване.
- Станцията за автоматично изпразване и торбичката за еднократна употреба се продават отделно.

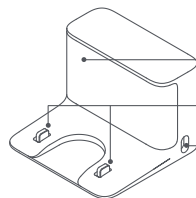
Отделение за прах

Щипка на отделението за прах



- Капак на отделението за прах
- Филтър

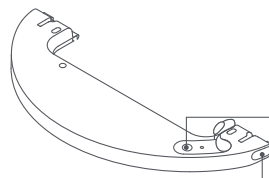
Докинг станция за зареждане



- Област за сигнал
- Контакти за зареждане
- Порт за захранване

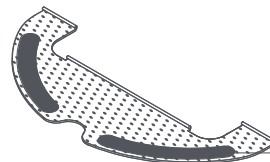
Блок на мопа

Резервоар за вода



- Отвор за наливане на вода
- Бутон за освобождаване на резервоара за вода

Подложка за моп

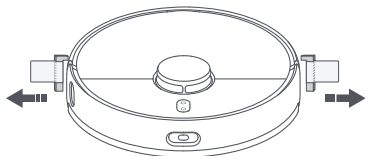


- Залепваща лента

Поставяне

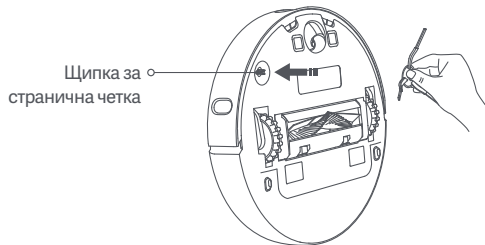
Отстраняване на защитните покрития

Преди да използвате прахосмукачката с mop, отстранете защитните ленти от двете страни.



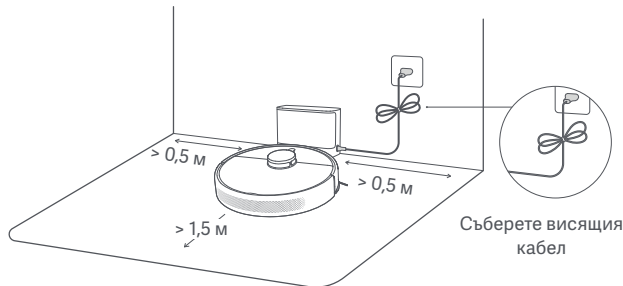
Поставяне на страничната четка

Поставете страничната четка в гнездото за поставяне от долната страна на прахосмукачката с mop.



Поставяне на докинг станцията за зареждане до стена и зареждане

- Поставете докинг станцията за зареждане в близост до контакт в зона с добър обхват на Wi-Fi.
- Съберете висящия кабел, както е показано на изображението, за да предотвратите заплитането на прахосмукачката с mop, която може случайно да премести или да изключи от контакта докинг станцията за зареждане.
- Поставете прахосмукачката с mop върху докинг станцията за зареждане. Прахосмукачката с mop ще се включи автоматично и ще започне да се зарежда.
- 10 минути след достигане на пълен заряд на батерията индикаторът се изключва.



Бележки:

- Заредете прахосмукачката с mop напълно, преди да я използвате за първи път.
- Прахосмукачката с mop ще остане включена, докато е свързана към докинг станцията за зареждане.
- Когато прахосмукачката с mop е оставена в докинг станцията за зареждане, ще консумира малко количество електричество, за да поддържа оптимална производителност на батерията в спящ режим.

Как се използва

Свързване с приложението Mi Home/Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Mi Home/Xiaomi Home*. Използвайте приложението Mi Home/Xiaomi Home, за да управлявате уреда и да взаимодействате с други интелигентни устройства за дома.

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете пренасочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете Mi Home/Xiaomi Home в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.

Отворете приложението Mi Home/Xiaomi Home, докоснете „+“ в горния десен ъгъл, след което изпълнете подканите, за да добавите уреда си.

* Приложението се нарича Xiaomi Home в Европа (с изключение на Русия). Името на приложението, показано на вашия уред, е това по подразбиране.

Бележки:

- Поддържа се само Wi-Fi мрежи от 2.4 GHz.
- Версията на приложението може да е била актуализирана. Следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.

Нулиране на Wi-Fi

Ако връзката между телефона ви и прахосмукачката с mop е прекъсната поради преконфигуриране на рутера, грешна парола или друго:

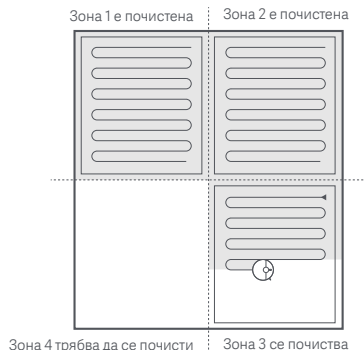
1. Отворете капака на прахосмукачката с mop, за да виждате Wi-Fi индикатора.
2. Едновременно натиснете и задръжте бутоните  и , докато чуете гласово съобщение „Waiting for the network configuration“ (Изчакване за мрежова конфигурация).
3. Когато Wi-Fi индикаторът мига, Wi-Fi връзката е била нулирана успешно.



7714C808

Започване на почистване

Натиснете бутона  и прахосмукачката с mop ще почисти всички зони, като първо почисти по краищата, а след това в S-образна траектория. След приключване на почистването прахосмукачката с mop автоматично ще се върне до докинг станцията, за да се зареди.



Бележки:

- Преди задача за почистване се уверете, че прахосмукачката с mop е напълно заредена и стартира от докинг станцията за зареждане. Не местете докинг станцията за зареждане, докато прахосмукачката с mop чисти.
- Диаграмата за почистване е само с илюстративни цели. Резултатите може да се различават в зависимост от действителните условия.

Продължаване на почистване

Ако батерията на прахосмукачката с mop започне да се изтощава по време на задача за почистване, тя автоматично ще се върне до докинг станцията, за да се зареди, и ще продължи почистването от мястото, където е спряла, след като се зареди достатъчно.

Поставяне на пауза

Докато прахосмукачката с mop работи, натиснете произволен бутон, за да я поставите на пауза, след което натиснете бутона , за да възобновите почистването. Натискането на бутона  ще прекрати текущото почистване и ще изпрати прахосмукачката с mop обратно до докинг станцията за зареждане.

Забележка: Не повдигайте или местете прахосмукачката с mop, докато е спряна на пауза, за да избегнете навигационни грешки, които може да попречат на прахосмукачката с mop да се върне до докинг станцията за зареждане или да причинят загуба на картата.

Спящ режим

Прахосмукачката с mop автоматично ще влезе в спящ режим, след като е била спряна на пауза за 10 минути, и индикаторът ѝ ще се изключи. За да я събудите, натиснете произволен бутон на прахосмукачката с mop.

Забележка: Ако времето в спящ режим превиши 12 часа, прахосмукачката с mop ще се изключи автоматично.

Режим „Spot Clean“ (Почистване на място)

Когато прахосмукачката с mop е в режим на изчакване или на пауза, натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да стартирате режим „Spot Clean“ (Почистване на място). В този режим, тя ще почиства зона с формата на квадрат с площ 1,5 × 1,5 метра непосредствено около прахосмукачката с mop. Когато почистването на мястото е приключено, прахосмукачката с mop автоматично ще се върне към оригиналното си местоположение и ще се изключи.

Други функции на приложението

Други функции са налични в приложението Mi Home/Xiaomi Home, включително избор на зони за почистване, зонирано почистване, функцията „Clean There“ (Почисти там) и настройване на ограничени зони/виртуални стени.

Бележки:

- Преди да използвате тези функции, прахосмукачката с mop трябва да завърши първото почистване, за да създаде картата.
- Версията на приложението може да е била актуализирана. Следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.

Актуализация на фърмуера

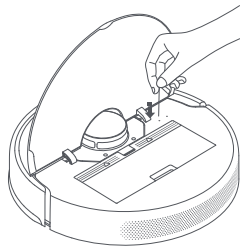
Може да актуализирате фърмуера чрез приложението. Преди да актуализирате, се уверете, че прахосмукачката с mop е върху докинг станцията за зареждане и има заряд поне 15%.

Рестартиране на прахосмукачката с mop

Ако прахосмукачката с mop престане да отговаря или не може да се изключи, натиснете и задръжте бутона  за 15 секунди, за да я изключите принудително. След това натиснете бутона  за 3 секунди, за да включите прахосмукачката с mop.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако прахосмукачката с mop не функционира правилно след стартиране, използвайте игла, за да натиснете бутона за нулиране, докато не чуете гласово съобщение „Restoring factory settings“ (Възстановяване на фабричните настройки). Това ще нулира прахосмукачката с mop до оригиналните фабрични настройки.

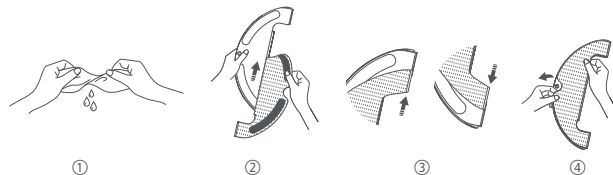


Нулиране на консумативи

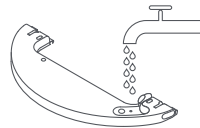
Отворете приложението Mi Home/Xiaomi Home, изберете прахосмукачка робот с mop Mi 2 Ultra и докоснете „:“, за да отворите настройките в горния десен ъгъл. Изберете „Consumables“ (Консумативи) и изберете аксесоара, който искате да нулирате, след което изпълнете инструкциите в приложението, за да завършите нулирането.

Използване на функцията „mop“

1. Първо, навлажнете подложката за mop и изстискайте излишната вода. След това плъзнете ръба на средната част на подложката за mop в средния отвор на резервоара за вода, след което плъзнете ръбовете на двата края на подложката за mop в отворите от двете страни на резервоара за вода. Накрая, притиснете подложката плътно върху самозалепващата лента, за да я закачите към резервоара за вода.



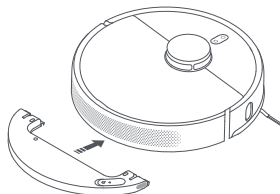
2. Отворете капака на резервоара за вода, напълнете го с вода, след което затворете капака добре.



ВНИМАНИЕ:

- Не наливайте гореща вода в резервоара, тъй като това може да доведе до деформирането му.
- За да избегнете задръстване, не добавяйте почистващи препарати или дезинфектанти в резервоара за вода.

3. За да монтирате блока на мопа, плъзнете го в задния край на прахосмукачката с mop, докато се фиксира с щракване. Натиснете бутона  или използвайте приложението Mi Home/Xiaomi Home, за да стартирате почистването. Прахосмукачката с mop автоматично ще разпознае блока на мопа и ще започне да бърше с вода, както е необходимо.

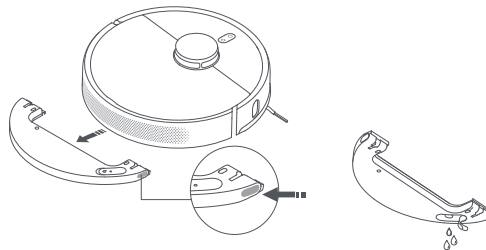


ВНИМАНИЕ:

- За да предотвратите прахосмукачката с mop да влезе в зона с килим, използвайте физически прегради или създайте виртуални стени или ограничени зони в приложението преди бърсане.
- Подложката за mop трябва да се почиства на всеки 30 минути, за да гарантирате адекватно водоподаване и ефективност на почистване.

4. Свлячане на блока на мопа

След като прахосмукачката с mop приключи почистването и се върне в докинг станцията за зареждане, натиснете страничните скоби на блока на мопа навътре и издърпайте, за да свалите блока.



Забележка: Когато прахосмукачката с mop се зарежда или не се използва, сваляйте блока на мопа. Излейте оставащата вода от резервоара, почистете подложката за mop, за да предотвратите мухлясане или неприятна миризма.

Грижа и поддръжка

Четка* Препоръчва се ежеседмично почистване.

1. Обърнете прахосмукачката с моп и стиснете щипките, за да свалите капака на четката.
2. Извадете четката от прахосмукачката с моп, след което почистете лагерите на четката.
3. Използвайте включения инструмент за почистване, за да разрежете оплетените косми по четката, и свалете космите и други остатъци от четката.
4. Поставете отново четката и капака на четката и се уверете, че е фиксирана на място.

Забележка: Препоръчително е да почиствате четката ежеседмично и да я сменяте на всеки 6 до 12 месеца.



ВНИМАНИЕ: Ако в четката са се заплели твърде много косми или те са оплетени стегнато, не дърпайте със сила, тъй като това може да повреди четката.

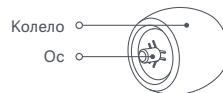
Странична четка* Препоръчва се ежемесечно почистване.

1. Обърнете прахосмукачката и извадете страничната четка нагоре, за да я почистите.
2. Монтирайте обратно страничната четка върху прахосмукачката с моп.

Забележка: Препоръчително е да почиствате страничната четка ежемесечно и да я сменяте на всеки 3 до 6 месеца.

Многопосочно колело* Почиствайте според необходимостта.

1. Обърнете прахосмукачката и извадете многопосочното колело.
2. Отстранете космите, замърсяването и други отпадъци от колелото и оста.
3. Поставете колелото обратно и го фиксирайте на място.



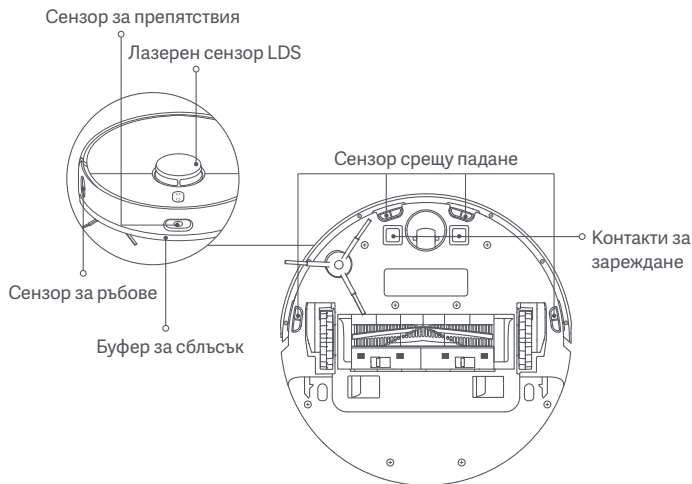
Бележки:

- За внимателно изваждане на колелото може да се използва малка отвертка или друг инструмент за избулване.
- Колелото може да се почисти с вода и да се монтира обратно след изсушаване.

Сензори и контакти за зареждане

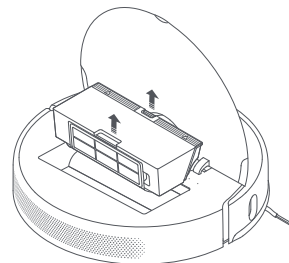
Използвайте мека кърпа, за да почистите всички сензори и контакти за зареждане на прахосмукачката с моп:

- Четирите сензора срещу падане отдолу.
- Контактите за зареждане отдолу.
- Сензора за ръбове отстрани на прахосмукачката с моп.
- Бронята и сензора за препятствия отпред на прахосмукачката с моп.
- Лазерния сензор LDS отгоре на прахосмукачката с моп.



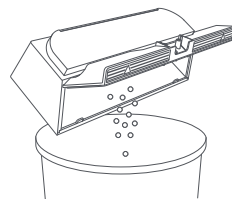
Отделение за прах * Препоръчва се ежеседмично почистване.

1. Отворете капака на прахосмукачката с моп, стиснете щипката на отделениято за прах, за да го извадите.

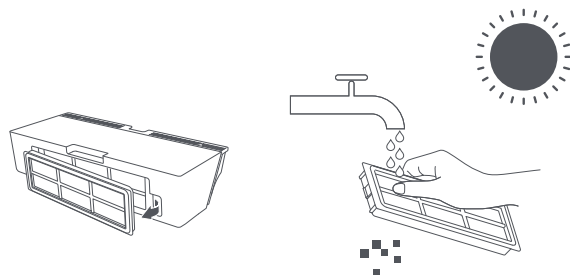


2. Отворете капака на отделениято за прах, както е показано на диаграмата.

Забележка: За да предотвратите задръстване на филтъра, леко почукайте отделениято за прах, когато го изпразвате.



3. Свалете филтъра, както е илюстрирано, след което го изплакнете и леко почукайте на ръба на филтъра, за да свалите праха и отпадъците.

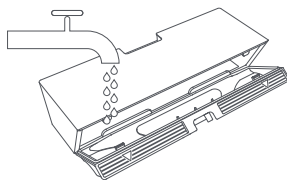


Бележки:

- Не се опитвайте да почиствате филтъра с четка или пръст.
- Препоръчва се почистване веднъж на две седмици.

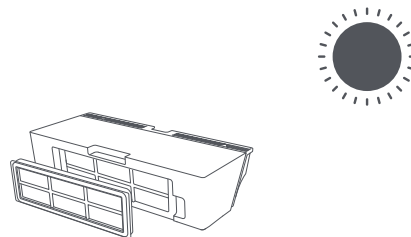
4. Добавете чиста вода в отделението за прах и затворете капака на отделението за прах, разклатете отделението за прах, след което изсипете водата.

ВНИМАНИЕ: Трябва да използвате само чиста вода за почистване на филтъра. Не използвайте препарат.



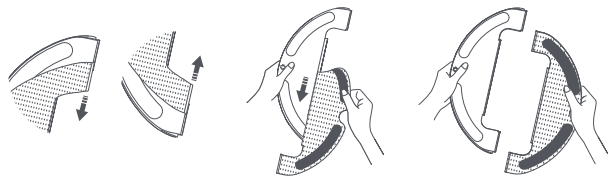
5. Оставете отделението за прах и филтъра настрана, за да изсъхнат, преди да ги монтирате обратно.

Забележка: Филтърът трябва да е напълно сух преди употреба.



Подложка за mop* Препоръчва се почистване след всяка употреба.

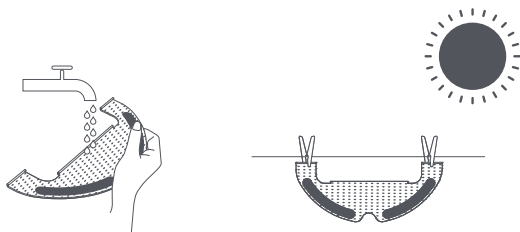
1. Издърпайте подложката за mop от резервоара за вода, за да я свалите.



2. Почистете и изсушете подложката за mop.

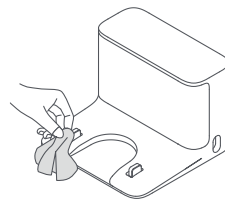
ВНИМАНИЕ:

- Свалете подложката от резервоара за вода, преди да го почистите, и се уверете, че мръсната вода не изтича обратно в изхода за вода, за да избегнете запушване.
- Не натискайте твърде силно подложката за mop, тъй като това може да влоши ефективността на мопа. Подложката трябва да се почиства преди всяка употреба.
- Препоръчително е да сменяте подложката за mop на всеки 3 до 6 месеца.



Докинг станция за зареждане* Почиствайте според необходимостта.

Почиствайте контактите на докинг станцията за зареждане с мека кърпа.



Батерия

Прахосмукачката с mop има високопроизводителна литиево-йонна батерия. Уверете се, че тя е добре заредена при ежедневно използване, за да поддържате оптимална производителност на батерията.

Забележка: Ако прахосмукачката с mop не се използва за продължителен период, я изключете и приберете. За да предотвратите щети от прекомерно разреждане на батерията, прахосмукачката с mop трябва да се зарежда поне веднъж на три месеца.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина и решение
Какво да правя, ако прахосмукачката с mop не се включва?	Батерията на прахосмукачката с mop може да е изтощена, когато околната температура е под 0°C или над 40°C. Използвайте прахосмукачката с mop само в среда с температура в диапазона 0 – 40°C. Зареждайте я преди употреба.
Какво да правя, ако прахосмукачката с mop не се зарежда?	Проверете дали захранващият кабел е правилно включен в докинг станцията за зареждане и контакта и се уверете, че контактите за зареждане са чисти. Ако не са, избършете със суха кърпа контактите за зареждане на докинг станцията и прахосмукачката с mop.
Защо прахосмукачката с mop не се връща до докинг станцията за зареждане?	Проверете дали около докинг станцията за зареждане няма прекалено много препятствия. Поставете докинг станцията на място без препятствия около него. Уверете се, че няма препятствия на 0,5 метра от двете страни и 1,5 метра пред докинг станцията за зареждане. Почистете областта за сигнал на докинг станцията.
Какво да правя, ако прахосмукачката с mop не работи според очакванията?	Изключете прахосмукачката с mop и я включете отново.
Защо прахосмукачката с mop издава странен звук?	В четката, страничната четка или някое от главните колела може да се е закачил външен предмет. Спрете прахосмукачката с mop и отстранете всички остатъци.
Защо прахосмукачката с mop не почиства толкова ефикасно, както преди, или оставя прах?	Проверете дали отделението за прах не е пълно и ако това е така – изпразнете го. Освен това проверете филтъра и ако е необходимо, го почистете, след което проверете дали има нещо усукано около четките.

Проблем	Възможна причина и решение
Какво да правя, ако прахосмукачката с mop не се свързва към Wi-Fi?	Нещо не е наред с Wi-Fi връзката. Нулирайте Wi-Fi връзката, след което се опитайте да се свържете отново. Не са активирани разрешения за местоположението. Уверете се, че устройството има активирани разрешения за местоположение за приложението Mi Home/Xiaomi Home. Wi-Fi сигналът е слаб. Уверете се, че прахосмукачката с mop е в зона с добро Wi-Fi покритие. Прахосмукачката с mop не поддържа 5 GHz Wi-Fi връзка. Уверете се, че прахосмукачката с mop е свързана към 2,4 GHz Wi-Fi връзка. Потребителското име или паролата за Wi-Fi мрежата е грешна. Уверете се, че потребителското име и паролата, използвани за свързване към вашата Wi-Fi мрежа, са правилни.
Защо прахосмукачката с mop не извършва записаното в графика почистване?	Проверете дали зарядът на батерията е достатъчен. Прахосмукачката с mop трябва да има заряд на батерията поне 15%, за да стартира записано в графика почистване.
Какво трябва да направя, ако при бърсане на пода не излиза вода или излиза много малко вода?	Проверете дали отделението за вода е пълно и дали mopът е правилно поставен. Почиствайте мопа редовно.
Какво трябва да направя, ако от блока на мопата излиза твърде много вода?	Уверете се, че капакът на резервоара за вода е затворен добре.
Защо прахосмукачката с mop не продължава почистването след зареждане?	Прахосмукачката с mop не продължава почистването в режим „Не безпокойте“ (DND) или ако е върната ръчно в докинг станцията за зареждане.
Защо прахосмукачката с mop не се връща до докинг станцията за зареждане, след като е била преместена?	Преместването на прахосмукачката с mop може да причини нейното репозициониране или повторно картографиране на средата. Ако прахосмукачката с mop е твърде далеч от докинг станцията за зареждане, е възможно да не успее да се върне автоматично. В този случай трябва ръчно да поставите прахосмукачка с mop върху докинг станцията за зареждане.

Спецификации

Прахосмукачка с моп

Име	Роботизирана прахосмукачка
Модел	STYTJ05ZHMHW
Размери	353 × 350 × 98,8 мм
Батерия	14,4 V--- /4800 mAh (проектен капацитет) /5200 mAh (номинален капацитет)
Време на зареждане	Прибл. 6,5 часа
Нетно тегло	4,08 кг
Безжична връзка	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Съвместима с	Android 4.4 и iOS 10.0 или по-нова версия
Номинално напрежение	14,4 V---
Номинална мощност	46 W
Работна честота	2400 – 2483,5 MHz

Максимална изходна мощност	<20 dBm
----------------------------	---------

Докинг станция за зареждане

Модел	CDZ2103
Размери	130 × 126 × 93 мм
Номинална входна мощност	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Номинална изходна мощност	19,8 V--- 1 A

При нормални условия на използване това оборудване трябва да се поддържа на разстояние най-малко 20 см между антената и тялото на потребителя.

Информация за изхвърляне и рециклиране на ОЕЕО



Всички продукти, носещи този символ, са отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО съгласно Директива 2012/19/ЕС), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното си оборудване на определен пункт за рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, посочен от държавните или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Свържете се с техника или местните власти за повече информация относно местоположението, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

Bezbednosne informacije

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam ubuduće zatreba.

Ovaj proizvod je namenjen isključivo čišćenju podova u kućnom okruženju. Nemojte da ga koristite na otvorenom ili na površinama koje nisu podovi, kao ni u komercijalnom ili industrijskom okruženju.

Ograničenja upotrebe

Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju potencijalne opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Deca ne treba da čiste ili održavaju uređaj bez nadzora.

Aparat treba koristiti samo sa jedinicom za napajanje koja se uz njega isporučuje.

Ovaj aparat ima baterije koje treba da menjaju samo stručna lica.

Deca ne smeju da se igraju ovim proizvodom. Postarajte se da deca i kućni ljubimci budu na bezbednoj udaljenosti od usisivača kada je pokrenut.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da se zameni posebnim kablom ili sklopom koji obezbeđuju proizvođač ili njegov serviser.

Nemojte da koristite usisivač na površinama koje su iznad nivoa tla bez zaštitne barijere.

Nemojte da okrećete usisivač naopako. Nemojte da pomerate usisivač hvatajući ga za poklopac LDS laserskog senzora, gornji poklopac ili odbojnik.

Nemojte da koristite usisivač na temperaturi višoj od 40 °C odnosno nižoj od 0 °C ili na podu na kom ima tečnosti ili lepljivih supstanci.

Nemojte da postavljate, punite ili koristite ovaj usisivač napolju, u kupatilu ili u blizini bazena.

Sklonite sve kablove s poda pre korišćenja usisivača da ih ne bi povukao tokom čišćenja.

Uklonite lomljive ili sitne predmete sa poda da sprečite da usisivač udari o njih i ošteti ih.

Držite ovo sredstvo za čišćenje izvan domašaja dece.

Nemojte da stavljate decu, ljubimce niti bilo kakve predmete na usisivač bez obzira na to da li stoji ili se kreće.

Držite kosu, prste i druge delove tela van usisnog otvora usisivača.

Nemojte da koristite usisivač za čišćenje bilo kakvih zapaljenih supstanci.

Nemojte da usisavate tvrde ili oštre predmete.

Uverite se da je usisivač isključen i da je baza za punjenje iskopčana pre čišćenja ili održavanja.

Nemojte da brišete usisivač ili bazu za punjenje vlažnom krpom i ne ispirajte ih tečnošću. Nakon čišćenja delova koji mogu da se peru, potpuno osušite delove pre nego što ih ponovo postavite i koristite.

Uverite se da je usisivač isključen kada se transportuje i da je u svom originalnom pakovanju ako je moguće.

Koristite ovaj proizvod u skladu sa uputstvom u Korisničkom priručniku. Korisnici su odgovorni za bilo kakav gubitak ili oštećenje proisteklo iz nepravilne upotrebe ovog proizvoda.

Baterije i punjenje

UPOZORENJE:

Ne koristite baterije ili bazu za punjenje nezavisnih proizvođača. Usisivač sme da se koristi samo sa bazom za punjenje CDZ2103 ili stanicom za automatsko pražnjenje STYTJ05ZMHMWJC.

Nemojte da pokušavate sami da rastavite, popravite ili zamenite bateriju ili bazu za punjenje.

Nemojte da postavljate bazu za punjenje u blizinu izvora toplote.

Nemojte da koristite vlažnu krpu ni mokre ruke za brisanje ili čišćenje kontakata za punjenje na bazi.

Nemojte nepravilno da odlažete stare baterije. Nepotrebne baterije treba da se odlože u odgovarajućem centru za reciklažu.

Ako duže vreme nećete koristiti usisivač, potpuno ga napunite i čuvajte na hladnom i suvom mestu. Usisivač puniti barem jednom u 3 meseca da ne bi došlo do prekomernog pražnjenja baterije.

Bezbednosne informacije za laser

Laserski radar ovog proizvoda zadovoljava standard IEC 60825-1:2014 za bezbednost laserskih proizvoda klase 1 i ne proizvodi lasersko zračenje štetno za ljudsko telo.

Litijum-jonska baterija sadrži supstance koje su štetne za okruženje. Pre odlaganja usisivača na otpad, prvo uklonite baterije, a zatim ga bacite ili reciklirajte u skladu sa lokalnim zakonima i propisima zemlje u kojoj ga koristite.

Pri uklanjanju baterija iz proizvoda, bolje je da potrošite baterije do kraja i uverite se da je proizvod iskopčan iz struje. Odvrnite zavrtnj na donjoj strani i skinite poklopac.

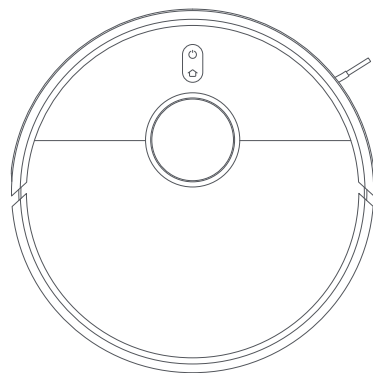
Iskopčajte konektor i izvadite baterije. Pazite da ne oštetite kućište baterije da biste izbegli rizik od povreda.

Vratite baterije profesionalnoj organizaciji za recikliranje.

EU deklaracija o usaglašenosti

CE Ovim putem kompanija Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. potvrđuje da je radio-oprema tipa STYTJ05ZHMHW usaglašena sa direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst deklaracije o usaglašenosti EU dostupan je na sledećoj internet adresi: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Detaljan e-priručnik potražite na adresi www.mi.com/global/service/userguide

Pregled proizvoda



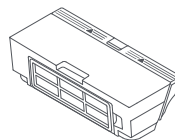
Usisivač

Dodatna oprema

Unapred postavljena dodatna oprema



Četkica

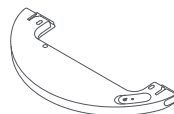


Odeljak za prašinu

Druga dodatna oprema



Alatka za čišćenje



Rezervoar za vodu



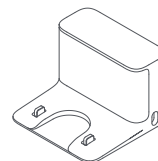
Uložak za pranje



Bočna četkica



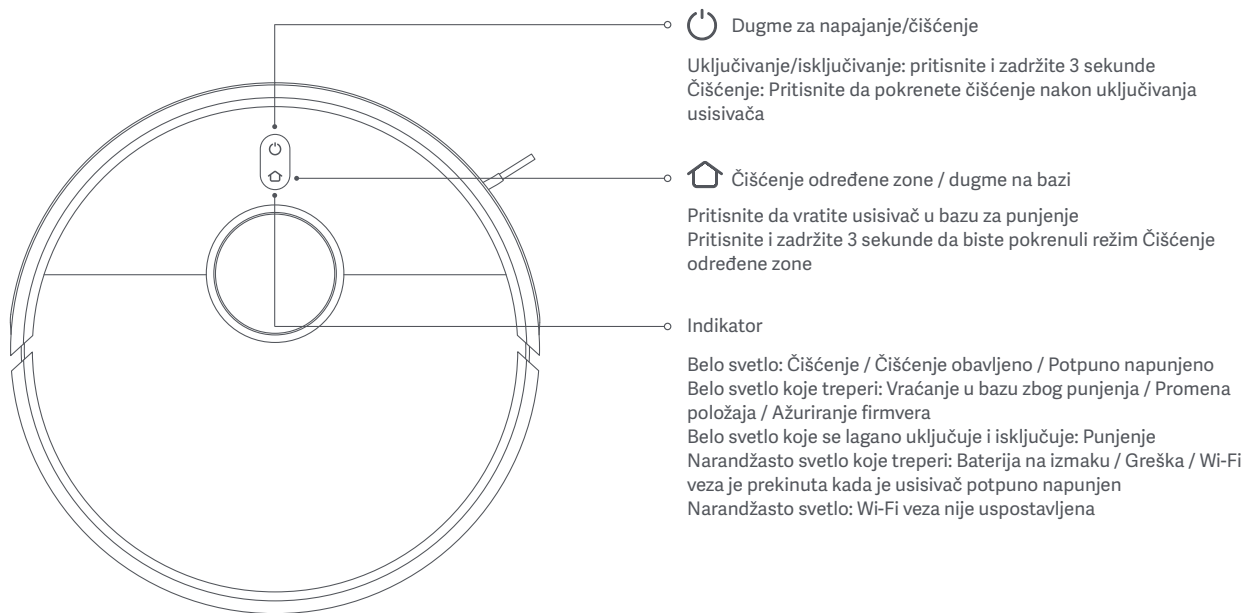
Kabl za napajanje



Baza za punjenje

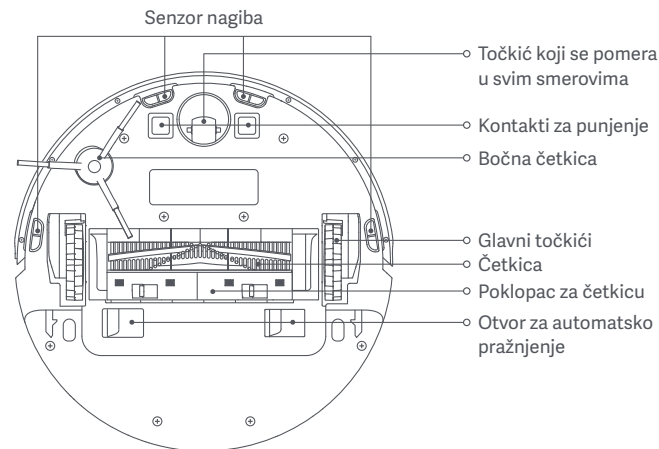
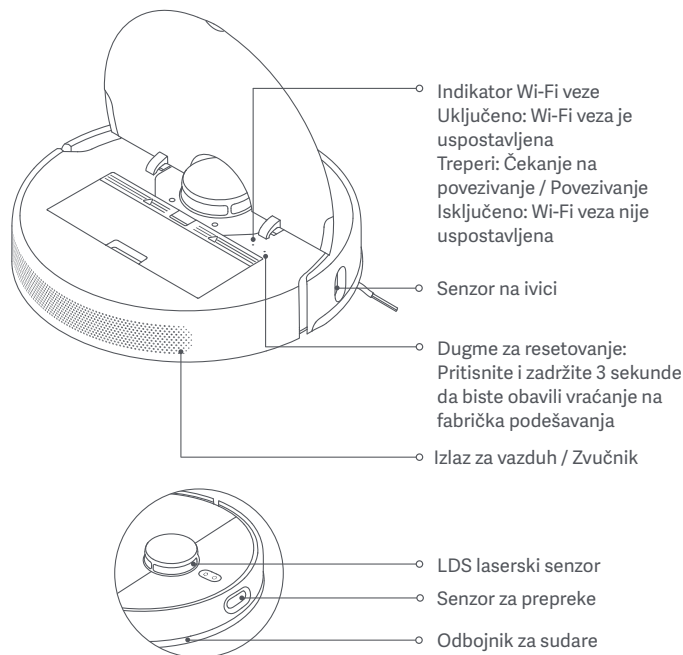
Napomena: Ilustracije proizvoda, dodatne opreme i korisničkog interfejsa u korisničkom priručniku samo su referenca. Stvarni proizvod i funkcije mogu se razlikovati usled unapređenja proizvoda.

Usisivač



Napomena: Pritisnite bilo koje dugme da pauzirate dok usisivač čisti, vraća se u bazu ili je u režimu Čišćenje određene zone.

Usisivač i senzori

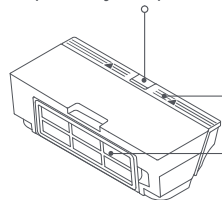


Napomene:

- Povezivanjem otvora za automatsko pražnjenje sa kompatibilnom stanicom za automatsko pražnjenje, sadržaj iz odeljka za prašinu može automatski usisavanjem da se prebaci u kesu za jednokratnu upotrebu u stanici za automatsko pražnjenje.
- Stanica za automatsko pražnjenje i kesu za jednokratnu upotrebu prodaju se zasebno.

Odeljak za prašinu

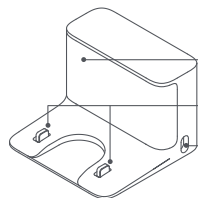
Kopča odeljka za prašinu



Poklopac odeljka za prašinu

Filter

Baza za punjenje



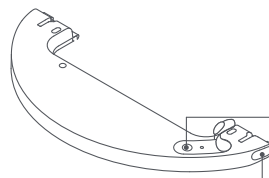
Signalna oblast

Kontakti za punjenje

Port za napajanje

Sklop za pranje poda

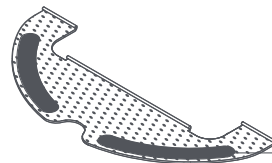
Rezervoar za vodu



Otvor za punjenje vodom

Dugme za oslobađanje
rezervoara za vodu

Uložak za pranje

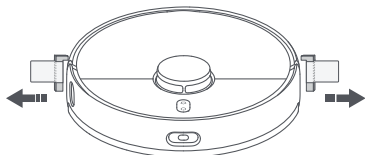


Čičak

Instalacija

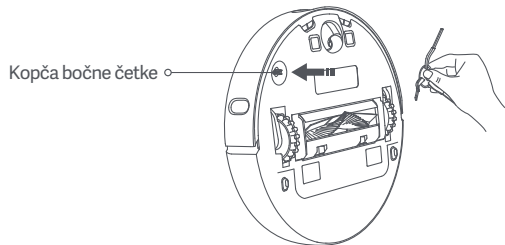
Uklonite zaštitne poklopce

Pre korišćenja usisivača, uklonite zaštitne trake sa obe strane.



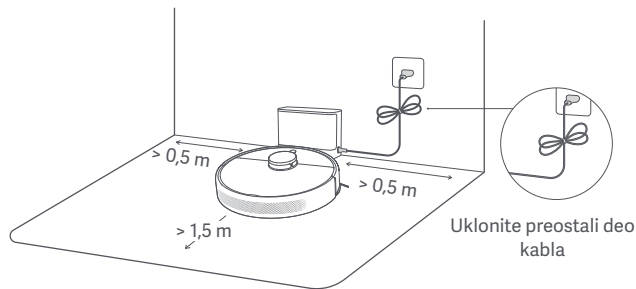
Montirajte bočnu četku

Umetnite bočnu četku u ležište za montažu na dnu usisivača.



Postavljanje baze za punjenje uz zid i punjenje

- Postavite bazu za punjenje blizu utičnice na mestu gde je dobar Wi-Fi signal.
- Uklonite preostali deo kabla kao što je prikazano na slici da se usisivač ne bi zapleo, čime bi mogao slučajno da pomeri ili isključi bazu za punjenje.
- Postavite usisivač na bazu za punjenje. Usisivač će se automatski uključiti i započne punjenje.
- Indikator se isključuje 10 minuta nakon što se baterija u potpunosti napuni.



Napomene:

- Pre prvog korišćenja u potpunosti napunite usisivač.
- Usisivač ostaje uključen dok je povezan sa bazom za punjenje.
- Kada se usisivač ostavi na bazi, troši malu količinu električne energije da bi baterija mogla da zadrži optimalne performanse u režimu spavanja.

Pauziranje

Dok je usisivač uključen, pritisnite bilo koje dugme na usisivaču da biste ga pauzirali, a zatim pritisnite dugme  da biste nastavili sa čišćenjem. Pritiskom na dugme  završava se aktuelno čišćenje i usisivač se šalje u bazu za punjenje.

Napomena: Nemojte da podižete ili pomerate usisivač dok je pauziran da biste izbegli greške u navigaciji koje mogu da spreče usisivač da se vrati u bazu za punjenje ili da uzrokuju gubitak mape.

Režim spavanja

Uisivač automatski ulazi u režim spavanja nakon što pauzira sa radom 10 minuta i njegov indikator se isključuje. Da biste ga probudili, pritisnite bilo koje dugme na usisivaču.

Napomena: Ako vreme spavanja bude duže od 12 sati, usisivač se automatski isključuje.

Režim Čišćenje određene zone

Kad je usisivač u režimu mirovanja ili pauziran, pritisnite i zadržite dugme  3 sekunde da biste pokrenuli režim Čišćenje određene zone. U ovom režimu čisti četvrtastu zonu dimenzija 1,5 × 1,5 m direktno oko usisivača. Kada se završi čišćenje određene zone, usisivač se automatski vraća na prvobitnu lokaciju i isključuje se.

Dodatne funkcije aplikacije

Dodatne funkcije su dostupne u aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home, uključujući biranje zona za čišćenje, čišćenje po zonama, funkciju određivanja mesta čišćenja i podešavanje zabranjenih zona / virtuelnih zidova.

Napomene:

- Pre korišćenja ovih funkcija usisivač mora da obavi prvo čišćenje da bi se kreirala mapa.
- Verzija aplikacije je možda ažurirana, pratite uputstva zasnovana na aktuelnoj verziji aplikacije.

Ažuriranje firmvera

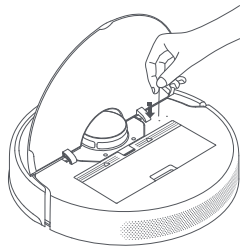
Možete da ažurirate firmver putem aplikacije. Pre ažuriranja proverite da li je usisivač na bazi za punjenje i da li ima najmanje 15% preostale baterije.

Restartovanje usisivača

Ako usisivač prestane da reaguje na komande ili ne može da se isključi, pritisnite i zadržite dugme  15 sekundi da biste ga isključili. Zatim pritisnite i zadržite dugme  3 sekunde da biste uključili usisivač.

Vraćanje na fabrička podešavanja

Ako usisivač ne funkcioniše pravilno nakon restartovanja, pomoću iglice pritisnite dugme za resetovanje dok ne začujete glasovno obaveštenje „Vraćanje na fabrička podešavanja“. Time se usisivač resetuje na prvobitna fabrička podešavanja.

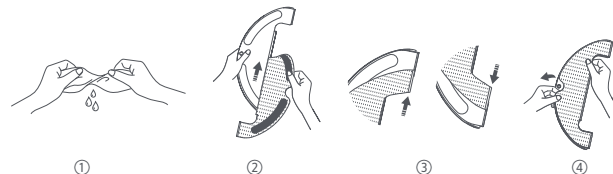


Resetovanje potrošnih delova

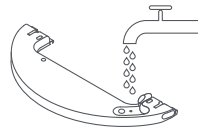
Otvorite aplikaciju Mi Home/Xiaomi Home, izaberite robotski usisivač Mi 2 Ultra i zatim dodirnite „i“ da biste otvorili podešavanje u gornjem desnom uglu. Izaberite Potrošni delovi i izaberite dodatak koji želite da resetujete, zatim pratite uputstvo u aplikaciji da biste obavili resetovanje.

Korišćenje funkcije pranja poda

1. Najpre nakvasite uložak za pranje i iscedite višak vode. Zatim kliznim pokretom ubacite srednji deo uložka za pranje u srednji prerez na rezervoaru za vodu, a zatim kliznim pokretom ubacite ivice na oba kraja uložka za pranje u proreze na obe strane rezervoara za vodu. Na kraju pritisnite uložak čvrsto na čičak da biste ga zakačili na rezervoar za vodu.



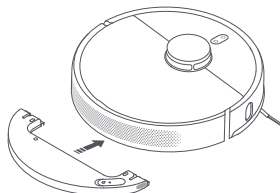
2. Otvorite poklopac rezervoara za vodu, napunite rezervoar vodom, a zatim čvrsto zatvorite poklopac.



OPREZ:

- Nemojte da dodajete vrelu vodu u rezervoar za vodu jer to može da dovede do njegovog deformisanja.
- Da biste izbegli začeppljivanje, nemojte da dodajete sredstva za čišćenje ili dezinfekciju u rezervoar za vodu.

3. Da biste montirali sklop za pranje poda, kliznim pokretom ga ubacite u zadnji deo usisivača dok ne klikne. Pritisnite dugme  ili upotrebite aplikaciju Mi Home/Xiaomi Home da biste pokrenuli čišćenje. Usisivač automatski prepoznaje sklop za pranje poda i započinje pranje i doziranje vode po potrebi.

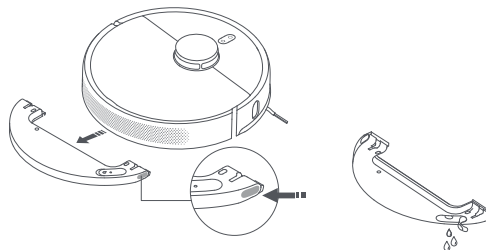


OPREZ:

- Da bi se sprečilo da sklop za pranje poda dospe u zonu tepiha, koristite fizičke barijere ili podesite funkciju virtuelnih zidova ili zabranjenih zona u aplikaciji pre pranja poda.
- Uložak za pranje treba da se očisti na svakih 30 minuta upotrebe da bi se obezbedio adekvatan protok vode i efikasnost čišćenja.

4. Uklonite sklop za pranje poda

Nakon što usisivač završi sa čišćenjem i vrati se u bazu za punjenje, pritisnite bočne kopče na sklopu za pranje poda ka unutra i povucite da biste uklonili sklop.



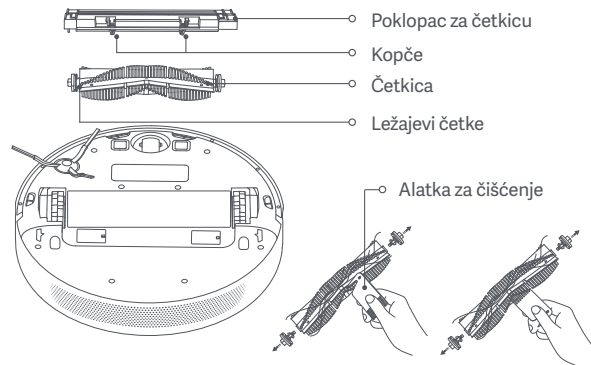
Napomena: Kada se usisivač puni ili se ne koristi, uklonite sklop za pranje poda. Ispraznite svu preostalu vodu iz rezervoara i očistite uložak za pranje da biste sprečili pojavu plesni ili neprijatnih mirisa.

Briga i održavanje

Četkica* Preporučuje se nedeljno čišćenje.

1. Izvrnite usisivač i pritisnite kopče da biste sklonili poklopac četke.
2. Podignite i uklonite četku sa usisivača, a zatim očistite ležajeve četke.
3. Upotrebite priloženu alatku za čišćenje da isečete umršene dlake na četki i uklonite dlake i drugu nečistoću sa četke.
4. Ponovo postavite četku i poklopac četke i proverite da li su čvrsto montirani.

Napomena: Preporučljivo je da se četka čisti jednom nedeljno i da se zameni na svakih 6–12 meseci.



OPREZ: Ako je previše dlaka zapetljano u četki, ili ako je kosa čvrsto zapetljana, nemojte na silu da je povlačite jer to može da ošteti četku.

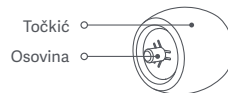
Bočna četkica* Preporučuje se mesečno čišćenje.

1. Okrenite usisivač i uklonite bočnu četku povlačenjem nagore da biste je očistili.
2. Ponovo postavite bočnu četku na usisivač.

Napomena: Preporučljivo je da se bočna četka čisti jednom mesečno i da se zameni na svakih 3–6 meseci.

Točkić koji se pomera u svim smerovima* Čistite je po potrebi.

1. Okrenite usisivač i izvucite točkić koji se pomera u svim smerovima.
2. Uklonite dlake, prljavštinu i druge vrste nečistoće sa točkića i osovine.
3. Ponovo umetnite točkić i pritisnite ga čvrsto da se vrati na svoje mesto.



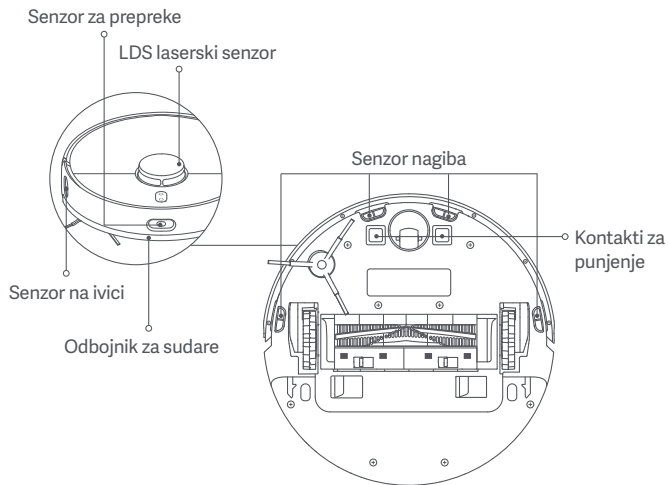
Napomene:

- Možete da koristite mali odvijač ili drugi alat za otvaranje da nežno izvadite točkić.
- Točkić može da se očisti vodom i da se ponovo ubaci nakon sušenja.

Senzori i kontakti za punjenje

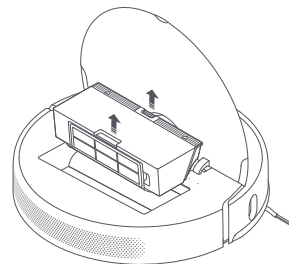
Koristite meku krpu za čišćenje svih senzora i kontakata za punjenje na usisivaču:

- Četiri senzora nagiba na dnu.
- Kontakti za punjenje na dnu.
- Senzor ivica na bočnoj strani usisivača.
- Odbojnik i senzor za prepreke na prednjoj strani usisivača.
- LDS senzor na gornjoj strani usisivača.



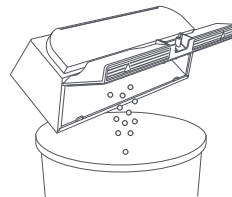
Odeljak za prašinu * Preporučuje se nedeljno čišćenje.

1. Otvorite poklopac usisivača, pritisnite kopču na odeljku za prašinu da biste uklonili odeljak za prašinu.

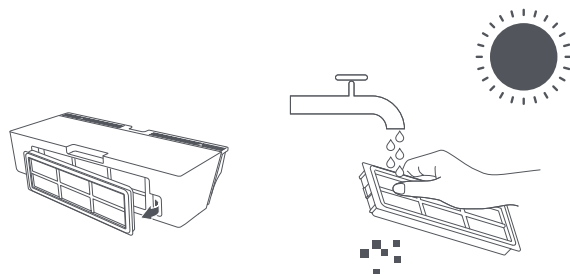


2. Otvorite poklopac odeljka za prašinu kao što je prikazano na dijagramu.

Napomena: Da bi se sprečilo začepljenje filtera, nežno lupnite odeljak za prašinu prilikom pražnjenja sadržaja.



3. Uklonite filter, kao što je prikazano, a zatim ga isperite i blago lupite ivicu filtera da uklonite prašinu i nečistoću.

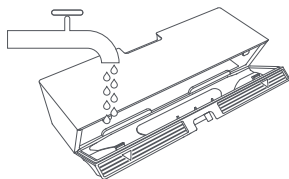


Napomene:

- Nemojte da pokušavate da očistite filter četkom ili prstom.
- Preporučuje se čišćenje na dve nedelje.

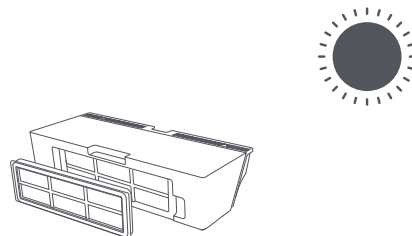
4. Sipajte čistu vodu u odeljak za prašinu i zatvorite poklopac odeljka za prašinu, a zatim protresite odeljak napred-nazad i na kraju sipajte vodu.

OPREZ: Za čišćenje filtera sme da se koristi samo čista voda. Nemojte da koristite deterdžent.



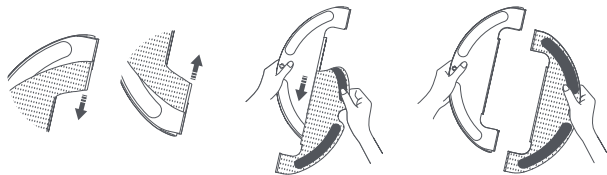
5. Ostavite odeljak za prašinu i filter sa strane da se osuše pre ponovnog postavljanja.

Napomena: Filter mora da bude potpuno suv pre upotrebe.



Uložak za pranje* Preporučuje se čišćenje nakon svake upotrebe.

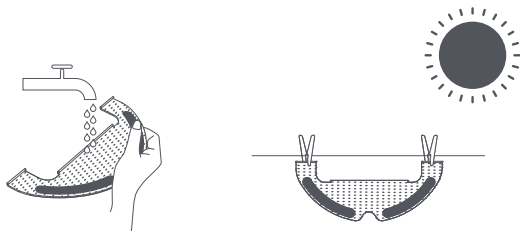
1. Povlačenjem uklonite uložak za pranje sa rezervoara za vodu da ga uklonite.



2. Očistite i osušite uložak za pranje.

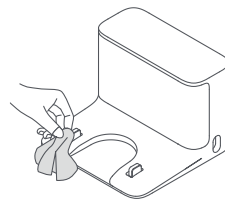
OPREZ:

- Uklonite uložak sa rezervoara za vodu pre nego što ga očistite i postarajte se da priljava voda ne otiče natrag u izlaz za vodu da bi se sprečilo začepljivanje.
- Nemojte previše jako da pritiskate uložak za pranje jer to može da ometa performanse. Uložak treba da se očisti pre svake upotrebe.
- Preporučljivo je da se uložak za pranje zameni na svakih 3–6 meseci.



Baza za punjenje* Čistite je po potrebi.

Očistite kontakte baze za punjenje mekom krpom.



Baterija

Usisivač sadrži litijum-jonsku bateriju visokih performansi. Postarajte se da je dobro napunjen tokom svakodnevne upotrebe da bi se održale optimalne performanse baterija.

Napomena: Ako se usisivač duže ne koristi, isključite ga i odložite. Da bi se sprečilo oštećenje izazvano prekomernim pražnjenjem, usisivač treba da se puni najmanje jednom u tri meseca.

Rešavanje problema

Problem	Mogući uzrok i rešenje
Šta treba da preduzmem ako usisivač ne može da se uključi?	Moguće je da je baterija usisivača na izmaku kada je ambijentalna temperatura ispod 0 °C ili iznad 40 °C, koristite usisivač samo u okruženjima gde je temperatura u opsegu 0–40 °C. Napunite ga pre korišćenja.
Šta treba da preduzmem ako usisivač ne može da se puni?	Proverite da li je kabl za napajanje pravilno uključen u bazu za punjenje i u utičnicu i proverite da li su kontakti za punjenje čisti. Ako to nije slučaj, očistite kontakte za punjenje i na bazi i na usisivaču suvom krpom.
Zašto se usisivač ne vraća u bazu za punjenje?	Proverite da li ima previše prepreka oko baze za punjenje, postavite bazu na mesto oko kog nema prepreka. Postarajte se da nema prepreka u domenu od 0,5 m na obe strane, kao ni do 1,5 m ispred baze za punjenje. Očistite signalnu oblast baze.
Šta treba da preduzmem ako usisivač ne radi na očekivani način?	Isključite usisivač, a zatim ga ponovo uključite.
Zašto usisivač proizvodi čudan zvuk?	Možda se strano telo zaglavilo u četku, bočnu četku ili jedan od glavnih točkića. Isključite usisivač i uklonite nečistoću.
Zašto usisivač ne čisti efikasno kao pre ili ostavlja za sobom prašinu?	Proverite da li je odeljak za prašinu pun i ako jeste, ispraznite ga. Zatim proverite filter i očistite ga po potrebi i takođe proverite da li se nešto obmotalo oko neke od četki.

Problem	Mogući uzrok i rešenje
Šta treba da preduzmem kada usisivač ne može da se poveže sa Wi-Fi mrežom?	Nešto nije u redu sa Wi-Fi vezom. Resetujte funkciju Wi-Fi i zatim pokušajte ponovo da se povežete. Dozvole za lokaciju nisu omogućene. Postarajte se da uređaj ima omogućene dozvole za lokaciju za aplikaciju Mi Home/Xiaomi Home. Wi-Fi signal je slab. Uverite se da je usisivač u oblasti sa dobrom Wi-Fi pokrivenošću. Usisivač ne podržava Wi-Fi mrežu koja radi na 5 GHz. Uverite se da je usisivač povezan sa Wi-Fi mrežom koja radi na 2,4 GHz. Korisničko ime ili lozinka za Wi-Fi mrežu su neispravni. Proverite da li su korisničko ime ili lozinka korišćeni za povezivanje sa Wi-Fi mrežom ispravni.
Zašto usisivač ne obavlja zakazano čišćenje?	Proverite da li je nivo baterije dovoljan? Usisivač mora da ima nivo baterije na 15% ili više da bi pokrenuo zakazano čišćenje.
Šta treba da preduzmem ako voda ne izlazi ili veoma malo vode izlazi prilikom pranja poda?	Proverite da li je odeljak za vodu napunjen i da li je uložak za pranje pravilno montiran. Čistite uložak za pranje redovno.
Šta treba da preduzmem kada previše vode izlazi iz sklopa za pranje?	Proverite da li je poklopac rezervoara za vodu čvrsto zatvoren.
Zašto usisivač ne nastavlja čišćenje nakon punjenja?	Usisivač ne nastavlja čišćenje u režimu bez ometanja (DND) ili nakon što se ručno vrati u bazu za punjenje.
Zašto se usisivač ne vraća u bazu za punjenje nakon što se pomeri?	Pomeranje usisivača može da dovede do toga da se sam repositionira ili da ponovo obavi mapiranje okruženja. Ako je usisivač predaleko od baze za punjenje, možda neće moći automatski samostalno da se vrati, a u tom slučaju morate ručno da postavite usisivač na bazu za punjenje.

Specifikacije

Usisivač

Ime	Robotski usisivač
Model	STYTJ05ZHMHW
Dimenzije	353 × 350 × 98,8 mm
Baterija	14,4 V---/4800 mAh (nazivni kapacitet) /5200 mAh (nominalni kapacitet)
Vreme punjenja	Pribl. 6,5 h
Neto težina	4,08 kg
Bežično povezivanje	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Kompatibilno sa	Android 4.4 & iOS 10.0 ili novije verzije
Procenjeni napon	14,4 V---
Procenjena snaga	46 W
Radna frekvencija	2400–2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga	<20 dBm

Baza za punjenje

Model	CDZ2103
Dimenzije	130 × 126 × 93 mm
Procenjeni ulaz	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Procenjeni izlaz	19,8 V--- 1 A

Pod normalnim uslovima upotrebe, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.

WEEE informacije o odlaganju u otpad i recikliranju



Svi proizvodi sa ovim simbolom predstavljaju otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE prema direktivi 2012/19/EU) koju ne treba mešati sa ostalim kućnim otpadom. Umesto toga, treba da zaštitite zdravlje ljudi i okruženje tako što ćete predati otpadnu opremu na namenskom mestu za prikupljanje za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme koje su odredile vlada ili lokalne institucije. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim vlastima da biste dobili dodatne informacije o lokaciji, kao i o uslovima i odredbama za takva mesta za prikupljanje.

Bezpečnostné informácie

Túto príručku si ešte pred použitím zariadenia pozorne prečítajte a uschovajte ju na nahládnutie v budúcnosti.

Tento produkt je určený len na upratovanie podlahy v domácom prostredí. Nepoužívajte ho vonku, na povrchy, ktoré nie sú podlahami, ani v komerčnom alebo priemyselnom prostredí.

Obmedzenia pri používaní

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak spotrebič používajú pod dozorom alebo im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli rizikám, ktoré jeho používanie obnáša. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú so spotrebičom upratovať ani vykonávať jeho údržbu bez dohľadu dospeléj osoby.

Spotrebič sa môže používať len so zdrojom napájania, ktorý sa dodáva s daným spotrebičom.

Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymieňať len poučené osoby.

Deti sa s týmto produktom nesmú hrať. Zabezpečte, aby boli deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti od vysávača s mopom počas jeho prevádzky.

Ak je napájací kábel poškodený, treba ho nahradiť špeciálnym káblom alebo zostavou, ktorú získate od výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.

Vysávač s mopom nepoužívajte na ploche, ktorá je vydvihnutá nad zemou, bez toho, aby ste použili ochrannú bariéru.

Vysávač s mopom neobracajte dnom nahor. Vysávač s mopom neposúvajte použitím krytu jeho laserového snímača LDS, horného krytu alebo nárazníka, ktoré použijete ako rukoväť.

Vysávač s mopom nepoužívajte pri teplote prostredia, ktorá prekračuje 40°C alebo je nižšia ako 0 °C, ani na podlahe, na ktorej je rozliata tekutina alebo lepkavé látky.

Tento vysávač s mopom neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte vo vonkajšom prostredí, v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.

Pred použitím vysávača s mopom odstráňte z podlahy akékoľvek káble, aby ste zabránili ich potiahnutiu počas upratovania.

Z podlahy odstráňte krehké alebo drobné objekty, aby do nich vysávač s mopom nenarazil a nepoškodil ich.

Čistiacu pomôcku udržiavajte mimo dosahu detí.

Na vysávač s mopom nekladte deti, domáce zvieratá ani žiadne iné predmety bez ohľadu na to, či sa pohybuje alebo stojí.

Dávajte pozor, aby sa vlasy, prsty ani iné časti tela nedostali do blízkosti sacieho otvoru vysávača s mopom.

Vysávač s mopom nepoužívajte na čistenie žiadnych horúcich povrchov.

Nevysávajte tvrdé ani ostré objekty.

Pred čistením alebo údržbou musí byť vysávač s mopom vypnutý a nabíjací dok musí byť odpojený od zdroja energie.

Neutierajte vysávač s mopom ani nabíjací dok vlhkou tkaninou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou. Umývateľné časti po ich vyčistení osušte a až potom ich znova nainštalujte a používajte.

Pri prenose musí byť vysávač s mopom vypnutý. Ak je to možné, prenášajte ho v jeho pôvodnom obale.

Tento výrobok používajte v súlade s pokynmi uvedenými v príručke pre používateľov. Za akúkoľvek stratu alebo poškodenie tohto produktu spôsobené jeho nesprávnym používaním nesie zodpovednosť používateľ.

Batérie a nabíjanie

VAROVANIE:

Nepoužívajte batériu ani nabíjací dok od žiadnej tretej strany. Vysávač s mopom je možné použiť len s nabíjacím dkom CDZ2103 alebo stanicou na automatické vyprázdnenie vysávača STYTJ05ZMHMWJC.

Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať či upravovať batériu ani nabíjací dok.

Nabíjací dok neumiestňujte vedľa zdroja tepla.

Na utretie alebo očistenie kontaktov nabíjacieho doku nepoužívajte vlhkú tkaninu ani mokré ruky.

Staré batérie sa musia zlikvidovať správnym spôsobom. Nepotrebné batérie majú byť zlikvidované vo vhodnom zariadení na recykláciu.

Ak sa vysávač s mopom nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, následne vypnite a uložte

na chladnom a suchom mieste. Vysávač s mopom je potrebné opakovane nabíť minimálne raz za 3 mesiace, aby nedošlo k nadmernému vybitiu batérie.

Bezpečnostné informácie o laseri

Laserový radar produktu spĺňa normu IEC 60825-1:2014 pre bezpečnosť laserových produktov Triedy 1 a nevytvára laserové žiarenie nebezpečné pre ľudské telo.

Lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Ak chcete vysávač s mopom zlikvidovať, najskôr z neho vyberte batériu a potom ho zlikvidujte alebo odovzdajte na recykláciu v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami krajiny alebo oblasti, v ktorej ho používate.

Pri vyberaní batérií z produktu je vhodnejšie ich najskôr vybiť a skontrolovať, že je produkt odpojený od zdroja napájania. Odpojte skrutku na spodnej časti zariadenia a zložte kryt.

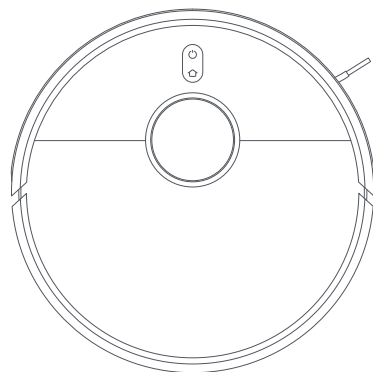
Odpojte konektor batérie a vyberte batérie. Zabráňte poškodeniu puzdra batérie, aby nevzniklo riziko úrazu.

Batérie vráťte organizácii, ktorá sa zaoberá ich profesionálnou recykláciou.

Vyhlásenie o zhode EÚ

CE Spoločnosť Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. Týmto potvrdzuje, že rádiové vybavenie typu STYTJ05ZHMHW je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Podrobnú elektronickú príručku nájdete na stránke www.mi.com/global/service/userguide

Prehľad produktu



Vysávač s mopom

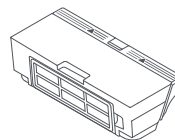
Poznámka: Ilustrácie produktu, príslušenstva a používateľského rozhrania v používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný produkt a jeho funkcie sa môžu líšiť v závislosti od vylepšení produktu.

Príslušenstvo

Vopred zapojené príslušenstvo



Kefa

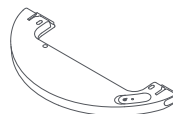


Kazeta na zber prachu

Iné príslušenstvo



Pomôcka na čistenie



Zásobník na vodu



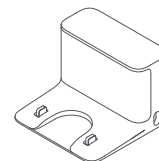
Mopovacia vložka



Bočná kefa

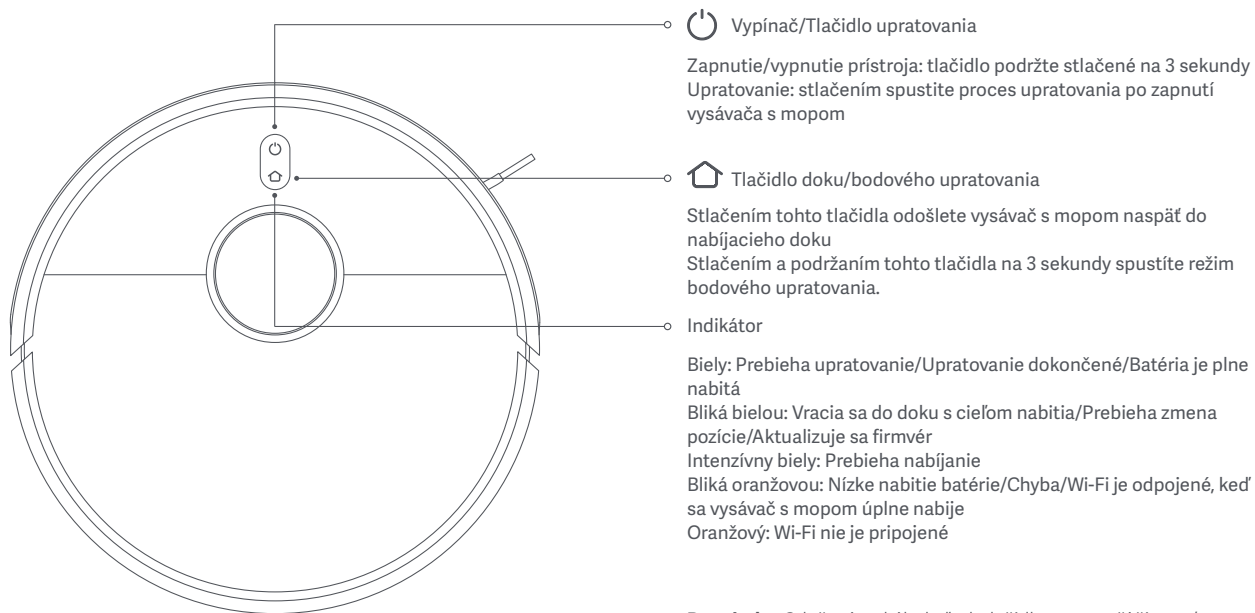


Napájací kábel



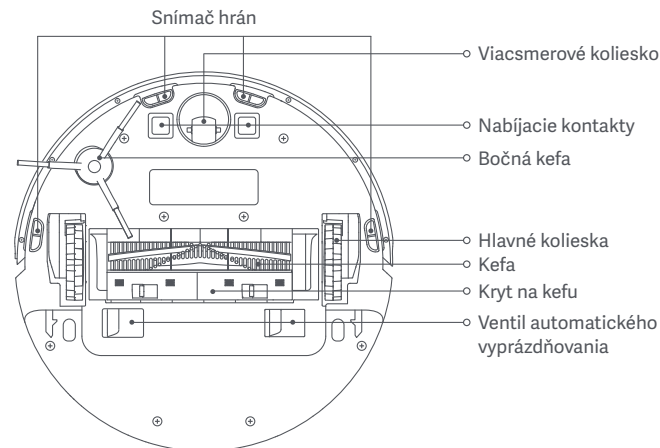
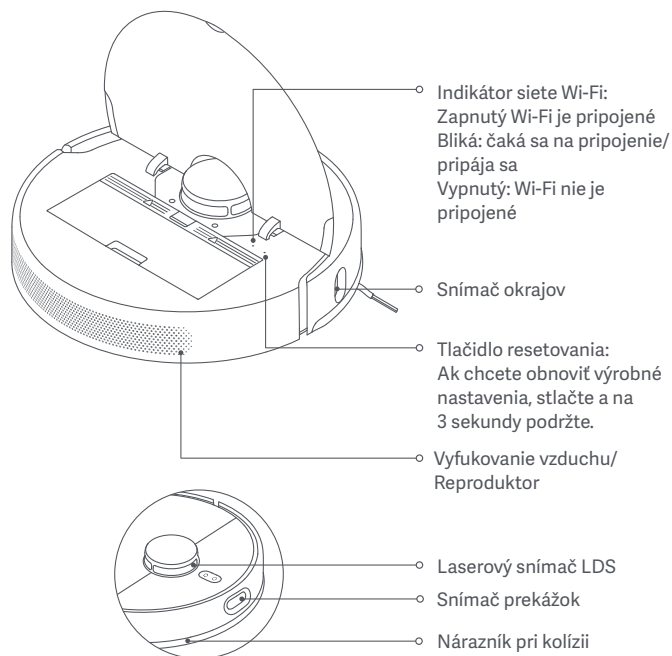
Nabíjací dok

Vysávač s mopom



Poznámka: Stlačením akéhokoľvek tlačidla sa preruší činnosť vysávača s mopom počas jeho upratovania, návratu do doku alebo v prípade, ak je v režime bodového čistenia.

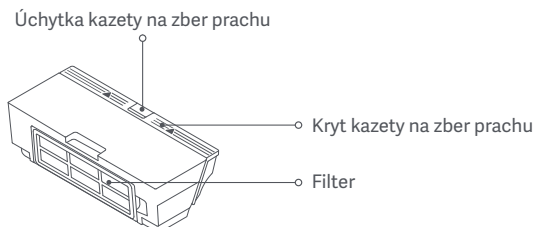
Vysávač s mopom a snímače



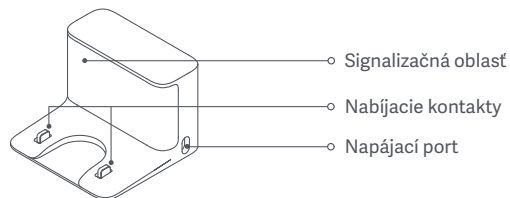
Poznámky:

- Pripojením ventilov automatického vyprázdňovania ku kompatibilnej stanici na automatické vyprázdnenie vysávača sa obsah kazety na zber prachu automaticky nasaje do jednorazového vrečka v stanici na automatické vyprázdnenie vysávača.
- Stanica na automatické vyprázdnenie vysávača a jednorazové vrečko sa predávajú samostatne.

Kazeta na zber prachu

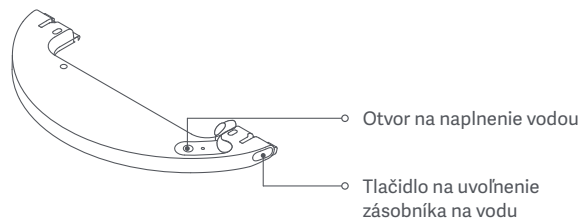


Nabíjací dok



Zostava na mopovanie

Zásobník na vodu



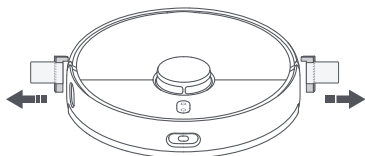
Mopovacia vložka



Inštalácia

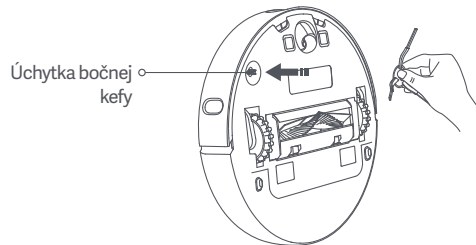
Odstráňte ochranné kryty

Pred použitím vysávača s mopom odstráňte z oboch strán ochranné pružky.



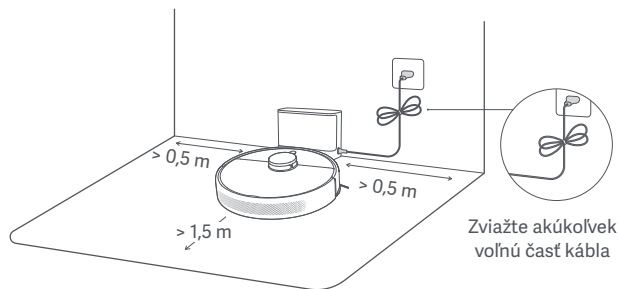
Nasadíte bočnú kefu

Vložte bočnú kefu do upínacej štrbiny na spodnej strane vysávača s mopom.



Umiestnite nabíjací dok ku stene a spustíte nabíjanie

- Nabíjací dok umiestnite do blízkosti elektrickej zásuvky v oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.
- Voľnú časť napájacieho kábla zviažte tak, ako je znázornené na obrázku, aby ste zabránili zachyteniu vysávača s mopom, ktoré by mohlo spôsobiť náhodné posunutie alebo odpojenie nabíjacieho doku.
- Umiestnite vysávač s mopom do nabíjacieho doku. Vysávač s mopom sa automaticky zapne a začne sa nabíjať.
- Po 10 minútach plného nabíjania batérie sa indikátor vypne.



Poznámky:

- Vysávač s mopom pred prvým použitím plne nabite.
- Vysávač s mopom bude počas pripojenia k nabíjaciemu doku zapnutý.
- Pokiaľ sa vysávač s mopom nachádza v doku, spotrebuje malé množstvo elektrickej energie, aby sa udržal optimálny výkon batérie v režime spánku.

Používanie

Pripojenie k aplikácii Mi Home/Xiaomi Home

Tento produkt funguje s aplikáciou Mi Home/Xiaomi Home*. Pomocou aplikácie Mi Home/Xiaomi Home môžete ovládať zariadenie a interagovať s ďalšími menšími inteligentnými domácimi zariadeniami.

Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte naskenovaním QR kódu. Ak už máte aplikáciu nainštalovanú, budete presmerovaní na stránku nastavenia pripojenia.

Aplikáciu Mi Home/Xiaomi Home môžete tiež vyhľadať v službe App Store, odkiaľ si ju môžete stiahnuť a nainštalovať.



7714C808

Otvorte aplikáciu Mi Home/Xiaomi Home, ťuknite na znamienko v pravom hornom rohu a postupom podľa pokynov pridajte svoje zariadenie.

* V Európe sa aplikácia nazýva Xiaomi Home (s výnimkou Ruska). Názov aplikácie zobrazený vo vašom zariadení sa použije ako predvolený.

Poznámky:

- Podporujú sa len siete Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz.
- Verzia aplikácie sa mohla aktualizovať, postupujte podľa pokynov v aktuálnej verzii aplikácie.

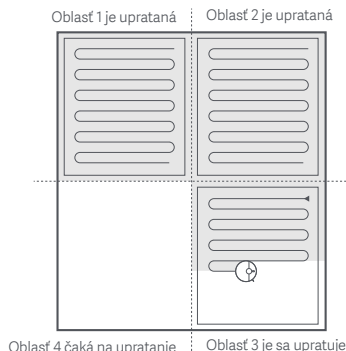
Resetovanie pripojenia Wi-Fi

Ak sa následkom opakovanej konfigurácie smerovača, nesprávneho hesla či iného problému stratí prepojenie medzi vašim telefónom a vysávačom s mopom:

1. Otvorte kryt vysávača s mopom, aby ste videli indikátor Wi-Fi.
2. Simultánne stlačte a podržte tlačidlá a , kým sa nezoez hlas hovoriaci Waiting for the network configuration (Čaká sa na konfiguráciu siete).
3. Ak indikátor Wi-Fi bliká, pripojenie Wi-Fi sa úspešne resetovalo.

Spustenie upratovania

Stlačte tlačidlo a vysávač s mopom poupratuje všetky oblasti tak, že najskôr vyčistí všetky rohy a hrany pozdĺž stien a následne bude upratovať pohybom v tvare S. Po dokončení upratovania sa vysávač s mopom automaticky vráti do nabíjacieho doku, aby sa nabíj.



Poznámky:

- Pred upratovaním skontrolujte, či je vysávač s mopom úplne nabitý a či sa spúšťa z nabíjacieho doku. Nabíjací dok počas upratovania nepresúvajte.
- Tento náčrt upratovania slúži len ako ilustrácia. Výsledky sa môžu odlišovať vzhľadom na aktuálne podmienky.

Obnovenie upratovania

Ak sa počas upratovania veľmi zníži nabitie batérie, vysávač s mopom sa automaticky vráti do nabíjacieho doku, aby sa nabíj. Po dostatočnom nabití bude pokračovať v upratovaní v bode, kde prestal.

Pozastavenie

Ak je vysávač s mopom spustený, stlačením ktoréhokoľvek tlačidla na vysávači ho pozastavíte a následne stlačením tlačidla  obnovíte proces upratovania. Stlačením tlačidla  ukončíte aktuálne upratovanie a pošlete vysávač s mopom naspäť k nabíjaciemu doku.

Poznámka: Počas prerušenia vysávač s mopom nezdvíhajte ani ho neposúvajte, aby ste zabránili chybám v navigácii, ktoré by mohli zabrániť jeho návratu do nabíjacieho doku alebo spôsobiť stratu uloženej mapy.

Režim spánku

Po pozastavení v dĺžke 10 minút prejde vysávač s mopom automaticky do režimu spánku a jeho indikátor sa vypne. Ak ho chcete zapnúť, stlačte akékoľvek tlačidlo na vysávači s mopom.

Poznámka: Ak čas spánku prekročí 12 hodín, vysávač s mopom sa vypne automaticky.

Režim bodového upratovania

Ak je vysávač s mopom v režime pozastavenia, stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy zapnete režim bodového upratovania. V tomto režime vysávač vyčistí plochu v tvare štvorca so stranami 1,5 m x 1,5 m v bezprostrednom okolí vysávača s mopom. Po dokončení bodového upratovania sa vysávač s mopom automaticky vráti na svoje pôvodné miesto a vypne sa.

Ďalšie funkcie aplikácie

V aplikácii Mi Home/Xiaomi Home sú k dispozícii ďalšie funkcie vrátane výberu plôch na upratovanie, upratovania po zónach, funkcie Clean there (Cielelé upratovanie) a nastavenia zakázaných oblastí či virtuálnych stien.

Poznámky:

- Pred použitím uvedených funkcií musí vysávač s mopom dokončiť svoje prvé upratovanie, aby si vytvoril mapu.
- Verzia aplikácie sa mohla aktualizovať, postupujte podľa pokynov v aktuálnej verzii aplikácie.

Aktualizácia firmvéru

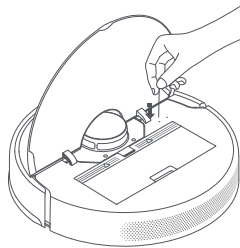
Firmvér môžete aktualizovať prostredníctvom aktualizácie Pred aktualizáciou skontrolujte, či sa vysávač s mopom nachádza v nabíjacom doku a má minimálne 15 % batérie.

Reštartovanie vysávača s mopom

Ak vysávač s mopom prestane reagovať alebo sa nedá vypnúť, stlačením a podržaním tlačidla  na 15 sekúnd ho vypnete. Následne vysávač s mopom zapnete stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy.

Obnovenie výrobných nastavení

Ak vysávač s mopom nefunguje správne po reštartovaní, pomocou špendlíka stláčajte tlačidlo resetovania, kým sa neozve hlásenie Restoring factory settings (Obnovujú sa výrobné nastavenia). Týmto spôsobom sa vo vysávači s mopom obnovia výrobné nastavenia.

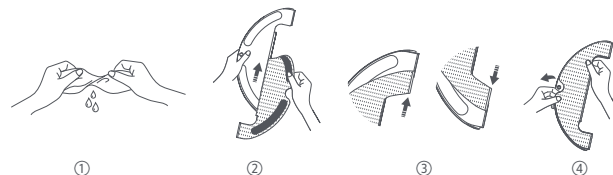


Resetovanie nastavení spotrebných súčastí

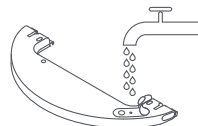
Otvorte aplikáciu Mi Home/Xiaomi Home, vyberte položku Mi Robot Vacuum-Mop 2 Ultra a ťuknutím na tlačidlo : otvorte nastavenia v pravom hornom rohu. Vyberte možnosť Consumables (Spotrebné súčasti), vyberte príslušenstvo, ktoré chcete resetovať, a potom podľa pokynov v aplikácii dokončite resetovanie.

Použitie funkcie mopovania

1. Navlhčíte mopovaciu vložku a vyžmýkajte nadbytočnú vodu. Zasuňte okraj v strednej časti mopovacej vložky do strednej štrbiny zásobníka na vodu a potom zasuňte okraje na oboch koncoch mopovacej vložky do štrbín na oboch stranách zásobníka na vodu. Napokon pevne pritlačte suchý zips na vložke, aby sa prilpil k zásobníku na vodu.



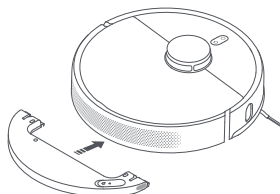
2. Otvorte veko zásobníka na vodu, zásobník naplňte vodou a veko znova pevne pripevnite.



UPOZORNENIE:

- Do zásobníka na vodu nelejte horúcu vodu, pretože by ho mohla zdeformovať.
- Ak chcete zabrániť zanášaniam, nepridávajte do zásobníka na vodu žiadne čistiace ani dezinfekčné prostriedky.

3. Pri inštalácii zostavy na mopovanie ju zasuňte do zadnej časti vysávača s mopom, kým nezapadne na svoje miesto. Proces umývania spustíte stlačením tlačidla  alebo v aplikácii Mi Home/Xiaomi Home. Vysávač s mopom automaticky rozpozná zostavu na mopovanie a spustí proces mopovania aj uvoľňovania vody podľa potreby.

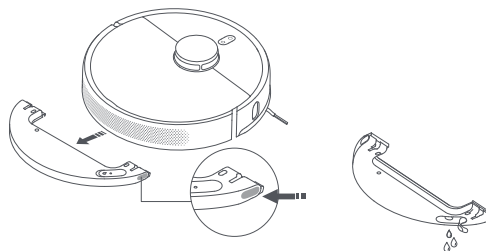


UPOZORNENIE:

- Ak chcete, aby vysávač nevstupoval do oblasti krytej kobercom, použite fyzické bariéry alebo v aplikácii nastavte virtuálne steny a zakázané oblasti ešte pred spustením mopovania.
- Mopovaciu vložku treba vyčistiť po každých 30 minútach jej používania, aby sa zabezpečil adekvátny tok vody aj účinnosť čistenia.

4. Vyberte zostavu na mopovanie

Keď vysávač s mopom dokončí umývanie a vráti sa do nabíjacieho doku, stlačte bočné úchytky zostavy na mopovanie dopredu a potiahnutím zostavu vyberte.



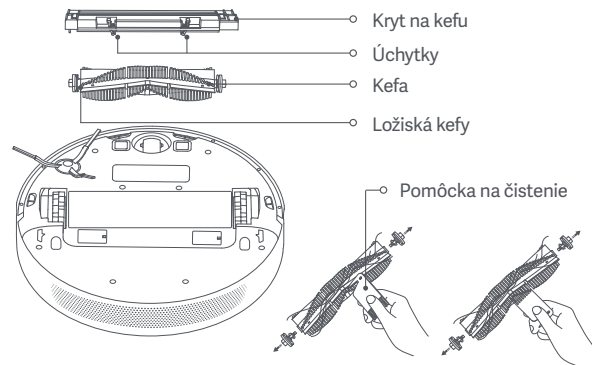
Poznámka: Keď sa vysávač s mopom nabíja alebo sa nepoužíva, vyberte z neho zostavu na mopovanie. Vylejte všetku zostávajúcu vodu zo zásobníka, mopovaciu vložku vyčistite, aby sa zabránilo vytvoreniu plesní alebo nepríjemných pachov.

Starostlivosť a údržba

Kefa* Odporúča sa čistiť každý týždeň.

1. Vysávač s mopom otočte, stlačte a podržte obe úchytky, aby ste mohli zložiť kryt na kefu.
2. Kefu vyberte z vysávača s mopom vytiahnutím a následne vyčistite jej ložiská.
3. Na odrezanie akýchkoľvek zamotaných vlasov do kefy použite čistiacu pomôcku. Z kefy odstráňte všetky vlasy aj ostatné nečistoty.
4. Vložte znova do zariadenia kefu a kryt na kefu a skontrolujte, či bezpečne zapadli na svoje miesto.

Poznámka: Odporúča sa, aby ste kefu raz týždenne vyčistili a raz za 6 až 12 mesiacov vymenili.



UPOZORNENIE: Ak je do kefy zamotaných príliš veľa vlasov alebo je zamotanie príliš pevné, neťahajte za ne veľkou silou, lebo by ste mohli kefu poškodiť.

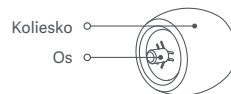
Bočná kefa* Odporúča sa čistiť každý mesiac.

1. Prevráťte vysávač s mopom a vytiahnite bočnú kefu, aby ste ju mohli vyčistiť.
2. Znova vložte bočnú kefu do vysávača s mopom.

Poznámka: Odporúča sa, aby ste bočnú kefu raz mesačne vyčistili a raz za 3 až 6 mesiacov vymenili.

Viacsmerové koliesko* Čistite je po potrebi.

1. Prevráťte vysávač s mopom a vytiahnite von všesmerové koliesko.
2. Odstráňte z kolieska a jeho osi vlasy, špinu a iné nečistoty.
3. Koliesko znova vložte do zariadenia a pevne ho zatlačte na miesto.



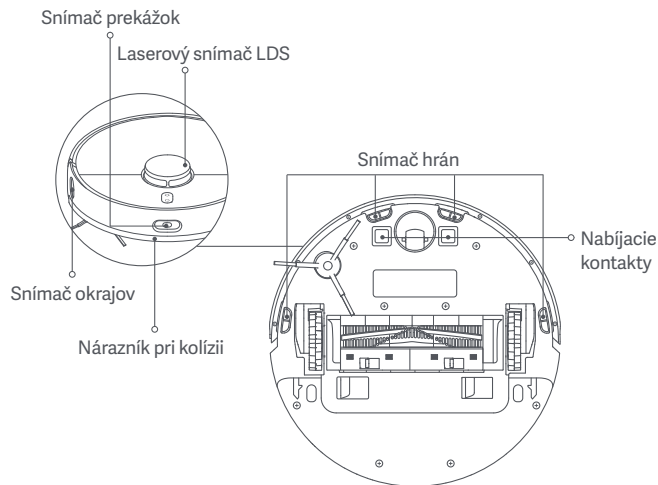
Poznámky:

- Na jemné povysunutie a vytiahnutie kolieska môžete použiť malý skrutkovač alebo iný nástroj na páčenie.
- Koliesko môžete poumývať vodou a po vysušení ho znova založiť.

Snímače a nabíjacie kontakty

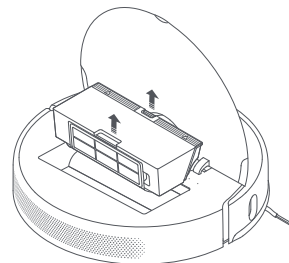
Na vyčistenie všetkých snímačov a nabíjacích kontaktov vo vysávači s mopom použite jemnú tkaninu.

- Štyri snímače hrán na spodnej strane.
- Nabíjacie kontakty na spodnej strane.
- Snímač okrajov na bočnej strane vysávača s mopom.
- Nárazník a snímač prekážok na prednej strane vysávača s mopom.
- Laserový snímač LDS na hornej strane vysávača s mopom.



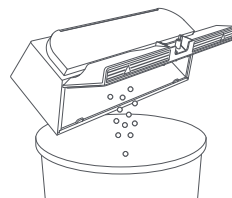
Kazeta na zber prachu * Odporúča sa čistiť každý týždeň.

1. Otvorte kryt vysávača s mopom, potlačte úchytku na uvoľnenie kazety na zber prachu a kazetu vyberte.

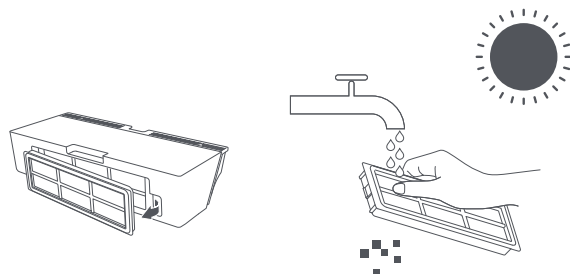


2. Podľa nákresu otvorte kryt kazety na zber prachu.

Poznámka: Ak chcete zabrániť zaneseniu filtra, jemne poľukajte na kazetu na zber prachu pri vyprázdňovaní jej obsahu.



3. Podľa nákresu vyberte filter, opláchnite ho a jemným ťukaním na okraje z neho vysypte prach a nečistoty.

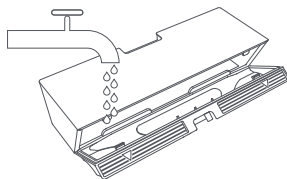


Poznámky:

- Nepokúšajte sa filter čistiť kefou ani prstom.
- Odporúča sa čistiť raz za dva týždne.

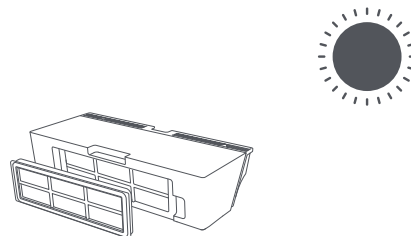
4. Vlejte do kazety na zber prachu čistú vodu, zatvorte jej kryt, potraсте kazetou dopredu a dozadu a napokon vodu vylejte.

UPOZORNENIE: Na vyčistenie filtra používajte len čistú vodu. Nepoužívajte žiaden čistiaci prostriedok.



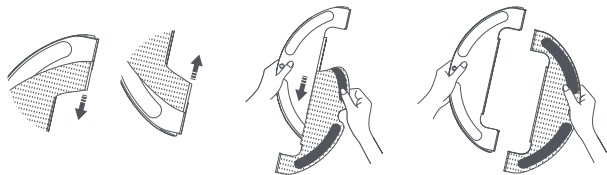
5. Kazetu na zber prachu a filter pred ich opätovnou inštaláciou nechajte vyschnúť.

Poznámka: Filter musí byť pred použitím úplne suchý.



Mopovacia vložka* Odporúča sa čistenie po každom použití.

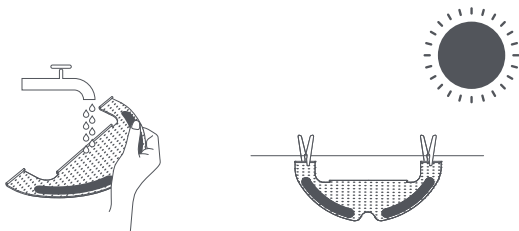
1. Potiahnutím mopovacu vložku vyberte zo zásobníka na vodu.



2. Mopovacu vložku vyčistite a vysušte.

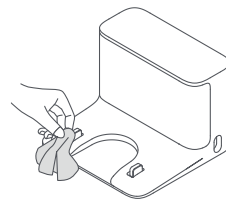
UPOZORNENIE:

- Mopovacu vložku vyberte zo zásobníka na vodu ešte pred jej vyčistením. Zabezpečte, aby špinavá voda nevtiekla späť do výtoku vody, aby nedošlo k jeho zaneseniu.
- Na mopovacu vložku silno netlačte, lebo môžete zhoršiť jej výkon. Vložku je potrebné pred každým použitím vyčistiť.
- Odporúča sa, aby ste mopovacu vložku vymenili raz za 3 až 6 mesiacov.



Nabíjací dok* Čistite podľa potreby.

Vyčistite kontakty nabíjacieho doku jemnou tkaninou.



Batéria

Vysávač s mopom obsahuje vysoko výkonnú lítium-iónovú batériu. Ak chcete zabezpečiť jej optimálny výkon, počas denného používania ju vždy ponechajte správne nabitú.

Poznámka: Ak sa vysávač s mopom dlhší čas nepoužíva, je potrebné ho opakovane nabíť minimálne raz za tri mesiace. Vysávač s mopom je potrebné opakovane nabíť minimálne raz za tri mesiace, aby nedošlo k poškodeniu batérie nadmerným vybitím.

Riešenie problémov

Problém	Možný problém a jeho riešenie
Čo mám robiť, ak sa vysávač s mopom nezapne?	Nabite batérie vysávača s mopom môže byť nízke, ak je teplota prostredia nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 40 °C: Vysávač s mopom používajte len v prostredí s teplotou v rozsahu od 0 do 40 °C. Nabite ho pred použitím.
Čo mám robiť, ak sa vysávač s mopom nenabije?	Skontrolujte, či je nabíjací kábel správne zasunutý do nabíjacieho doku a zásuvky. Overte, či sú nabíjacie kontakty čisté. Ak nie sú, očistite nabíjacie kontakty v doku aj na vysávači s mopom suchou tkaninou.
Prečo sa vysávač s mopom nevráti do doku, aby sa nabíj?	Skontrolujte, či sa okolo nabíjacieho doku nenachádza príliš veľa prekážok a umiestnite ho tam, kde ho nebudú obkolesovať žiadne prekážky. Zabezpečte, aby po oboch stranách nabíjacieho doku do vzdialenosti 0,5 m ani vpredu do vzdialenosti 1,5 m neboli žiadne prekážky. Očistite signalizačnú oblasť doku.
Čo mám robiť, ak vysávač s mopom nefunguje podľa očakávania?	Vysávač s mopom vypnite a znova ho zapnite.
Prečo vydáva vysávač s mopom zvláštne zvuky?	Do kefy, bočnej kefy alebo niektorého z hlavných koliesok sa mohol zachytiť cudzí predmet. Vysávač s mopom zastavte a odstráňte z neho akékoľvek nečistoty.
Prečo vysávač s mopom neupratuje tak efektívne ako predtým alebo za sebou zanecháva prach?	Skontrolujte, či nie je plná kazeta na prach, a vyprázdňte ju. Okrem toho skontrolujte filter a v prípade potreby ho vyčistite a overte, či niektorá z kief nie je niečím obalená.

Problém	Možný problém a jeho riešenie
Čo mám robiť, ak sa vysávač s mopom nepripojí k Wi-Fi?	Vyskytol sa problém s pripojením k sieti Wi-Fi. Resetujte sieť Wi-Fi a skúste pripojenie obnoviť. Nie sú zapnuté povolenia zisťovania miesta. Ak má aplikácia Mi Home/Xiaomi Home fungovať, musia byť v zariadení zapnuté povolenia zisťovania miesta. Signál siete Wi-Fi je slabý. Overte, či sa vysávač s mopom nachádza v oblasti s dobrým pokrytím Wi-Fi signálu. Vysávač s mopom nepodporuje pripojenie k Wi-Fi s frekvenciou 5 GHz. Overte, či sa vysávač s mopom nachádza v oblasti s pripojením Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz. Meno alebo heslo používateľa siete Wi-Fi je nesprávne. Zabezpečte, aby bolo meno a heslo používateľa slúžiace na pripojenie k sieti Wi-Fi správne.
Prečo vysávač s mopom nevykoná plánované upratovanie?	Overte, či je batéria dostatočne nabitá. Vysávač s mopom potrebuje na spustenie plánovaného upratovania, aby bola batéria nabitá minimálne na úroveň 15 %.
Čo mám robiť, ak pri mopovaní nevyteká žiadna voda alebo len veľmi málo vody?	Skontrolujte, či je naplnený zásobník na vodu a či je mop správne nainštalovaný. Mop pravidelne čistite.
Čo mám robiť, ak zo zostavy na mopovanie vyteká príliš veľa vody?	Skontrolujte, či je kryt zásobníka na vodu pevne nasadený.
Prečo vysávač s mopom po nabití nepokračuje v upratovaní?	Ak sa vysávač s mopom nachádza v režime Nerušiteľ (DND) alebo ak ste ho manuálne vrátili do doku na nabitie, nedokáže obnoviť upratovanie.
Prečo sa vysávač s mopom nevráti do nabíjacieho doku, ak došlo k jeho posunutiu?	Posunutie vysávača s mopom môže spôsobiť, že dôjde k zmene jeho pozície alebo sa premapuje jeho okolie. Ak sa vysávač s mopom nachádza príliš ďaleko od nabíjacieho doku, je možné, že sa sám nedokáže vrátiť. V tom prípade je potrebné, aby ste ho do nabíjacieho doku preniesli manuálne.

Špecifikácie

Vysávač s mopom

Názov	Robotický vysávač s mopom
Model	STYTJ05ZHMHW
Rozmery	353 × 350 × 98,8 mm
Batéria	14,4 V---/4800 mAh (menovitá kapacita) /5200 mAh (nominálna kapacita)
Čas nabíjania	Približne 6,5 hodiny
Čistá hmotnosť	4,08 kg
Bezdrôtové pripojenie	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Kompatibilita	Android 4.4 & iOS 10.0 alebo vyššia verzia
Menovité napätie	14,4 V---
Menovité napájanie	46 W
Prevádzková frekvencia	2400 – 2 483,5 MHz
Maximálne výstupné napätie	<20 dBm

Nabíjací dok

Model	CDZ2103
Rozmery	130 × 126 × 93 mm
Menovitý vstup	100 – 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
Menovitý výstup	19,8 V--- 1 A

Pri bežnom používaní sa toto zariadenie má nachádzať v odstupovej vzdialenosti minimálne 20 cm medzi anténou a telom používateľa.

Informácie o likvidácii a recyklácii podľa smernice WEEE



Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. WEEE, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhadzovať do bežného netriedeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

- Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com
Fremstillet for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fremstillet af: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (en Mi Ecosystem-virksomhed)
Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Valmistuttaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Valmistaja: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (Mi Ecosystem -yritys)
Osoite: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- For mer informasjon, gå til www.mi.com
Produsert for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Produsert av: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (et Mi Ecosystem-selskap)
Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Geproduceerd door: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (een Mi Ecosystem-bedrijf)
Adres: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Norėdami daugiau informacijos, apsilankykite svetainėje www.mi.com
Gaminio užsakovas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“
Gaminio gamintojas: „Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.“ („Mi Ecosystem“ bendrovė)
Adresas: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China (Kinija)
- További információért keresse fel a www.mi.com webhelyet.
Megbízó gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Gyártó: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (a Mi Ecosystem vállalata)
Cím: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, Kína
- Za dodatne informacije posjetite www.mi.com
Proizvedeno za: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Proizvođač: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (tvrtka Mi Ecosystem)
Adresa: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, br. 6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, Kina
- Za dodatne informacije obiščite www.mi.com
Proizvedeno za: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Proizvedel: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (podjetje Mi Ecosystem)
Naslov: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, Kitajska
- За допълнителна информация посетете www.mi.com
Произведено за: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Произведено от: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (компания от екосистемата Mi)
Адрес: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, Китай
- Za više informacija posetite adresu www.mi.com
Proizvedeno za: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Proizvođač: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (kompanija Mi Ecosystem)
Adresa: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Ďalšie informácie nájdete na lokalite www.mi.com
Vyrobené pre: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Výrobca: Dreame (Tchien-ťin) Information Technology Co., Ltd. (spoločnosť Mi Ecosystem)
Adresa: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tchien-ťin, Čína

Made in China